IDEX transport Laval, Chomedy
ТРЕБУЮТСЯ
• ВОДИТЕЛИ 1 КЛАССА ДЛЯ ПОЕЗДОК В США (Midwest и Калифорния)
• Новые траки VOLVO
• Оплата каждую неделю
(514) 975-3159

Жилая & коммерческая недвижимость
агент по недвижимости
Ваша цель
Фатима Лифанова
lifanovafatima@hotmail.com
(514) 825-8048 (514) 696-7700

ПРОВЕРКА ЗРЕНИЯ
Др. С. Пономаренко
Текущие скидки
• Оправа + линзы (для дали или близи) 129$
• Оправа + линзы (прогрессивные, мультифокальные) 239$
Подробности в магазине (говорим по-русски)
Centre Visuel Westmount
5122 A Sherbrooke Ouest, H4A1T1
(514) 486-4703

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
МОНРЕАЛЬ
№ 31 04 августа - 10 августа 2017г.

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com |

www.guzun.ca
GUZUN & ASSOCIÉS Avocats - Notaires
ПОЛНЫЙ СПЕКТР ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ
Адвокат Me MARIN GUZUN 514.576.7414
Нотариус Me RADU GUZUN 514.586.7414
Продажа и покупка недвижимости (нотариус бесплатно)
DRAGOS GUZUN 514.998.6414
4 Notre-Dame Est, office 201 , Mtl, QC, H2Y 1B8 fax. 1 866 831 9873

$ 375.000
Броссард, Сектор М. 5мин до terminal Panama.
4 спальни, 2 ванн.к. Большой и светлый полу-бейсмант с отдельным входом. Большой участок. Ремонт. Рядом школа, парк с бассейном. Идеален для семьи с детьми, детского садика.
Vendirect.ca
Ирина Дорохова
Courtier immobilier résidentiel
514-743-7570
idorohova@vendirect.ca

СТРАХОВАНИЕ
Димка Петрова
страховой брокер
832,Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9
тел: 514-920-0990
Не страхуйтесь, пока не позвонили мне
АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ
petrovadimka@yahoo.ca
fax: 514-807-4381

Multi-Prêts Hypothèques
ИПОТЕКА
У Вас вопросы - у меня решения!
•предквалификация
•покупка недвижимости
•рефинансирование
•консолидация долгов
Наталья АРМАН
Courtier hypothecaire
narman@multi-prets.com
514.402-2216

Лев ГОЛБЕРГ
брокер по недвижимости
Century 21
100% защита ваших интересов!
514-889-3595

ВСЕ СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМОСТЬЮ
МИЛА БУЛАВИНЦЕВА
Courtier immobilier
514-996-0888
• купить
• продать
• инвестировать
• финансировать
• и перефинансировать
2008 2012
С МАКСИМАЛЬНОЙ ВЫГОДОЙ ДЛЯ ВАС
email: L9960888@gmail.com
Я ГАРАНТИРУЮ 100%-ную ЗАЩИТУ ВАШИХ ИНТЕРЕСОВ

www.courtiersmultiplus.com
Владлен КОРМАКОВ
Независимый страховой брокер
Надежная страховка и жизнь - иногда равнозначные понятия
СТРАХОВАНИЕ
●Автомобилей
●Имущества ●Домов
Ваш брокер – наилучший источник информации и ваша лучшая страховка
• Tel : (514) 453-8484 •
k.vladlen@gmail.com
www.vladlenkormakov.ca

Century 21 Du Cartier Real Estate Agency
покупка недвижимости в провинции Квебек
инвестиции в недвижимость в США
Ольга Батурина
Residential Real Estate Broker
514 501-6846

Century 21 Unic Agence immobilière
ИРИНА ГОСТРАЯ
Брокер по недвижимости
(Residential Real Estate Broker)
438-492-5599

Все услуги по продаже и покупке в области недвижимости
Century 21 Du Cartier Real Estate Agency
Agence immobilière 2057, Thierry LaSalle (QC), H8N 2J2
Tel: (514) 903-2021
Fax. : (514) 903-2022
ИЛОНА ТРОСМАН
Courtier immobilier
(514) 582-3315
Если Вы задумываетесь о карьере агента по недвижимости – добро пожаловать!
Приглашаем амбициозных риэлторов в одну из престижнейших компаний – Century 21

Me Марин БАРБАРОШ
нотариус
Оформление сделок с недвижимостью
Регистрация предприятий
Удостоверение завещаний
Удостоверение доверенностей
Наследства
Tel.: (514) 358-7544
Факс.: (514) 906-6754
marinbarbaros@notarius.net
Офисы: Монреаль, Лаваль, Броссард

Специальные программы для частных бизнесменов!
514-581-6947
novolod@gmail.com
Ольга НОВОЛОДСКАЯ
Courtier immobilier affilié
ВСЕ ВИДЫ НЕДВИЖИМОСТИ

patisserie ANGELICA
Là, où tu reviens!
5331-5325 boul. Decarie
Montréal (QC) H3W 3C4
www.patisserieangelica.ca
(514) 482-0555

европейская домашняя кухня;
обеды на месте, на работу или в школу;
заказы с доставкой по телефону.

Пн. - пт.: 10.00 - 19.00
Суб.: 9.00 - 18.00
Вскр.: выходной

Не забудьте полакомиться сладостями в нашей кондитерской!

АВТОМАСТЕРСКАЯ
MAXEL-AUTO
393 rue Norman
Lachine H8R 1A3

- Профессиональная подготовка внедорожников для активного отдыха и путешествий
- Установка панорамных крыш и дополнительного оборудования
- Лифтинг
- Работы по механике и электрике
- Замена лобовых стекол
- Сварочные работы
- Шиномонтаж и балансировка
- Полная компьютерная диагностика
- Антикоррозийная обработка

VISA MasterCard Interac
Принимаются MasterCard, Visa, Interac

(514) 965-5159 Алексей
(514) 993-5227 Максим

ВАМ НУЖЕН РЕЗУЛЬТАТ?
– 12 лет успешного опыта в недвижимости
– Обладатель призов Excellence/Distinction/Honneur среди лучших брокеров агенства Proprio Direct по Квебеку в течении многих лет и в настоящее время

Proprio Direct
Agence immobilière

Gregory KARTACHOV
Полная лицензия, включая все виды доходной недвижимости

Звоните и обсудим Ваш проект ПРОДАЖИ или ПОКУПКИ недвижимости

514.999.5083
Более детальная информация:
www.gkartachov.ca

ПОКУПКА / ПРОДАЖА / АРЕНДА
НЕДВИЖИМОСТЬ
Irin Kashtanov
Courtier immobilier résidentiel/ Residential Real Estatet Broker

- Бесплатные услуги для покупателей;
- Бесплатная оценка недвижимости;
- Бесплатные услуги профессионального фотографа;
- Помощь в получении ипотеки;
- Сервис на русском, иврите, английском и французском.

IMMOBILIER Casa Bella REALTY REAL ESTATE AGENCY

ПОКУПКА / ПРОДАЖА = БЕСПЛАТНЫЙ ПЕРЕЕЗД*
*Имеются определенные условия
514.966.5679
irin@casabellaquebec com

Code mnémonique: SNNN
Vacances Sinorama
Sinorama 華景假期
988 RueClark, Montréal, QC H2Z 1J9 Place d'Armes
514-866-1888 1-888-579-5519 SinoramaBus.com
пон.-пятн. : 10 ч.- 18 ч. / субб. и воскр. : 10 ч.- 17 ч.
假期 華景

ЛЕТО-2017
СКИДКИ!

1. Получите 1 поездку на 1 день при покупке 2 поездок на 3 дня или более.
2. Купите поездки на 11 человек, и 12-й поедет бесплатно.

Условия использования данных скидок:
1) Данные скидки не могут быть совмещены вместе или использованы вместе с другими скидками.
2) За дополнительной информацией обращайтесь по телефону: 514-866-1888.

Тысяча островов и Канадская деревня, 1 день
начиная от: ~~39.99$~~ на чел. 19.99$ на чел.
Отпр.: субботы, август, 2017

Торонто и Ниагарские водопады, 2 дня
начиная от: ~~89.99$~~ на чел. 49.99$ на чел.
Отпр.: каждый день август, 2017

Торонто и Ниагарские водопады, 3 дня
начиная от: ~~109.99$~~ на чел. 89.99$ на чел.
Отпр.: вторн., ср., пятн., субб. август– октябрь, 2017

Онтарио 3 дня (Оттава, Торонто, Ниагара)
начиная от: ~~119.99$~~ на чел. 89.99$ на чел.
Отпр.: ср., пятн., субб. август – декабрь 2017

Бостон и Род Айленд 3 дня
начиная от: ~~139.99$~~ на чел. 109.99$ на чел.
Отпр.: ср., пятн., субб. август – декабрь 2017

Нью-Йорк 3 дня
начиная от: ~~109.99$~~ на чел. 65.99$ на чел.
Отпр.: вт., ср., пятн., субб. август– декабрь 2017

Нью-Йорк 4 дня
начиная от: 159.99$ на чел.
Отпр.: вторник, пятница август – декабрь 2017

Восток США 4 дня
начиная от: ~~169.99$~~ на чел. 149.99$ на чел.
Отпр.: вторник, суббота август – декабрь 2017

Вашингтон (Д.С.) и Филадельфия, 4 дня
начиная от: ~~189.99$~~ на чел. 159.99$ на чел.
Отпр.: пятница август – декабрь 2017

Супер путешествие через США –11 дней
Ванкувер – Сиэтл – Спокан – Кер-д'Ален – Айдахо – Йеллоустонский парк – гора Биг Хорн – Жиллетт – Башня Дьявола – Рашмор – Крейзи Хорс – Рапид Сити – Государственный парк Кастер – Вол Драг – Национальный парк Бэдлендс – Митчелл – Сиукс Фолз – Мадисон – Шика

начиная от: ~~799.99$~~ 699.99$
Отправление: 22 августа 2017 г.

Бостон и Нью-Йорк, 3 дня
Бостон: Гарвардский Университет, MIT, Квинси-маркет.
Нью-Йорк: Рокфеллеровский Центр, Таймс-Сквер, Статуя Свободы, Уолл-Стрит, Китайский Квартал, Маленькая Италия

начиная от: 129.99$ на чел.
Отпр.: каждая суббота, август – декабрь 2017

Лучшее Востока США и Канады, 7 дней.
Монреаль - Бостон - Нью-Йорк - Филадельфия -Вашингтон (D.C.)

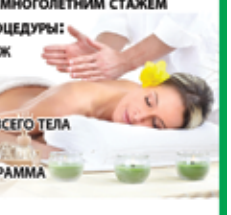
начиная от: ~~399.99$~~ 349.99$ на чел.
Отпр.: среда с июля по октябрь 2017 г.

В стоимость включено:
Цены действительны до 06 августа 2017
*Цена на 1 человека при размещении в 4-х местном номере. *Междугородний автобус класса «Люкс» *Отель три звезды *Услуги гида *При соблюдении определенных условий *Налоговый сбор *FICAV 1 $ при оплате 1000 $
Компания Vacances Sinorata сохраняет за собой право изменения маршрута и отелей размещения

Ваше ВИНО
$3.50 $4.00
Cabernet Sauvignon
Pinot Noir - Merlot
Chardonnay - Riesling
Sauvignon Blanc
Icewine - Porto - etc
Более 40 видов КРАСНОГО, БЕЛОГО, РОЗОВОГО, СУХОГО, ПОЛУСУХОГО, СЛАДКОГО ВИНА
Самый большой магазин в Канаде!

40 лет в бизнесе!
Place du Vin - Import
1265 Boul. O'Brien
St-Laurent Mtl H4L-3W1
514-747-3533
Вторник-пятница с 9.00 до 18.00/ суббота с 9.00 до 17.00
Выходные: воскресенье, понедельник
Детали и условия в магазине

CLINIQUE SANTÉ MYRS
Двери клиники здоровья MYRS отрыты для ВАС с 2007 года!
Опытные специалисты с многолетним стажем выполнят следующие процедуры:
– ТЕРАПЕВТИЧЕСКИЙ МАССАЖ
– МАНУАЛЬНАЯ ТЕРАПИЯ
– РЕФЛЕКСОЛОГИЯ
– КЛАССИЧЕСКИЙ МАССАЖ ВСЕГО ТЕЛА
– КИНЕЗИОТЕРАПИЯ
– АНТИЦЕЛЛЮЛИТНАЯ ПРОГРАММА



Все сотрудники сертифицированны Ассоциацией Профессиональных Массотерапевтов Квебека AMPQ
Принимаются страховки
Офис: 514-967-3636
Мобильный: 514-220-4017
santemyrs@gmail.com
7655, boul. Newman, bur. 085
LaSalle, QC H8N 1X7

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

№31 04 августа - 10 августа 2017г.

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com |

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «НОВОСТИ ИЗ МОНРЕАЛЯ УМЕЮЩИМ ЧИТАТЬ»

ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО

САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ

Все барьеры сняты, – посол Украины в Канаде поздравил с соглашением о зоне свободной торговли

Посол Андрій Шевченко

Украинская одежда и обувь, продукты питания и керамика – все это с сегодняшнего дня, 1 августа, можно экспортировать в Канаду без уплаты пошлины, потому что между странами начала работать зона свободной торговли.

В Канаде есть уже украинские товары, но не все они маркированы нашей страной. Однако с началом действия специального соглашения между Украиной и Канадой все очень изменится, сказал посол Украины в Канаде Андрей Шевченко в прямом эфире 24 Канала.

«Есть большой оптимизм и в Украине, и в Канаде относительно этой сделки. Это важное событие не только для украинской общины в Канаде. Я надеюсь, что пользу от этого почувствуют и канадцы не украинского происхождения, и украинцы, которые живут в Украине», – отметил дипломат.

Посол добавил, что для украинского производителя соглашение уже работает в полной мере.

На сегодня все барьеры для тех, кто занимается бизнесом и хочет экспортировать свой товар за границу, в направлении Канады сняты. Фермер, который выращивает подсолнухи или орехи, или предприниматель, который шьет рубашки или обувь, уже может продавать это в Канаду без пошлины,– подчеркнул Шевченко.

Напомним, сегодня, 1 августа, начало действовать соглашение о зоне свободной торговли Украины с Канадой. Следовательно, 98% товаров Украина сможет экспортировать за океан, не растаможивая.

Атмосфера настоящего праздника

www.trattoriacinecitta.com БАНКЕТЫ • СВАДЬБЫ • ЮБИЛЕИ • КУМАТРИЙ • ДНИ РОЖДЕНИЯ

АКЦИЯ продолжается!

Каждую пятницу!

МИДИИ
С КАРТОФЕЛЕМ ФРИ
без ограничения!
14,99 $

Cinecitta
РЕСТОРАН

Ресторан Cinecitta. Все виды торжеств. Блюда на дом ежедневно. Экономьте время и деньги. Отдыхайте и наслаждайтесь!

блюда на дом ежедневно

ПЕРВЫЕ БЛЮДА (500мл)
1. Борщ красный 4.00$
2. Борщ зеленый 4.00$
3. Солянка 5.00$
4. Окрошка 5.00$
5. Суп с фрикадельками 5.00$
6. Уха 5.00$
7. Крем суп брокколи / морковь 4.00$
8. Рассольник 5.00$
9. Зама молдавская с домашней лапшой 5.00$

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ (фунт)
10. Голубцы 8.30$
11. Долма 9.70$
12. Жульен с грибами 6.90$
13. Жульен с курицей 8.30$
14. Зразы с грибами 3.50$
15. Блины (грибы, мясо, творог, яблоки, картошка с грибами) 2.50$
16. Плацинда (творог) 5.00$
17. Пирожки (яблоко, вишня, капуста, мясо, картошка, творог, мак) 3.00$

РЫБНЫЙ БАЗАР (фунт)
18. Рыба в тесте (баса) 12.90$
19. Рыбные котлеты 9.70$
20. Лосось на гриле 14.30$
21. Доре в сливочно-ореховом соусе 14.30$

ГАРНИРЫ (фунт)
22. Гречка с зажаркой (грибы, лук, морковь) 5.50$
23. Картофель запеченный 6.90$
24. Рис с овощами 6.90$
25. Картофельное пюре 6.90$
26. Овощи на гриле 9.20$

ДЕСЕРТ / ТОРТЫ (фунт)
27. Наполеон, рыжик, медовик 13.80$
28. Картошка (пирожное) 3.50$

САЛАТЫ / ЗАКУСКИ (фунт)
29. Салат с печенью трески 12.00$
30. Винегрет 6.90$
31. Маринованные грибочки 8.80$
32. Селедка под шубой 8.80$
33. Соленья ассорти (огурчики, помидорчики, морковь по-корейски, корейское ассорти) 6.90$
34. Салат из тунца 6.90$
35. Мимоза 6.90$
36. Перец маринованный 9.20$
37. Холодец 7.40$
38. Оливье 7.40$
39. Салат из баклажан 9.70$
40. Рулетики из баклажан (орехи, зелень, повидло из свежих овощей) 9.70$
41. Оригинальная закуска (сырная / творожная) 9.70$
42. Салат из крабовых палочек 9.70$

ГОРЯЧИЕ МЯСНЫЕ БЛЮДА НА ГРИЛЕ (фунт)
43. Баранина на гриле 15.70$
44. Шашлыки (куриный, свиной) 10.10$
45. Мититеи молдавские 10.10$
46. Окорочка фаршированные грибами 11.50$
47. Фаршированная грудинка 11.50$
48. Огурчики по Тираспольски (свиные рулетики с кислым огурцом) 11.50$
49. Отбивные (куриные, свиные) 9.70$
50. Мясо дипломат (отбивные с луком, помидором, картофелем под сырной корочкой) 10.10$
51. Мясо по-французски 10.10$
52. Бифстроганов (говядина в соусе) 11.50$
53. Узбекский плов с бараниной 12.00$
54. Куриные котлеты рубленые 8.30$
55. Свиные тефтели в кисло-сладком соусе 8.30$
56. Перец фаршированный 9.70$
57. **Цыпленок табака** new 11.95$
58. **Люля-кебаб** new 11.95$

минимальный заказ блюда 500 гр.

ЗАКАЖИТЕ ЗАРАНЕЕ И ПОЛУЧИТЕ В УДОБНОЕ ДЛЯ ВАС ВРЕМЯ!

Мидии в трёх разных соусах на Ваш выбор:
• Крем и душистый перец
• Соус-томат
• Соус из белого вина

Trattoria Cinecitta
Restaurant Cinecitta

Каждые выходные
живая музыка
с участием
Вадиля Нуриахметова
и певицы
Оксаны Лазарюк

5220 Decarie blvd., Montreal H3X 2H9
Бесплатная парковка!
ebahrat@yahoo.com
514.814.6344

ПОСТСОВЕТСКОЕ ПРОСТРАНСТВО
САМОЕ ИНТЕРЕСНОЕ ЗА НЕДЕЛЮ

открыта горячая линия
по вопросам и ответам по недвижимости

ДОХОДНЫЕ ДОМА:
- 33-plex — $ 2.500,000 (доход $ 201,000)
- 8-plex — $ 800,000 (доход $ 66,000)
- 6-plex — $ 620,000 (доход $ 48,000)
- NEW!! 14-plex — 1.330,000
- 4-plex — $ 460,000 (доход $ 33,000)

HOUSE:
- Прекрасный дом на 2 хозяина: 5 1/2 и 4 1/2
- NDJ: 5 1/2 — $ 350,000

CONDO:
- Griffintown, новый район, от застройщика. Начиная от $ 244,000 (3 1/2) (таксы вкл.), Penthouse $ 544,000

BUSINESS:
- Раскрученное кафе – $ 99,000
- Цветочный бизнес – от $ 70,000
- NEW Новый магазин-кафе на оживленной улице $ 137,000

agentsemenova@gmail.com
514-501-7277 ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА

Evangelical Church The Holy Trinity
Евангельская Церковь Святая Троица
Мы рады встрече с вами!
Суббота – 11:00
Понедельник – 18:30
Среда – 18:30
4255 Wellington, Suite 110
Verdun, Qc, H4G 1V9, De l'Église
(514) 815-6470
www.theholytrinity.ca

Конфликт между США и Россией напоминает о холодной войне

Адресованное американцам требование Владимира Путина сократить число сотрудников в своих диппредставительствах на 755 человек привело к тому, что «двусторонние отношения между странами достигли нового дна», пишет Иво Мийнссен на страницах швейцарской газеты Neue Zuercher Zeitung. Но во времена холодной войны «уже происходило подобное дипломатическое обострение летом 1986 года». Тогда США и Советский Союз выслали в общей сложности 85 дипломатов.

Тот давний конфликт начался 23 августа1986 года с ареста советского сотрудника при ООН Геннадия Захарова, пытавшегося купить планы американцев по размещению ракет у подставного сотрудника-приманки из ФБР. Спустя несколько дней Советы «нанесли ответный удар и под надуманным предлогом в шпионаже арестовали американского журналиста Николаса Данилоффа», напоминает издание. Тогда источники в правительстве США, как сообщала New York Times, утверждали, что «никто не ожидал столь жесткой реакции от СССР, в том числе потому, что Захаров был мелкой рыбешкой».

В дальнейшем - несмотря на определенные опасения - стороны продолжили «раскручивать спираль обострения»: «Рейгановская администрация отреагировала высылкой 25 аккредитованных при ООН советских дипломатов и пригрозила существенными сокращениями в советском посольстве в Вашингтоне и консульстве в Сан-Франциско в случае ответа Москвы. В итоге последняя незамедлительно отреагировала, выслав пятерых американских дипломатов. После этого США выслали еще 55 советских дипломатов».

Но пик кризиса пришелся на конец октября, когда СССР сократил 260 советских работников при посольстве США, что было сделано для того, чтобы там работало одинаковое количество сотрудников, как и в советских представительствах в США, а именно - 251. В результате американцы пострадали от этого сильнее, чем сегодня, поскольку в советской экономике получать повседневные услуги вроде техобслуживания автомобилей было намного сложнее. Таким образом, американцы намного сильнее зависели от местных работников, нежели советские дипломаты в США.

В итоге «этот случай показал американцам и русским, насколько быстро и непредсказуемо может произойти обострение, за которое приходится платить большую цену. (...) Впоследствии стороны отказались от дальнейших провокаций».

Тем не менее, спустя четверть века «выяснилось, что механизмы холодной войны продолжают жить, ведь в своем решении сократить американское присутствие в России на 755 человек Путин сослался на то, что в России должно работать столько же американцев, сколько россиян работает в США». Как бы то ни было, но «сегодня там терпят уже не 251, а 455 человек», добавляет Neue Zuercher Zeitung.

Иво Мийнссен | ***Neue Zürcher Zeitung***

В Грузии боятся путинского вторжения

Спустя девять лет после российского нападения на Грузию и оккупации грузинских провинций Южная Осетия и Абхазия НАТО проводит в стране военные учения Noble Partner («Достойный партнер»), пишет немецкий таблоид Bild.

Учения продлятся до 12 августа, и в них впервые принимает участие бундесвер. Германия, как подтвердил представитель бундесвера, направляет в Грузию 60 военнослужащих и шесть бронеавтомобилей. Всего же в нынешних маневрах участвуют 2,8 тыс. солдат из восьми стран, а именно из США, Турции, Великобритании, Словении, Германии, Украины, Армении и Грузии.

Поводом для крупнейших за последние три года многонациональных военных учений стал «рост угрозы со стороны России». Не только «продолжающаяся аннексия Крыма и агрессия России на востоке Украины, но и предстоящие военные учения «Запад» с участием ста тысяч солдат беспокоят многие страны Восточной Европы и заставляют их бояться следующих шагов Путина», подчеркивает издание.

В частности, бундесвер подтвердил Bild: «Речь идет о сценарии защиты грузинской территории». В то же время немецкие военные не прокомментировали, от кого «необходимо защищать территорию Грузии». Но в принципе это не является большой тайной.

Вице-президент США Майк Пенс, находясь с визитом в Грузии, отметил: «Всего в 40 милях от нас в оккупированной грузинской Южной Осетии находятся российские танки. На сегодняшний день Россия продолжает оккупировать пятую часть грузинской территории. Соединенные Штаты жестко осуждают российскую оккупацию Грузии».

Юлиан Рёпке, Карина Мэссбауэр | ***Bild***

ИСПОРТИВШИЕСЯ ПОМИДОРЫ. СОВРЕМЕННАЯ ПРИТЧА.

Однажды учитель попросил учеников записать на листочке имена всех людей, которых они ненавидят.

Когда они сделали это, учитель сказал им принести на следующий день в школу пакетик с помидорами по количеству записанных имён. Некоторые дети принесли пакетик с двумя помидорами, у других было три помидора, пять, или даже десять. Учитель попросил учеников носить с собой эти помидоры на протяжении двух недель.

Но уже через пару дней ребята стали жаловаться на плохой запах гниющих овощей. Нескольким ученикам было тяжело повсюду носить с собой десяток помидоров. Запах был слишком резкий и сильный.

Через неделю учитель собрал класс, ещё раз выслушал их жалобы и сказал:

— Всё это очень похоже на то, что вы носите в своём сердце, когда вам не нравятся некоторые люди. Ненависть разъедает душу и делает её больной. Если вы не можете переносить запах испорченных помидоров через неделю, представьте себе «аромат» от горечи и злобы, которые вы носите в своём сердце каждый день!

Комментарий редакции:

Представьте себе, что ваше сердце — это красивый сад, который нужно регулярно чистить от сорняков, то есть прощать всех тех, кто разозлил вас. Это освобождает в нём место для действительно хороших вещей.

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

КОЛОКОЛ / ЦЕРКОВЬ «СЛОВО ЖИЗНИ»

ПОЧЕМУ ЭТО ПРОИЗОШЛО СО МНОЙ?

Наверное, многие задают такой вопрос себе, когда в жизни происходит то, чего вы не ожидали. *«Где же был Бог, когда это произошло? Богу наверное безразлично то, что происходит в моей жизни».* Чтобы найти ответ на этот вопрос, я предлагаю почитать Библию. В ней можно найти ответы на многие вопросы. Ведь Библия – это написанное Слово Божие, через неё сам Бог открыл нам Свои мысли и желания, Свое сердце. Библия повествует о многих людях, жизнь которых была не так проста, не была усыпана розами, как говорится. Например, **книга Иова.**

Иов был человеком непорочным (не развращенным грехом), справедливым, богобоязненным, богатым (множество домашнего скота и прислуги) и знаменитым. Было у него семь сыновей и три дочери. Казалось бы, живи и радуйся! Но вдруг что-то произошло в его жизни, он потерял все и сам заболел неизлечимой болезнью. Так что даже жена его просила проклясть Бога, сдаться и умереть.***«И сказала ему жена его: ты все еще тверд в непорочности твоей! похули Бога и умри. Но он сказал ей: ты говоришь как одна из безумных: <u>неужели доброе мы будем принимать от Бога, а злого не будем принимать?</u> Во всем этом не согрешил Иов устами своими».*** *(Иова 2:9,10)*

Иов проходил очень тяжелое испытание в своей жизни. Но Бог обратил все во благо ***«…и дал Господь Иову вдвое больше того, что он имел прежде».*** *(Иова 42:10)* Конечно, мы лишь коротко коснулись этой истории. И, смотря на Иова, какой урок мы можем взять для себя?

<u>Во-первых</u>, не принимать быстрое и часто неправильное решение, не быть поспешными на слова, на ругательства.

<u>Во-вторых</u>, исследовать свою жизнь: может нам пора от чего-то избавиться? Иов, исследовал свое сердце и увидел: ***«…ужасное, чего я ужасался, то и постигло меня; и чего я боялся, то и пришло ко мне».*** *(Иова 3:25)* Т.е. в его сердце был страх все потерять.

<u>В-третьих</u>, начать искать Бога, молиться, читать Библию, ходить в Церковь. И не оставаться один на один с проблемой. Тогда ***«… любящим Бога… все содействует ко благу».*** *(Послание к Римлянам 8:28)*

И, <u>главное</u>, надо понять – Бог уже дал ответ на все наши проблемы. Это – Иисус Христос, Его жертва на кресте. Мы спрашиваем: где Бог был? А Он первым сделал шаг в нашу сторону. Он думал о нас, когда мы Его не знали, когда мы Его не искали. Он возлюбил нас, когда мы шли своими путями и не любили Его. Это – Его любовь!!! Подумай об этом, когда тебе трудно. Подумай о Божьей любви:

«Любовь Божия к нам открылась в том, что Бог послал в мир Единородного Сына Своего, чтобы мы получили жизнь через Него. В том любовь, что <u>не мы возлюбили Бога, но Он возлюбил нас и послал Сына Своего в умилостивление за грехи наши.</u>

Возлюбленные! если так возлюбил нас Бог, то и мы должны любить друг друга». (Первое послание Иоанна 4:9-11)

Этот Бог любви говорит: если так возлюбил нас Бог, то и мы должны любить друг друга. Выражаешь ли ты любовь своим близким, своим детям, жене, мужу? Один человек сказал: *«невыраженная любовь, это не любовь».* Как давно ты обнимал своих детей, говорил им слова любви? Как давно ты проводил время со <u>своей</u> женой или мужем? Цель врага (дьявола), чтобы ты, проходя трудности жизни, закрылся в себе, жил в депрессии, в одиночестве, замкнулся на своих проблемах. Или просто жил в эгоизме. Эгоизм – я, мне, моё, себе. А Бог говорит – надо любить людей и начать делать что-то для них, тех, кому еще хуже. Божья любовь – от себя, т.е. не о себе только думай, но и о других. И только так поступая, мы меняем свою жизнь, мы извлекаем что-то драгоценное из любой ситуации.

Бог да благословит вас, дорогие читатели!

С любовью и уважением к вам,

Вячеслав Седельников, служитель Церкви «Слово Жизни».

ФЕН ШУЙ ПРОГНОЗ НА АВГУСТ 2017

Есть в тихом августе, мечтательном и кротком,
Такая мягкая, певучая печаль,
Что жаль минувшего, мелькнувшего в коротком,
Что сердце просится: «к забвению причаль».

(Игорь Северянин)

Август – первый месяц осени по солнечному китайскому календарю, начало сезона Металла. Для многих из нас этот период станет довольно значимым, ввиду начала глобальных перемен большинства жизненных процессов. Перемены коснутся и каждого из нас, и общество в целом. Этот август особенный. Нас ждут сразу два затмения — лунное и солнечное – 7 и 21 августа. В дни затмений нужно быть очень внимательными ко всему, что происходит. Не планируйте никаких начинаний в дни затмений, ни с кем не ссорьтесь, не ввязывайтесь в конфликты. Постарайтесь не перетруждаться 7 и 21 августа 2017 года. Полноценный отдых в эти дни просто необходим.

О всех магических возможностях августа читайте на моей странице в FB.

<u>Благоприятные даты:</u>

9 августа, 2 сентября. Дни подходят для любых дел, от которых ожидается положительный результат – помолвки, открытия бизнеса, переезда, строительства, путешествия, начала лечения. Не начинайте судебные тяжбы. *Не подходят для рожденных в год Собаки.*

13, 25 августа - подходит для помолвки, предложения руки и сердца (но не свадьбы), начала новой работы или вступления в должность, переговоров, посещения друзей, коммерческих сделок и операций. Можно обращаться за медицинской помощью, начинать путешествие или обучение. Хороший день для начала строительства, но нельзя закладывать фундамент или сносить старые постройки. *Не подходят для рожденных в год Тигра.*

15, 27 августа. Все начатое в этот день множится. Можно подписывать соглашения и открывать бизнес, праздновать новоселье, собирать долги. Не подходит для свадьбы, подписания обременительных договоров, вступления в новую должность. Не стоит брать кредиты и начинать судебные дела. *Не подходят для рожденных в год Дракона.*

16, 28 августа - подходят для свадьбы, строительства, начала путешествия, переговоров. Но будьте осторожны – не планируйте дела, в которых хотите выиграть, так как энергии этого дня приводят все силы в балансу. Вот если вы слабее – ваша позиция выровняется. Не подходит для судебных процессов, написания завещания. *Не подходят для рожденных в год Змеи.*

17, 29 августа – дни подходят для начала долгого процесса или событий, от которых вы хотите получить длительный эффект. Хороши для свадьбы, открытия нового бизнеса, подписания контракта, найма важного сотрудника, покупки домашнего животного, медицинских процедур. Не используют для путешествий, переезда в новый дом, коротких проектов. *Не подходят для рожденных в год Лошади.*

<u>Неблагоприятные дни:</u> 7, 8, 12, 19, 20, 24, 31 августа, 1 и 5 сентября - не начинайте важные дела в эти дни.

Дни со «звездой болезни» – **11, 12, 20, 23, 24 августа**. В эти дни не рекомендуется посещать больных и начинать серьезное оперативное лечение.

7 и 21 августа – дни затмений, лучше не начинать в эти дни важных дел.

<u>ПРОГРАММА ОБУЧЕНИЯ НА АВГУСТ 2017</u>

Семинар #1. Дата проведения **12 августа, с 11.00 до 14.30.** <u>Тема семинара:</u> ***Как самостоятельно провести Фен шуй аудит своего дома? Как определить насколько ваш дом, квартира является потенциалом для возможностей, дохода, или же наоборот является грабителем?*** На семинаре вы научитесь определять сектора в доме, отвечающие за здоровье, карьеру, материальное благополучие. А также узнаете все шаги как сделать фен шуй квартиры самостоятельно, чтобы запустить изменения в своей жизни как можно быстрее. Концепцию Инь и Ян. Работа с компасом. Домашнее задание ко 2 семинару и много другой важной информации.

Семинар #2. Дата проведения **26 августа, с 11.00 до 14.30.** <u>Тема семинара:</u> ***Потенциал вашего дома. Является ли дом, квартира вашим активатором удачи? Как улучшить свою удачу, отношения и благосостояние? Техника «Летящие звезды».*** Определение фасада дома. Градусы и периоды в Фен шуй. Определение комбинаций Летящих звезд - где находятся ваши деньги, здоровье и большие возможности? Четкое понимание и инструктивный пошаговый план по самостоятельному проведению Фен шуй аудита дома. Вы уже сами сможете делать аудит и определять потенциал дома, квартиры, офиса.

Семинар #3. Дата проведения **9 сентября, с 11.00 до 14.30.** <u>Тема семинара:</u> ***Активации. Как найти волшебную кнопку?*** Материальный рост, привлечение нужных людей, открытие возможностей, успех в учебе детей или вас самих, привлечение второй половинки, рост по карьерной лестнице и многое другое - находим в доме волшебный сектор и активируем!

Результаты 100%!!!

Вас ждет много интересных обсуждений и практических знаний, которые вы сможете применить сразу же после занятий! Всю информацию также можете найти на странице в Facebook: **Фен шуй для успешных и счастливых.**

Необходима предварительная запись по телефону ***514-688- 9225, Елена.***

100% защита ваших интересов

ЧАСТНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ

- льготы на покупку первого дома
- полная информация о домах,
- конфискованных банками инвестиционная недвижимость
- многоквартирные дома), которых нет в системе MLS
- дома на переделку с последующей перепродажей (flip)
- гарантированная помощь в получении ссуды под лучший процент
- бесплатные услуги для покупателей
- бесплатная оценка и лучший процент для продавцов
- конфиденциальность и достоверность информации
- бесплатные еженедельные консультации по недвижимости

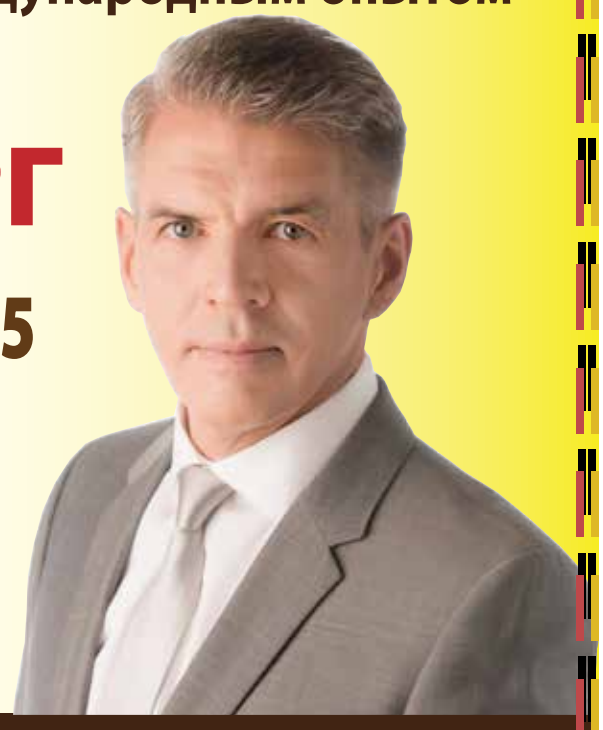
ИПОТЕЧНЫЕ ССУДЫ ПОД САМЫЙ НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ

MASTERS Diamant 2015 | STERS Diamant 2014 | STERS Ruby 2013 | TERS Centurion 2012 | TERS Diamant 2011 | TERS Ruby 2010 | TERS Ruby 2009 | TERS Ruby 2008 | TERS Ruby 2007 | TERS Ruby 2006

В 2016 ГОДУ СОВЕРШЕНА 31 СДЕЛКА НА СУММУ $18,000,000

ВАШ ЭКСПЕРТ ПО НЕДВИЖИМОСТИ с 20-летним международным опытом

Лев ГОЛБЕРГ



Real Estate Broker

(514) 889-3595

lgolberg@videotron.ca

Призер в Century 21 за 2006-2016

Призер премии Престиж 2009, 2011

Century 21

www.propertiesmontreal.com

NEW

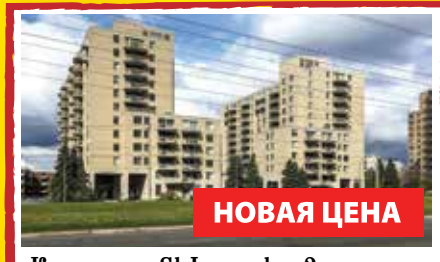
Коммерческое здание в St-Laurent с оборудованием под хим. чистку

$379,000

НОВАЯ ЦЕНА

Шале у озера в часе езды от Монреаля.

$164,900



НОВАЯ ЦЕНА

Квартира в St-Laurent в 2-х уровнях – 4 спальни, 2 ½ ванные, бассейн, сауна, спорт. зал

$349,000

ПРОДАНО

Потрясающий новый дом у судоходной реки 5 спален, 4½ ванные, бассейн, сауна.

$1,499,000

ПРОДАНО за 97% от цены

Потрясающий дом в Beaconsfield. 5 сп., 3 ½ ванные, бассейн, винный погреб.

$1.558,000

NEW

Превосходная инвестиция !

ДВА 6-плекса вблизи метро, парка, школы с доходом $92,500

НОВАЯ ЦЕНА

Райское место у озера - коттедж в часе езды от Монреаля, 3 спальни, 1 ½ ванные

$165,000

ПРОДАНО

Монреаль – 6-плекс вблизи транспорта и торгового центра с доходом $37,920. Отопление оплачивают съёмщики. **$559,900**

NEW

Полностью отремонтированный дом в St-Laurent – 4 спальни, 1 ½ ванные, терраса

$418,000

Florida, великолепное кондо у воды, прекрасная инвестиция!

$189,000

Замечательный коттедж у реки, с возможностью переделки в дуплекс и доступный по цене.

$219,000

ПРОДАНО за 1 день на $30000 дороже

Montreal, 6-плекс (3 x 5½; 3 x 4½) у метро с электрическим отоплением и доходом $50,160 **$649,000**

Ресторан “Le Georgia” – 15 лет успешного бизнеса, комфортное месторасположение, недорогой рент.

$115,000

Магазин деликатесов “St – Petersbourg” в Laval с постоянным стабильным доходом **всего $25,000**

ПРОДАНО

Ухоженный коттедж в Pierrefonds – 4 спальни, 2 ½ ванные; в тихом месте вблизи школ, транспорта, торгового центра FAIRVIEW **$427,000**

ПРОДАНО

Квартира в центре города у метро с гаражом

$249,000

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

О ЧЕМ ПИШУТ.

nos partenaires
our partners

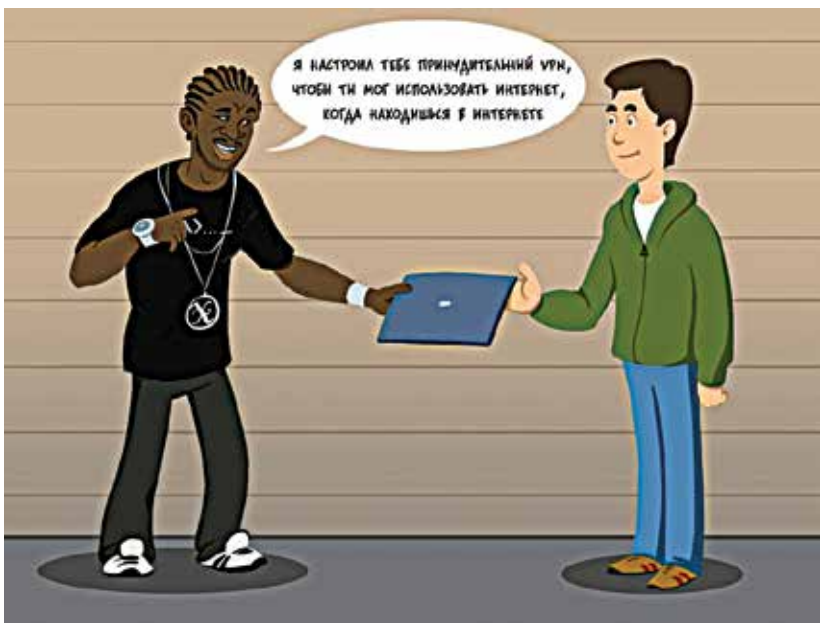
МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Анаис Шериф | La Tribune

1

Почему в Китае и России говорят о VPN-сервисах, направленных против цензуры?



В то время как Китай в январе запретил VPN-сервисы, Россия последовала этому примеру в минувшие выходные. Цель - помешать интернет-пользователям обходить цензуру, установленную на территории страны, пишет журналистка французской газеты La Tribune.fr Анаис Шериф.

Что такое VPN?

Этот акроним вдруг заставил о себе говорить. VPN означает "виртуальная частная сеть". Благодаря интернету эта технология позволяет соединять две информационные системы дистанционно посредством некого виртуального "туннеля", говорится в статье. Так, две информационные системы могут находиться в двух разных странах. "Интернет вас видит так, будто вы подключены из Швеции, а не из вашей страны", где веб-сайты запрещены цензурой, поясняет сайт We Fight Censorship, проект международной неправительственной организации "Репортеры без границ", запущенный для борьбы против цензуры и для продвижения циркуляции информации.

Почему Китай и Россия запрещают VPN?

VPN-сервисы часто используются в сетях различных компаний, они позволяют и частным лицам обходить запреты, установленные в интернете. Так, многие китайские интеллектуалы и диссиденты используют VPN-приложения для публикаций в Facebook, Twitter и YouTube внутри своей страны, указывает журналистка.

Китай был первой страной, которая резко сузила использование VPN-сервисов в январе этого года. 11 июля Китай потребовал от компаний по дистанционной передаче данных закрыть всякий доступ к VPN-сервисам до 1 февраля 2018 года. Эти действия послужили примером для его российского соседа в эти выходные, продолжает журналистка.

Как говорится в публикации, российский президент Владимир Путин подписал закон, запрещающий использование в России анонимайзеров - веб-сервисов, позволяющих получать анонимный доступ к сайтам, заблокированным в стране. Закон был принят российским парламентом в конце июля и должен вступить в силу 1 ноября. Российское агентство по контролю над телекоммуникациями Роскомнадзор будет уполномочено составить список сервисов по обезличиванию и сможет блокировать их в стране, если они не будут соблюдать этот запрет, уточнено в законе.

Почему Apple подвергается критике?

Гигант из Силиконовой долины был обвинен в том, что дрогнул перед цензурой. По той причине, что компания Apple в воскресенье удалила из своего App Store в Китае все VPN-приложения, передает автор статьи. "От нас потребовали удалить в Китае некоторые VPN-приложения, не соответствующие новым правилам", - утверждает Apple в своем коммюнике, транслированном блогом об интернете TechCrunch. "Эти приложения VPN остаются доступными на всех других рынках, где они существуют".

Два главных провайдера ExpressVPN и StarVPN в субботу объявили, что компания Apple проинформировала их о том, что ее продукты отныне не будут доступны в Китае, говорится в статье. Обе компании выступили против этого решения. "Мы разочарованы этим решением, представляющим собой самую кардинальную меру по блокировке использования VPN-приложений, предпринятую китайским правительством на сегодняшний день. Мы расстроены тем, как Apple помогает Китаю в его действиях, связанных с цензурой", - пишет в своем коммюнике компания ExpressVPN.

Источник: La Tribune

Одри Гаррик | Le Monde

2

С сегодняшнего дня человечество живет в кредит

В среду мы израсходовали все природные ресурсы, которые планета может произвести за год. Этот «день перерасхода биоресурсов Земли» каждый раз наступает все раньше, пишет журналистка Le Monde Одри Гаррик.

Дата судьбоносная - и каждый раз наступает все раньше. Начиная со среды 2 августа человечество живет в кредит: оно израсходовало всего за семь месяцев все ресурсы, которые Земля может произвести за год. До конца 2017 года, чтобы продолжать пить, есть, согреваться или перемещаться, нам придется истощать экосистемы и подрывать их способность к восстановлению, говорится в статье.

Этот «день перерасхода биоресурсов Земли» (Earth overshoot day) каждый год вычисляется Global Footprint Network, исследовательским институтом, расположенным в Окленде (Калифорния). Благодаря 15 тыс. данным ООН он сравнивает экологический след человека, который измеряется эксплуатацией природных ресурсов Земли, с биоемкостью планеты, то есть с ее способностью восстанавливать свои запасы и поглощать парниковые газы. По его расчетам, человечество расходует на 70% больше имеющихся в распоряжении биоресурсов. Иначе говоря, для удовлетворения потребностей человечества необходимо 1,7 планеты, передает журналистка.

День перерасхода наступает все раньше. Эта дата падала на 5 ноября в 1985 году, на 1 октября - в 1998 году, на 20 августа - в 2009 году. Если продолжать потреблять биоресурсы в таком темпе, то в 2030 году нам понадобятся две планеты. По причине мирового демографического роста, но прежде всего - образа жизни, все более ценящего ресурсы и зависящего от ископаемых энергоресурсов (уголь, нефть, газ), продолжает журналистка.

Однако не все люди ответственны в равных пропорциях. С американским или австралийским образом жизни для выживания потребовалось бы больше пяти планет. Французам понадобилось бы три Земли, китайцам - 2,1, гораздо больше индийской воздержанности (0,6 планет). В целом экологический след развитых стран в 5 раз превышает аналогичные показатели бедных стран, отмечает автор статьи.

«Наша планета ограничена, однако человеческие возможности безграничны. Жить в соответствии со средствами, которые предоставляет нам Земля, технологически возможно, финансово благоприятно и представляет собой наш единственный шанс на процветающее будущее», - предупреждает Матис Вакернагель, президент Global Footprint Network. Если нам удастся отсрочить дату всемирного дня перерасхода биоресурсов каждый год на 4,5 дня, то, по расчетам НПО, мы восстановим равновесие, расходуя ресурсы одной Земли к 2030 году».

Как изменить направление этой тенденции? Прежде всего, ограничить выбросы парниковых газов, которые представляют собой 60% всемирного экологического следа, пишет Гаррик.

«Все же Global Footprint Network и Всемирный фонд дикой природы (WWF) отмечают обнадеживающие знаки. Так, экологический след на одного жителя США снизился почти на 20% между 2005 (самый высокий показатель) и 2013 годом (последние данные, имеющиеся в распоряжении) благодаря снижению выделения углерода, и это невзирая на экономический подъем. Также Китай, демонстрирующий самый большой национальный экологический след, активно разрабатывает возобновляемые источники энергии, в то время как его внутреннее потребление угля падает - несмотря на строительство новых электростанций», - указывает журналистка.

Источник: Le Monde

titulaire d'un permis du Québec
MAISON DE VOYAGES **HOUSE OF TRAVEL**
5256 Queen Mary Road,1-800-2846330 (ext.2225)
Самые выгодные тарифы на все направления
АННА МЕЛЬКАНОВА
(514)481-7277 (ext.2225), anna@hot.ca
Туристические поездки по Европе, Австралии, Азии |
Прокат машин | Бронирование гостиниц | Любые виды страховок
Круизы на любой вкус | Визовая поддержка
LAST MINUTE HOT DEALS: Куба, Карибы, Южная Америка

О ЧЕМ ПИШУТ.

nos partenaires
our partners

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Рейчел Ревес | Independent

3

NASA предлагает шестизначную зарплату новому «офицеру по планетарной защите», чтобы оградить Землю от инопланетян

NASA ищет сотрудника, который смог бы защитить Землю от инопланетного загрязнения, сообщает Рейчел Ревес в британской газете Independent. Штатная должность «офицера планетарной защиты» будет включать обеспечение того, чтобы люди в космосе не загрязнили планеты и луны и чтобы инопланетное вещество не инфицировало Землю, передает издание. Оплата - шестизначная зарплата до 187 тыс. долларов в год плюс социальный пакет, информирует журналистка.

В объявлении о работе говорится: «Планетарная защита занимается недопущением загрязнения органическими компонентами и биологического загрязнения при исследовании космоса людьми и роботами», - сообщает газета.

«Должность сроком на три года - с возможностью продления до пяти лет - была создана после того, как США подписали Договор о космосе 1967 года, обещая «продолжить изучение космоса (...) и вести его исследование так, чтобы избежать его вредного заражения, а также неблагоприятных изменений в среде Земли в результате привнесения внеземного вещества (...)», - говорится в статье.

Согласно Кэтрин Конли, единственному офицеру планетарной защиты NASA с 2014 года, есть только еще одна такая же штатная должность в мире - в Европейском космическом агентстве, пишет газета со ссылкой на Business Insider. Конли переходит на работу в Офис по безопасности и обеспечению миссии NASA, добавляет автор.

Кандидатам на должность придется часто путешествовать, но, как и на любой работе, будет значительный объем электронных писем, предложений и другого чтения, сообщает журналистка. «У кандидатов должен быть, по меньшей мере, годовой опыт в качестве руководящего гражданского правительственного служащего и ученая степень выше бакалавра в области физики, инженерии или математики, - добавляет Ревес. - Также у них должно быть «продвинутое знание» планетарной защиты».

В заключение автор уточняет, что подавать заявки могут только граждане США.

Источник: Independent

4

Финансист: Путин богаче Джеффа Безоса и Билла Гейтса вместе взятых

Про его состояние ходят легенды: точных данных о капиталах российского президента до сих пор нет, однако оценки экспертов финансовой отрасли позволяют сделать некоторые выводы, пишет Finanzen.net.

«Недавно исполнительный директор компании Amazon Джефф Безос оспорил право Билла Гейтса называться самым богатым человеком в мире. На несколько часов основатель Microsoft был вынужден уступить пальму первенства Безосу - пока акции Amazon снова не упали. Это в очередной раз подстегнуло дебаты вокруг того, кто же на самом деле является первым богачом на планете», - говорится в статье.

«Уже давно не секрет, что Владимир Путин входит в клуб (долларовых) миллиардеров. Однако до сих пор неясно, сколько же денег у президента России. Он сам никак не комментировал эту тему. Существуют разные мнения на этот счет. (...) Капитал Путина оценивается в диапазоне от 36 до 200 млрд долларов. О 200 млрд долларах говорит знаток России, финансист и инвестор Билл Браудер. Если его оценки совпадают с действительностью, путинское богатство больше состояния Безоса и Гейтса вместе взятых», - замечает издание.

«Путина не найдешь в списке богатейших людей по версии Forbes. (...) Одна из причин может быть связана с его президентской должностью», - пишет издание, ссылаясь на заявление редакции американского журнала о том, что в своих рейтингах они «не учитывают диктаторов и членов королевских домов». «Слухи и домыслы о богатствах Путина, тем не менее, не утихают», - заключает издание.

Источник: Finanzen.net

ДОМАШНИЙ ТЕЛЕФОН
16 ФУНКЦИЙ
ВКЛЮЧЕНЫ БЕЗЛИМИТНЫЕ РАЗГОВОРЫ С 70-ю СТРАНАМИ
РОССИЯ, КАЗАХСТАН, США, ИЗРАИЛЬ, СТРАНЫ ЕВРОПЫ
29 99 $/мес
+ ТЕЛЕФОН-ИНТЕРНЕТ
ВЫСОКОСКОРОСТНОЙ БЕЗЛИМИТНЫЙ
ОТ 62 99 $/мес
ИНТЕРНЕТ
ВЫСОКОСКОРОСТНОЙ
ОТ 41 99 $/мес
БИЗНЕС-ТЕЛЕФОН 45 + tax $/мес
(514) 909-6446

THE SEYKHEL REVOLUTION - NEW KLEZMER MUSIC FEST
ФЕСТИВАЛЬ МОЗГОВОЙ ШТУРМ - НОВАЯ КЛЕЗМЕРСКАЯ МУЗЫКА

Дорогие друзья!

С 10 по 14 сентября в Монреале пройдёт первый (и, возможно, последний) фестиваль новый клезмерской музыки Мозговой Штурм или The Seykhel Revolution. На фестивале 4(!!!) из 5 участников - русскоговорящие музыканты! Это и известный всем **Псой Короленко** (Москва), и феноменальная **Полина Шепер**д (Англия), и очаровательный и полюбившийся всем **Зисл Слепович** из Нью Йорка. А так-же, замечательный монреальский коллектив **Ichka**. Так что, мы, в прямом смысле, берём Монреаль штурмом, мозговым.

Обратите внимание на программу и на стоимость билетов при покупке пакета на 3 или 4 концерта. На каждый концерт в Фейсбуке есть отдельное событие, которое вы можете найти на страничке
Art Against Humanity -
www.facebook.com/pg/artgainsthumanity/events/

Если есть вопросы, звоните **514-573-3613**.
Ждём всех!

КОНЦЕРТЫ:

10 сентября - ***Псой Короленко*** (Москва) в 19:00
в Русском Еврейском Общинном Центре

12 сентября - ***Ichka***
(Montreal), 19:30
Jewish Museum of Montreal,
4040 St Laurent Blvd R01, Montreal, QC H2W 1Y8

13 сентября - ***Полина Шепер***д (Англия), 19:00 в Dorshei Emet, 18 Rue Cleve, Hampstead, QC H3X 1A6

14 сентября - ***Зисл Слепович*** (Нью Йорк), 19:30 в Русском Еврейском Общинном Центре

Me Марин БАРБАРОШ
нотариус
Tel.: (514) 358-7544 / Факс: (514) 906-6754
marinbarbaros@notarius.net
Оформление сделок с недвижимостью | Регистрация предприятий | Удостоверение завещаний
Удостоверение доверенностей | Наследства | Офисы: Монреаль, Лаваль, Броссард

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ
КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ
от Эмилии

ЛЕТО В РАЗГАРЕ, НО НЕ ЗАБЫВАЕМ ОБ УЧЕБЕ!

В этой статье я хотела бы еще раз осветить тему, которую я уже поднимала в прошлом, и которая стремительно набирает популярность в последние два года. Речь пойдет о получении вида на жительство с помощью учебной визы.

Вернувшись в прошлом месяце из короткого, но заслуженного летнего отпуска, я обратила внимание, что участились случаи, когда клиенты обращаются за оформлением студенческой визы не просто в последний момент, а просто даже за пределами всех мыслимых и немыслимых сроков, и надеются получить визу на учебу, которая начинается в сентябре, не отдавая себе отчет о сроках подготовки и рассмотрения. Это приводит к ощущению неопределенности и отсутствию контроля над процессом.

Как мы знаем, Канада насыщена огромным количеством учебных заведений различного уровня, и выбор программ настолько велик, что может легко ввести в заблуждение и состояние растерянности любого кандидата. Даже носители языка из англо- и франкоговорящих стран сталкиваются со множеством недопониманий и неприятностей во время подачи документов на учебную визу. Я бы хотела разъяснить некоторые детали и остановиться на наиболее распространенных вопросах, которые появляются в процессе получения студенческого статуса.

1. Практически все учебные заведения в Канаде требуют доказательства вашего знания английского или французского языка. Чаще всего минимальный проходной балл по английскому это 6.0 по академическому IELTS, а по французскому - B2 по TEF/TEFaQ. Некоторые частные колледжи в Квебеке могут пойти на уступки и разрешить иностранному студенту подтянуть свой уровень языка перед началом учебной сессии, таким образом немного снижая требуемый уровень языка при поступлении.

2. Перед тем, как вы (иностранный кандидат) приняли решение подать документы на поступление в учебное заведение, обязательно проверьте финальные сроки подачи документов на ту или иную программу. В университетах обычно очень жесткие сроки и они могут вас неприятно удивить. На некоторые программы срок подачи на сентябрь заканчивается, например, в феврале, то есть за пол-года до начала учебной сессии.

3. Во многих случаях, учебное заведение не владеет информацией о тех иммиграционных формальностях, которые иностранный студент должен преодолеть, чтобы получить студенческую визу. По этой причине часто возникают ситуации, которые в лучшем случае решаются переносом начала учебы на следующий семестр, а иногда и отодвигают весь учебный процесс на один календарный год.

4. Само по себе письмо о зачислении кандидата в колледж или университет не имеет юридического веса без студенческой визы. В дополнении к письму, кандидат должен получить разрешение на учебу от провинции и федеральных властей.

5. Общий срок подготовки и оформления иностранного кандидата на учебу занимает от 4-х до 6-и месяцев. Студентам, чьи страны не предполагают безвизовый въезд в Канаду, понадобится вместе со студенческой визой оформить TRV (temporary resident visa) для того, чтобы иметь возможность беспрепятственно въезжать и выезжать.

6. Разрешение на учебу в Канаде дает вам право также и работать, при условии, что ваша недельная нагрузка не будет превышать 20 рабочих часов. Такое ограничение существует из-за того, что основная цель студенческой визы - это учеба на полный день, в очной форме. Если студент превысит разрешенное количество часов, то его студенческая виза может быть аннулирована, и ему, скорее всего, не видать иммиграции.

Продолжим эту тему в одном из следующих выпусков.

Желаю всем чудесного летнего настроения и удачи.

Эмилия

КАНАДА

ПЕРЕГОВОРЫ ПО NAFTA НАЧНУТСЯ СО ЗВАНОГО ОБЕДА

Званый обед на высшем уровне, где будут присутствовать федеральные министры из Канады, США и Мексики, ознаменует собой начало первого раунда переговоров, посвященных Североамериканскому соглашению о свободной торговле (NAFTA). Переговоры в Вашингтоне, США, будут проходить с 16 по 20 августа. Когда делегации прибудут в столицу Соединенных Штатов, члены правительств, возглавляющие переговорный процесс (в том числе министр иностранных дел Канады Христя Фриленд), проведут торжественный обед, чтобы отметить это событие. По имеющейся информации, до конца 2017 года планируют провести семь раундов переговоров, которые будут проходить в гораздо более быстрых темпах, нежели стандартные обсуждения в сфере международной торговли. Это связано с тем, что стороны надеются заключить соглашение до начала предвыборной кампании 2018 года в Мексике. Первый раунд переговоров, как уже сообщалось, будет проходить в Вашингтоне, второй раунд состоится в Мексике через несколько недель, а третий проведут в Канаде. На первой встрече члены правительств будут уделять основное внимание самым простым вопросам: определению пунктов повестки дня, числу переговорных групп и тому, как будет составляться текст соглашения. После определения повестки дня участники переговоров, скорее всего, перейдут к уже согласованным частям договора о Транс-Тихоокеанском партнерстве. Затем, примерно в октябре, им придется начать обсуждение самых сложных вопросов, касающихся молочной продукции, автомобилей и фармацевтических препаратов.

ВСЕ БОЛЬШЕ КАНАДЦЕВ ПРЕДПОЧИТАЮТ ЖИТЬ В ОДИНОЧЕСТВЕ

Министерство статистики Канады опубликовало в среду, 2 августа, отчет по результатам переписи 2016 года, в котором описываются кардинальные перемены в том, как канадцы предпочитают жить. Как выяснилось, бездетные пары обходят по численности пары с детьми, однополые отношения набирают популярность, нередко под одной крышей уживаются несколько поколений семьи, и чаще, чем когда-либо, люди живут одни. Подобные выводы сделали на основании ответов на вопросы переписи, касающиеся состава семьи, семейного положения и условий проживания. Очевидно, что сейчас концепция «полной семьи» трещит по швам. Вместо этого население Канады все активней стареет, потому что молодежь реже заключает браки и заводит детей, вынуждая членов правительства адаптировать свою политику и различные социальные программы под изменчивую реальность. В Канаде насчитывается 35,15 миллиона стареющих людей: сейчас в стране больше пожилых, чем детей в возрасте до 14 лет. Темпы иммиграции способствовали росту населения в период с 2011 по 2016 год, но политика культурного многообразия также усложнила составление среднестатистического портрета канадской семьи.

В 2016 году 28,2% из 14,1 миллиона семейных единиц в Канаде состояли из одного человека – это самый высокий подобный показатель из когда-либо зарегистрированных. В Канаде процент частных домов, где проживает один человек, не особенно высок, зато он иллюстрирует ситуацию со стареющими и, чаще всего, овдовевшими гражданами. Рост числа расставаний и разводов также привел к тому, что все больше людей живут одни или становятся родителями-одиночками. Увеличилось и число работающих женщин, стремящихся к большей экономической независимости. Количество бездетных пар за последние пять лет росло быстрее, чем число пар, у которых как минимум один ребенок, в результате чего последняя группа составила 51,1% населения, оказавшись на самом низком уровне в истории. За период с 2011 по 2016 год число семей с одним родителем выросло на 5,6%. И как минимум один из трех канадцев в возрасте 20-34 лет в 2016 году проживал по крайней мере с одним родителем.

МОНРЕАЛЬ, КВЕБЕК

ГИДРО-КВЕБЕК ХОЧЕТ ПОВЫСИТЬ ТАРИФЫ НА ЭЛЕКТРИЧЕСТВО НА 1,1%

Компания Гидро-Квебек обратилась во вторник в энергетическое Управление с просьбой о разрешении повысить тарифы на электричество в следующем году на 1,1%. Это повышение должно коснуться как частных, так и корпоративных клиентов. В прошлом году компания запрашивала разрешения увеличить стоимость своих услуг на 1,6%, однако Управление второй год подряд позволило поднять цены только на 0,7%. Необходимость нынешнего роста тарифов Гидро-Квебек объясняет увеличением цены закупки электричества (на 1,7%), эффектом от введения в эксплуатацию различного транспортного оборудования высокого напряжения (0,9%) и подорожанием некоторых услуг по обслуживанию линий электропередач (0,3%), что в общей сложности увеличивает стоимость производства на 2,9%. По расчетам компании, рост тарифов на 1,1%, которые должны вступить в силу с 1 апреля 2018 года, приведет к увеличению счета за электричество на 45 центов для квартир, на 1,48$ для маленьких домов, на 2,21$ для средних домов и на 2,95$ для больших домов.

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЭКСПОРТ КВЕБЕКА УВЕЛИЧИЛСЯ НА 2,2%

Статистический Институт Квебека (ISQ) сообщил, что в мае международный экспорт Квебека вырос на 2,2% по сравнению с предыдущим месяцем. В общем по Канаде рост составил 2,8%. Если рассмотреть период в первые пять месяцев 2017 года, то можно констатировать, что квебекский экспорт увеличился на 2,3% по сравнению с прошлым годом. Лучше всего зарубежные партнеры приобретали воздушные суда и тяжелую технику, а вот в сегментах торговли алюминием, его необработанными сплавами и хвойной древесиной был зарегистрирован самый ощутимый спад продаж. В общей сложности, 11 квебекских продуктов показали рост экспорта в мае. В основном, товары из нашей провинции поставляются в США: это направление составляет 72,3% от всех экспортных продаж. Наши соседи, а также Европа, наиболее охотно покупают самолеты и готовые и упакованные морепродукты. Экспорт в европейские страны и в Азию составил соответственно 11,7 % и 8,6 %. В мае европейцы приобрели в Квебеке на 10,5% больше товаров, чем ранее, а вот азиатские продажи наоборот снизились на 6,6%.

ИСЧЕЗНОВЕНИЕ ДЕТЕЙ ДОВОЛЬНО РЕДКИЙ ФЕНОМЕН В КВЕБЕКЕ

31июля исполнилось 10 лет с момента исчезновения в Труа-Ривьер Седрики Провенше, останки которой были обнаружены охотниками в декабре 2015 года. Убийца девочки так и не был арестован. Такие преступления становятся довольно громкими, однако, по последним данным полиции, к счастью, совершаются довольно редко. В большинстве случаев пропавшие дети находятся, и происходит это довольно быстро: в 59% случаев объявления об исчезнувших детях и подростках снимаются в течение 24 часов после публикации, в 92% случаев на это уходит меньше недели. Такова статистика королевской Полиции Канады за 2016 год. В Квебеке в 2015 году пропал 31 малыш в возрасте до 4 лет, в 2016 – 33, а с начала 2017 известно о 7 таких случаях. Только 8 из этих дел остаются открытыми в настоящий момент, что означает, что в остальных случаях дети были найдены живыми или мертвыми. В этой статистике не учитывается, каким образом пропали дети: были

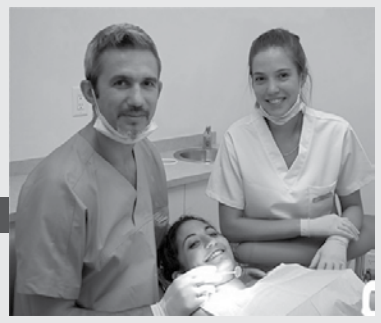
Продолжение рубрики на стр. 12

CENTRE DENTAIRE
Wilderton
DEPUIS 2002
SINCE 2002
Dr. Igor Nemirovski, DDS - MMSI, Moscow /Russia/
Dr. Iura Nemirovski, DDS - University of Western Ontario, London /Canada/
- American Board Certified /U.S.A./
Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей
Принимаются все виды страховок и Welfaire
Говорим по-русски
2615 VAN HORNE, SUITE 202A, MONTREAL, QC, H3S 1P7
TEL: 514-733-6161
E-MAIL: CDENTAIREW@YAHOO.CA

ASSURANCE INC.
Cabinet de services financiers
НЕЗАВИСИМЫЙ СТРАХОВОЙ БРОКЕР
Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière
■ автомобили, квартиры, дома
■ коммерческие здания и транспорт
■ страхование жизни
■ от несчастных случаев
leon@lassuranceinc.ca
lassuranceinc.ca
Тел.: 514-893-5991
Факс: 450-965-8008
255 Boulevard de Gaulle, Lorraine, QC J6Z 4H1

Визовая поддержка
для тех, кто собирается
в Россию

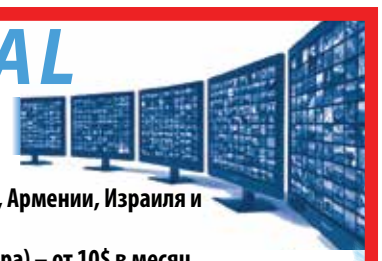
Оперативно,
качественно,
профессионально.
514 693-9449
(оставить сообщение с координатами для связи)

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА
Dr. Igor PROSKUROVSKY
Член Ордена дантистов Квебека
Член Ассоциации стоматологов Квебека
ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ, ТЕХНОЛОГИИ
INVISALIGN® - ИСПРАВЛЕНИЕ ПРИКУСА БЕЗ БРЕКЕТОВ
Decarie Square -
6900 Decarie Blvd, Suite 222
Cote St-Luc, QC H3X 2T8
Namur
Бесплатная парковка
20 лет опыта в Израиле и Канаде

(514) 735-5588
WWW.IPRODENT.CA

СТРАХОВАНИЕ И ИНВЕСТИЦИИ

ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО!
- Страхование жизни и здоровья
- Страхование путешествующих и визитеров
- Страхование на случай критических заболеваний с возвратом платежей
- Ипотечное страхование
- Инвестиционные программы REEE/RESP, REER/RRSP, CELI/TFSA
Артем РОТОВ
M.Fin., M.B.A., conseiller en sécurité financière
(514) 602-5250
artem.rotov@hotmail.com

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
Татьяна Поспелова
Membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec
Membre de l'Association National des naturothérapeutes
Методики китайской, японской, корейской иглорефлексотерапии:
■ Су Джок
■ Аурикулопунктура
■ Лазеротерапия
■ Электростимуляция
514.578-9545

IPTVMONTREAL

- 160 каналов из России, Украины, Белоруссии, Армении, Израиля и Казахстана
- С каналами HD. Через интернет (без комьютера) – от 10$ в месяц
- Видеотека (60 000 фильмов,ежедневные обновления)
- Русское радио
- Архив за 8 лет
- Пакеты телевидения на разных языках включая местное ТВ
- Безлимитный интернет (ADSL + Cable) от 20 $ /мес
- VOIP телефоны с Монреальскими номерами (нужен интернет)
- 15$ + tax- безлимитные звонки по Канаде
- 25$ + tax- безлимитные звонки по Северной Америке + 60 стран
514-824-8930 iptvmontreal.ca

		1	2	6		9		
	4	6	5					
5				8				
				3				
8	3				1		7	9
		5		7			3	
						7		8
3								6
				2	4		1	

		1						
			5					9
	6	2				7		4
		7		6		2		5
6	8			7		1		
							4	
9				1				
1			7					
		5	3			4		

		6		8			3	
		1				9		
4		7	9	3	2			
								4
9					4			
			2			1		
				1	6		4	
		2	5				9	7
	8					6		

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

ЧИТАЙТЕ *ЕЖЕДНЕВНЫЕ* НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

похищены родителем или незнакомцем, заблудились в лесу или сбежали из дома самостоятельно. Как свидетельствуют данные полиции, в большинстве случаев детей увозят собственные родители. Что касается детей в возрасте от 5 до 13 лет, то они пропадают намного чаще: 545 человек исчезло в Квебеке в 2015 году, 428 – в 2016 и 268 - в 2017. Из этого количества в розыске до сих пор находятся только девять детей. Среди подростков число пропавших увеличивается еще стремительнее, но в данном случае очень распространены самовольные побеги из дома. Только в 2015 году было заявлено об исчезновении 6252 подростков в возрасте от 14 до 17 лет. Нашли всех, кроме троих. Канадский Центр защиты детства подсчитал, сколько детей младше 16 лет было похищено, а затем убито за 40 лет. Выяснилось, что с 1970 по 2010 годы таких случаев было 155, из них 31 ребенок был из Квебека. Центр также проанализировал обстоятельства, при которых были похищены эти дети: 41% из них пропали летом, 45% в пятницу или субботу и в 67% случаев ребенок шел куда-то пешком или ехал на велосипеде.

БОЛЕЕ 80% КВЕБЕКУА ПРОТИВ ПОЯВЛЕНИЯ ДАМ ТОПЛЕСС В АКВАПАРКАХ

Решение Группы Calypso Valcartier о запрете отдыха топлесс на своей территории более чем совпадает с позицией клиентуры этих аквапарков, так как, согласно недавно проведенному опросу, более 80% квебекуа против появления дам с голой грудью в этих развлекательных учреждениях. Опрос провела компания Léger Marketing по заказу Группы Calypso Valcartier. В общей сложности, 82% жителей Квебека поддерживают решение дирекции аквапарков. Интересно, что если рассмотреть позицию только прекрасной половины опрошенных, то можно констатировать, что процент противниц топлесс в этой категории еще выше: 90%. «Мы приняли это решение не из соображений целомудренности или морали, мы просто послушали наших клиентов, и опрос подтвердил, что это было правильно», - отметил господин Луи Массикот, президент группы Village Vacances Valcartier и Bora Parc. Он считает, что эти наглядные цифры хотя бы на ненадолго положат конец дебатам по этому поводу. Напомним, дискуссия по вопросу правомерности появления топлесс в аквапарках разгорелась в середине июля, когда одна из жительниц провинции Онтарио подала жалобу в Трибунал по защите прав человека против муниципалитета, который запрещает женщинам отдыхать в общественных бассейнах с открытой грудью. Еще одна подобная жалоба против парка Calypso перенесла дебаты в Квебек, так как это заведение является частью группы Calypso Valcartier.

АНГЛОЯЗЫЧНЫЕ МОНРЕАЛЬЦЫ ПЬЮТ БОЛЬШЕ ФРАНКОФОНОВ

Англоязычные жители Монреаля пьют больше, чем их франкоязычные соседи. Такие выводы содержатся в исследовании общественного мнения, опубликованном в понедельник, 31 июля, организацией Éduc'alcool. 45% участников опроса, чей основной язык английский, признали, что в течение года злоупотребляли алкоголем – то есть выпивали пять и более бокалов за один вечер. Среди франкофонов таких любителей выпить оказалось лишь 39%. Разрыв еще ощутимей среди людей, которые превышали допустимые нормы спиртных напитков (два бокала в день для женщин и три для мужчин): 28% англофонов сознались, что пили больше положенного, против 16% франкоязычных монреальцев. Самыми малопьющими оказались аллофоны (чей родной язык ни английский, ни французский) – только 8% из них употребляли больше горячительных напитков, чем рекомендуют медики. Англоязычные монреальцы также были менее осторожны за рулем: 15% признались, что садились за руль, выпив больше разрешенного лимита, тогда как среди франкофонов таких лихачей оказалось лишь 4%. Всего в опросе приняло участие 2 700 человек.

МОНРЕАЛЬСКАЯ ФОРМУЛА Е НЕ ИМЕЛА ЖЕЛАЕМОГО УСПЕХА

Около 45 000 человек наблюдали за первыми гонками Формулы Е, состоявшимися в прошедшие выходные в Монреале. Это значительно меньше, чем планировалось изначально. Тем не менее, в ходе пресс-конференции 31 июля мэр города Дени Кодерр охарактеризовал этот результат как «очень хороший», несмотря на то, что в прошлом апреле он говорил, что это событие должно привлечь 60 000 зрителей. Организатор рекламной кампании гонок, агентство Evenko отказалось обнародовать информацию о количестве проданных и предоставленных бесплатно билетов. Напомним, за несколько дней до начала Формулы Е большое число билетов было распространено безвозмездно. Мэр Монреаля и глава Формулы Е Алехандро Агаг отметили, что эти соревнования, прошедшие в округе Ville-Marie, являются приоритетным направлением на ближайшие несколько лет. В следующий раз город примет Формулу Е 28 и 29 июля, согласно трехлетнему соглашению о сотрудничестве, подписанному властями Монреаля.

ИМЕНА ГЕРОЕВ «ИГРЫ ПРЕСТОЛОВ» НАБИРАЮТ ПОПУЛЯРНОСТЬ В КВЕБЕКЕ

Один из самых популярных сериалов нашего времени «Игра престолов» начал оказывать непосредственное влияние на жизнь его поклонников. Именами героев этой саги все чаще называют новорожденных, и Квебек не стал исключением в этом смысле. Большинство этих имен больше подходят для англоязычного мира, но некоторые из них хорошо звучат и на французском. Реестр имен организации Retraite Québec свидетельствует о том, что женские имена, позаимствованные в сериале, более популярны, чем мужские. Чаще всего жители Квебека выбирали для своих дочерей имя Ария – в честь Арии Старк, одной из главных героинь «Игры престолов». В 2011 году этим именем было названо 7 девочек, а в 2016 их было уже 29. Удивительно, но оно было популярно также и среди родителей мальчиков: в период с 2011 по 2016 годы 2-3 младенца мужского пола стабильно получали такое имя. В 2014 году одна из малышек получила имя Дейенерис (в честь Дейенерис Таргариен), а другая была наречена Сансей (в честь Сансы Старк). Еще один малыш мужского пола в 2014 году был назван Тирионом (в честь Тириона Ланнистера). Кроме того, несколько девочек в 2013, 2015 и 2016 годах получили имя Кхалиси (жена кхала, то есть королева).

Источники: journalmetro.com, www.tvanouvelles.ca, www.torontovka.com, www.journaldemontreal.com

ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

103 случая вируса Зика в Квебеке

Всемирная Организация Здравоохранения по-прежнему озабочена распространением вируса Зика по миру, так как на данный момент не существует никакого способа предотвратить этот процесс. По информации на май, в Квебеке было зарегистрировано 103 подтвержденных случая заболевания этим вирусом. По Канаде их число составило 499. Надо отметить, что в 80% случаев заражения какие-либо симптомы отсутствуют. Однако вирус может вызывать незначительное повышение температуры, кожную сыпь, конъюнктивит, боль в мышцах и суставах, общее недомогание или головную боль. Эти симптомы обычно сохраняются в течение 2–7 дней. Научное сообщество пришло к консенсусу в том, что Зика вызывает микроцефалию и синдром Гийена-Барре у плода, если вирусом заражается беременная женщина. Изучается также его связь с другими неврологическими осложнениями. Ученые по всему миру работают над поиском вакцины от этого заболевания. Команда исследователей Научного Медицинского Центра Квебека начала первую фазу работы над этой проблемой, и есть вероятность, что уже очень скоро они смогут предложить вакцину от вируса Зика.

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

Август принесет в Квебек хорошую погоду

Подходящий к завершению июль не порадовал жителей Квебека жаркой погодой, мало того, синоптики считают, что он был рекордно прохладным, так как температура воздуха не разу не поднялась выше 30 градусов Цельсия. Максимальные показатели, зарегистрированные в июле, составили 28,7 градуса. Это объясняется тем, что над провинцией установился холодный атмосферный фронт, который не позволил воздуху прогреться сильнее. Однако специалисты обещают, что август будет выгодно отличаться от своего предшественника. Его первая неделя с лихвой оправдала эти прогнозы: с понедельника по пятницу температура в Монреале по ощущениям частенько превосходила 30 градусов Цельсия. И это не последний эпизод жаркой погоды, ожидаемый в этом месяце. С середины августа средняя температура начнет постепенно снижаться, в среднем, на один градус в неделю. Медики напоминают, что в период жары важно соблюдать простые правила, которые помогут сохранить бодрость духа и избежать солнечного удара. Нужно пить много воды, больше находиться в тени либо в помещениях с кондиционером, сократить физическую активность.

Подборка новостей по местной прессе Мария Долинина Источники: journaldemontreal.com, journalmetro.com, avia.pro, newsdaily.com.ua, torontovka.com

ВСЕ НОВОСТИ «КАНАДА - КВЕБЕК - МОНРЕАЛЬ» читайте на сайте *www.wemontreal.com*

НАСТОЯЩИЙ БОЕЦ: ИСТОРИЯ КОТА-МЭРА

В США скончался единственный в мире кот, занимавший пост мэра, — 20-летний Стаббс, глава города Талкитна в штате Аляска. Ему уже подыскивают замену — тоже из кошачьих.

В США в возрасте 20 лет скончался рыжий кот по кличке Стаббс, известный тем, что почти всю жизнь являлся почетным мэром города Талкитна в штате Аляска. «Стаббс прожил 20 лет и три месяца. Он был бойцом до последнего дня своей жизни, мяукая весь день, прося внимания или требуя посидеть рядом с ним на кроватке и позволить ему устроиться поуютнее, урча часами на коленях», — заявили его хозяева.

У владельцев уже есть новая кандидатура на должность мэра — котенок по имени Денали (его назвали в честь горы на юге центральной части Аляски, высочайшего пика в Северной Америке): «Денали по характеру удивительно похож на Стаббса, — сообщает семья владельцев кота-мэра. — Он любит внимание, а с людьми ведет себя как маленький щенок. Мы и мечтать не могли о лучшем заместителе, чем Денали, — он и вправду всегда следовал по стопам Стаббса во всем».

Nagley's Store — резиденция мэра

Мэра-человека в городе Талкитна нет — впрочем, это не то чтобы город, а историческая местность, где, по данным на 2010 год, проживало 876 человек.

Для туристов это пункт остановки по дороге на гору Маккинли, где в последние 20 лет одной из достопримечательностей оставался рыжий кот-мэр, офисом которого служил продуктовый магазин Nagley's Store.

Считается, что кота — его обнаружила менеджер магазина Лори Стек на парковке в коробке с другими котятами — избрали на пост мэра в 1998 году, на следующий год после его рождения, в результате избирательной кампании, во время которой он обошел всех кандидатов-людей. Однако есть и другое мнение: в 2012 году, когда отмечалось 15-летие мэра-кота, Рене Монтань, ведущая радио NPR, рассказала в эфире, что в крошечном городке не было выборов, а значит, не может быть и мэра.

Продолжение на стр. 39

При малейшем подозрении на заболевание Вашего питомца
обращайтесь к нам 514-731-9442
ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

АЛИМЕНТЫ НА РЕБЁНКА 6:

ИЗМЕНЕНИЕ РАЗМЕРА АЛИМЕНТОВ В СВЯЗИ С ИЗМЕНЕНИЯМИ СИТУАЦИИ

Продолжение, начало в №30

Служба административного пересмотра алиментов на ребёнка (Servise Administratif de Rajustement des Pensions Alimentaires pour enfants /SARPA)

Эта программа является исключением из принципа, по которому, для того чтобы изменить размер алиментов, нужно ходатайствовать в суд. С помощью SARPA, изменение делается в административном порядке.

Для того, чтобы воспользоваться этой программой, нужно иметь решение суда, изначально устанавливающее алименты и их сумму. Кроме того, это решение должно удовлетворять определённым критериям: 1- ребёнок должен быть несовершеннолетним; 2 - годовой доход сторон не должен превышать 200,000 долларов. Существует также ряд других, более технических условий.

Работа Службы административного пересмотра заключается в том, чтобы получить от каждого родителя сведения о доходах и внести изменения в сумму выплачиваемых алиментов в соответствии с законом. Служба административного пересмотра имеет для этой цели специальные полномочия (например, запрашивать в налоговых ведомствах информацию о годовом доходе родителя, а также, при отсутствии информации, определить доход родителя).

Стоит отметить, что Служба пересматривает алименты далеко не во всех ситуациях. В основном, пересмотр осуществляется в зависимости от дохода родителей, а также на основе дополнительных сумм, утверждённых судом. Так, Служба административного пересмотра не занимается пересмотром некоторых, более продвинутых параметров, таких как избыточные нагрузки, о которых мы писали ранее. Их пересмотр может быть сделан только судом. Тем не менее, Служба административного пересмотра примет во внимание новые параметры, если родители договорятся о них между собой.

В рамках заявления на административный пересмотр алиментов родители могут запросить сеансы бесплатной семейной медиации, чтобы попытаться договориться самостоятельно о некоторых спорных элементах.

Подать на административный пересмотр может один родитель или оба. Рассмотрение будет стоить максимум 280$ (на момент 2017-07-16) с каждой стороны. Малоимущие граждане смогут избежать этого взноса или получить льготный тариф посредством Юридической помощи для малоимущих (Aide juridique). В случае, если оба родителя подают на пересмотр, тариф делится на два.

Продолжение следует

(C) Babenko Mutchnik, Avocats s.e.n.c, 2017

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ еженедельник «запад-восток» www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe
Издатель: **CANADIAN MEDIA GROUP**
Выпускающий редактор: **Светлана Матвиенко**
Редакция: **5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1**
Почтовый адрес: **299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9**

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

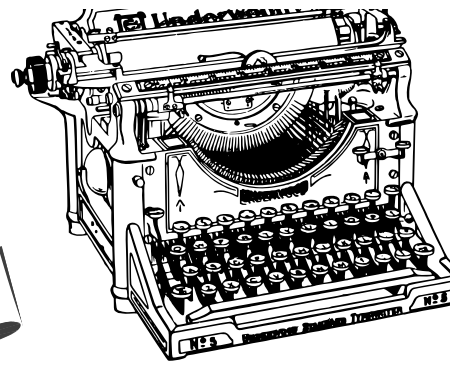
ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ tass InoPressa

интернет-газета: ***http://e-edition.wemontreal.com*** */ почта:* ***wemontreal@gmail.com***

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

ЛИТЕРАТУРНАЯ СТРАНИЧКА



nos partenaires
our partners

«ИСТОРИЯ КУРТИЗАНОК»

Элизабет Эббот
перевод М.М. Гурвица.

Начало книги в № 46, 2014

Элизабет Эббот – писательница и историк, бывший научный сотрудник Тринити-колледжа, Университета Торонто, большое внимание в работе уделяющая проблемам равноправия женщин и социальной справедливости. Она защитила докторскую диссертацию в университете МакГилл в Монреале по истории XIX в., много лет преподавала в Тринити-колледж и написала несколько книг, в том числе «Историю куртизанок», «Историю целибата», «Историю брака» и другие. Ее книги переведены на 16 языков.

Все права защищены. Никакая часть версии этой книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме и какими бы то ни было средствами, включая размещение в сети Интернет и в корпоративных сетях, для частного и публичного использования без письменного разрешения владельца авторских прав.

ГЛАВА 12. Падшие женщины: любовницы в литературе

Большинство литературных произведений в значительной степени отражают реальную жизнь; многие классические романы посвящены институту брака и часто сопутствующим ему внебрачным любовным связям. Любовники, выдуманные писателями и действующие в вымышленных жизненных условиях, часто похожи на реальных людей. Многие героини (или антигероини) художественных произведений в стремлении к браку по любви остаются старыми девами или становятся женами, живущими в счастливых или несчастных браках. Других ожидает судьба любовниц, вступивших в недозволенные отношения под влиянием любви и страсти, а порой принуждения.

Ниже речь идет о некоторых наиболее типичных и широко известных образцах любовных отношений, которые нашли отражение в западной литературе. Что касается Джейн Эйр и графини Эллен Оленска, создательницы образов этих женщин не допустили того, чтобы они стали любовницами самых пламенных любовников.

Истории этих женщин затронули настолько чувствительные струны такого большого числа читателей, что почти все эти произведения переведены на многие языки, переработаны для театральных постановок и экранизированы. Предлагаемые ниже вниманию читателя материалы не претендуют на роль литературно-критического обзора, скорее они представляют собой попытку осмысления того, как миллионы читателей восприняли и интерпретировали эти романы, в частности части сюжета, связанные с любовницами и их общественным положением.

Продолжение, начало главы в № 19

ЛАРА

Искрометный и томительный роман женатого доктора Живаго, главного героя одноименного произведения Бориса Пастернака, и его любовницы Ларисы развивается в годы хаоса — во время Первой мировой войны и русской революции. Юрий Живаго — врач, который ставит неутешительный диагноз российскому общественному устройству и полагает, что наиболее действенный метод его оздоровления — это революционные преобразования. Еще в бытность его студентом жизненный путь Юрия пересекся с судьбой Лары, хотя она происходила из совсем иной социальной среды и росла в бедности и лишениях. Когда они встретились уже взрослыми людьми, Юрий состоял в счастливом браке с Тоней, которую любил с детства, и у них был сын. Лара работала медсестрой и разыскивала мужа — Павла Антипова, пропавшего без вести революционного комиссара.

Пару постоянно мучило прошлое, не давая ей счастливо жить в браке. Когда ей было шестнадцать лет, ее, белокурую красавицу с глубоко посаженными серыми глазами, соблазнил любовник ее матери Комаровский. Польщенная тем, что красивый состоятельный мужчина, «годящийся ей в отцы», проявил к ней такой пристальный интерес, и полагая, что в любом случае «она — падшая», «она — женщина из французского романа», Лара стала любовницей Комаровского.

Страстная увлеченность Лары оказалось скоротечной, а подавленное состояние и ужас при мысли о собственной безнравственности (так она на это смотрела) и о том, что она предала мать (так смотрел бы на это кто-нибудь со стороны), продолжали бередить ей душу, и ей все время хотелось спать. Лара полагала, что Комаровский «был ее проклятием» и что «теперь она на всю жизнь его невольница». «Чем он закабалил меня? — размышляла она. — Чем вымогает мою покорность, а я сдаюсь, угождаю его желаниям и услаждаю его дрожью своего неприкрашенного позора?»

Юрий Живаго впервые встретился с Ларой еще как студент-медик у постели ее матери, которой перед тем спас жизнь после ее попытки самоубийства. Спустя некоторое время Лара приняла важное решение, надолго изменившее ее разбитую жизнь: она нанялась воспитательницей к младшей сестре подруги, переехав к ней в дом.

На новом месте Лара жила «как за каменной стеной». Ее нанимателя были с ней добры и щедры, служба у них не помешала Ларе окончить гимназию и поступить на курсы. Лара поняла свое жизненное предназначение: «разобраться в сумасшедшей прелести земли и все назвать по имени». Она решила оставить службу и построить жизнь независимо, а деньги, которые для этого потребуются, попросить у Комаровского. На тот случай, если Комаровский ей откажет, она взяла заряженный револьвер брата.

Лара нашла Комаровского на большом новогоднем празднике и зашла в дом, где он проходил. Юрий Живаго, приглашенный туда в качестве одного из гостей, увидел ее сразу после того, как она выстрелила в Комаровского, но промахнулась, и пуля слегка задела одного из гостей. «Та самая! — подумал обомлевший Юрий. — И опять при каких необычайных обстоятельствах!»

Комаровский пришел в ярость при мысли о скандале, который мог

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЭТЕРНА»
www.eterna-izdat.ru
Наши книги отличает высокое качество текста, переводов и художественного оформления.
«Этерна» — универсальное издательство. Основные направления: классическая и современная художественная литература;
в т.ч. детективы; книги по моде; издания по психологии, медицине; прикладная литература, кулинария; книги для детей.

БОРИС ПАСТЕРНАК

Борис Леонидович Пастернак (29 января (10 февраля) 1890, Москва, Российская Империя — 30 мая 1960, Переделкино, Московская область, СССР) — российский поэт и писатель еврейского происхождения, лауреат Нобелевской премии по литературе (1958).

Борис Пастернак родился в интеллигентной семье. Мать - пианистка, карьера которой началась в Одессе, откуда семья переехала еще до рождения Бориса. Отец - художник и член Академии художеств. Некоторые его картины были приобретены известным меценатом для Третьяковской галереи. Отец Бориса дружил со Львом Николаевичем Толстым и занимался иллюстрированием его книг. Борис был первенцем, после него в семье появилось еще трое детей.

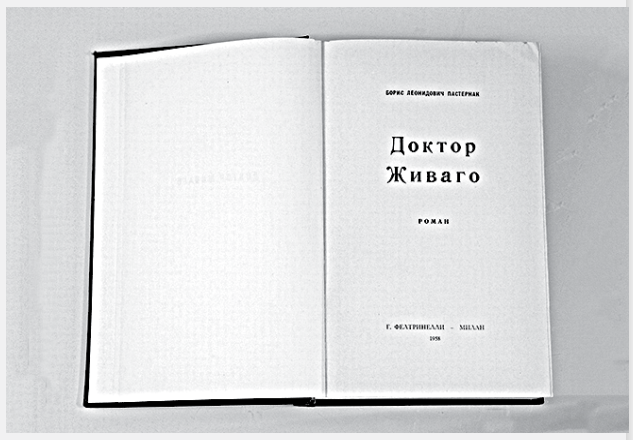
С детства поэта окружала творческая атмосфера. Родительский дом был открыт для разных знаменитостей. Желанными гостями в нем были Лев Толстой, композиторы Скрябин и Рахманинов, художники Иванов, Поленов, Нестеров, Ге, Левитан и другие известные личности. Общение с ними не могло не повлиять на будущего поэта.

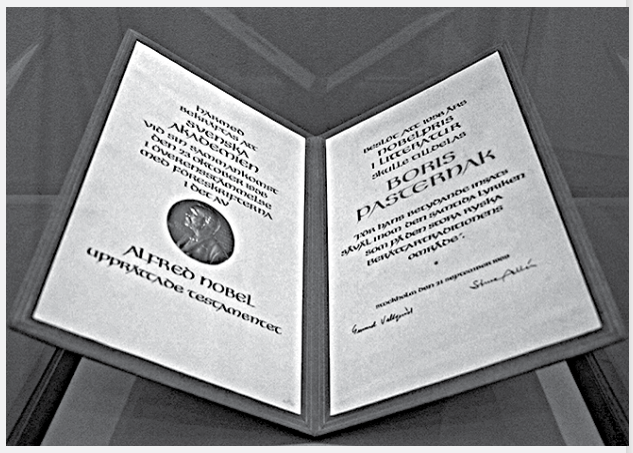
Огромным авторитетом для мальчика был Скрябин, под влиянием композитора длительное время он был увлечен музыкой и мечтал пойти по стопам своего учителя. Учится Борис на отлично, заканчивает гимназию с золотой медалью. Параллельно обучается в консерватории.

В биографии Пастернака неодно-кратно случались ситуации, когда ему приходилось выбирать, и выбор этот зачастую был сложным. Первым таким решением был отказ от музыкальной карьеры. Спустя годы он объясняет эту ситуацию отсутствием абсолютного слуха. Целеустремленный и работоспособный, все что он ни делал, доводил до абсолютного совершенства. Борис осознавал, что, несмотря на безграничную любовь к музыке, на музыкальном поприще достичь высот он не сможет.

В 1908-м становится студентом юрфака Московского университета, спустя год переводится на философское отделение. По всем предметам у него блестящие оценки, и в 1912 г. он поступает в Маргбургский университет. В Германии Пастернаку предсказывают успешную карьеру, но совершенно неожиданно он принимает решение стать поэтом, а не философом.

ДОКТОР ЖИВАГО





Книга «Доктор Живаго» - одно из самых значимых произведений поэта в прозе, во многом это автобиографичный роман, над которым Пастернак на протяжении десяти лет. Прототипом главной героини романа была его жена Зинаида Пастернак (Нейгауз). После появления в его жизни Ольги Ивинской, новой музы поэта, работа над книгой пошла намного быстрее.

Повествование романа начинается от начала века и заканчивается Великой Отечественной войной. Название книги по мере написания менялось. Сначала она называлась «Мальчики и девочки», затем «Свеча горела» и «Смерти нет».

За правдивый рассказ и свой собственный взгляд на события тех лет писатель был подвергнут жестокой травле, а «Доктор Живаго» не признан руководством страны. В Советском Союзе роман печатать не стали, но его по достоинству оценили за границей. Изданный в Италии в 1957 г. роман «Доктор Живаго» получил шквал восторженных отзывов читателей и стал настоящей сенсацией.

В 1958 г. Пастернаку присуждают Нобелевскую премию. Роман переводится на языки разных стран и распространяется по миру, издается в Германии, Великобритании и Голландии. Советские власти неоднократно предпринимали попытки изъять рукопись и запретить книгу, но она становилась все более популярной

Признание писательского таланта мировым сообществом становится для него величайшей радостью и горем одновременно. Усиливается травля не только властью, но и коллегами. Обличительные митинги проводятся на заводах, в институтах, в творческих союзах и в других организациях. Составляются коллективные письма с требованием наказать провинившегося поэта. Предлагали выслать его из страны, но поэт не представлял себя без Родины. Свои горькие переживания этого периода он выражает в стихотворении «Нобелевская премия» (1959 г.), также опубликованном за границей. Под давлением массовой кампании от награды он был вынужден отказаться, а за стих его чуть было не обвинили в измене Родине. Бориса Леонидовича исключают из Союза писателей СССР, но он остается в Литфонде, продолжает публиковаться и получать гонорары..

Михаил Михайлович Гурвиц – выпускник Исторического факультета Московского университета им. М. В. Ломоносова, позже окончил Высшие курсы переводчиков при Московском Институте иностранных языков им. Мориса Тореза, кандидат исторических наук. До отъезда в Канаду перевел около 30 научных и научно-популярных книг по общественным наукам. Литературным переводом начал заниматься в 1986 г. Был принят в Союз журналистов СССР и Союз переводчиков России. Летом 1997 г. с семьей переехал из Москвы в Монреаль. Член Ордена переводчиков Квебека (l'Ordre des traducteurs, terminologues et interpretès agrèès du Québec), Ассоциации литературных переводчиков Канады (Literary Translators' Association of Canada) и Совета письменных и устных переводчиков Канады (Canadian Translators, Terminologists and Interpreters Council). При поддержке Канадского совета по искусству (Canada Council for the Arts) перевел 17 произведений канадских авторов, изданных в Москве. В их числе такие выдающиеся произведения канадской литературы, как «Блистательные неудачники» Леонарда Коэна, «Пути памяти» Анны Майклз и «Девочка, которая любила играть со спичками» Гаетана Суси. В настоящее время по договору с московским издательством «Этерна» работает над переводом известной трилогии Элизабет Эбботт «История куртизанок», «История целибата» и «История брака».

разразиться в том случае, если бы Лара предстала перед судом. Он использовал свое немалое влияние адвоката, чтобы предотвратить возбуждение дела о покушении на его убийство. Лара же все еще отказывалась признаться Паше, ее любимому жениху, в том, какого свойства была ее связь с Комаровским, и говорила ему только, что она нехорошая женщина и недостойна его любви.

Тем не менее Лара и Павел поженились и уехали в провинциальный город, где стали преподавать в школе. Там же у них родилась дочка Катенька. Вскоре патриотические чувства и смятение, вызванное непросто складывавшимися отношениями с Парой, заставили Пашу оставить семью и отправиться на фронт. Несколько месяцев Лара не получала никаких известий от мужа. Тогда она, решив его найти, «поступила сестрой на санитарный поезд». Примерно в это же время Юрия Живаго призвали в армию в качестве военного врача.

Юрий и Лара снова встретились в армейском госпитале, где незадолго до этого ей сообщили — как оказалось, ошибочно — о том, что Паша убит в бою.

Продолжение главы следует

Вы можете купить или заказать книги_издательства «ЭТЕРНА» в магазине «La Petite Russie»
по адресу 4953-4955 Ch.Queen Mary, Montreal (QC) H3W 1X4 CANADA (514) 737-0447

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

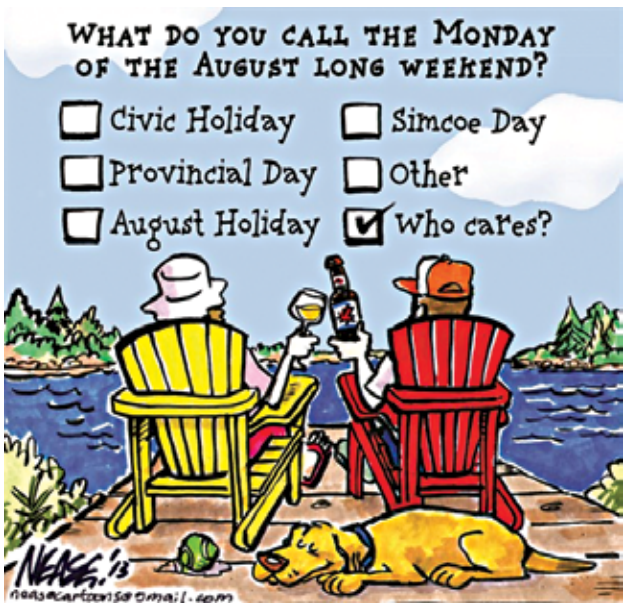
Каждый день – праздник!

Материалы авторской программы Жанны Борн и Татьяны Дэви «КАЖДЫЙ ДЕНЬ-ПРАЗДНИК»

5 августа – Международный день светофора! Отмечается в честь события, произошедшего в 1914 году. В этот день в американском городе Кливленде появился первый предшественник современных устройств. Он имел красный и зеленый фонари, а при переключении света издавал звуковой сигнал. Впрочем, самый первый светофор изобрел британец Джей Найт еще в 19 веке. Этот аппарат был установлен возле здания парламента в Лондоне в 1868 году. Спустя три года его фонарь взорвался и поранил полицейского. После этого о светофоре забыли почти на 50 лет — до 1910 года, когда было разработано и запатентовано первое автоматическое светофорное устройство с фонарями двух цветов. Трехцветные светофоры, похожие на современные, впервые увидели жители Детройта и Нью-Йорка в 1920 году. Со временем устройства стали популярны в разных городах Америки и Европы. В России светофор появился лишь в январе 1930 года — на углу Невского и Литейного проспектов в Ленинграде. В декабре этого же года автоматический регулировщик установили на углу Петровки и Кузнецкого моста в Москве. Третьим городом России, где начал работать светофор, стал Ростов-на-Дону.

6 августа 1991 года стал важным и знаменательным днем в жизни всех пользователей Всемирной Паутины – появился первый интернет-сервер. Проект WWW (World Wide Web) начал свое существование намного раньше – в 1989 году, когда британский ученый Тим Бернерс-Ли, работавший в Европейской лаборатории по ядерным исследованиям, впервые опубликовал свои идеи и предложения о создании всемирной компьютерной сети. Однако детальная разработка проекта началась лишь через год, когда Тим получил доступ к компьютеру NeXT, который стал первым интернет-сервером, браузером (средство просмотра Интернет-страниц) и редактором сети. Только после этого стало возможным воплощение идей Бернерса-Ли в реальность. В 1991 году проект был окончательно доработан, представлен комитету CS. Именно тогда, 6 августа 1991 года, появился первый Интернет-сервер и был утвержден стандарт для страниц WWW (World Wide Web). На сегодняшний день Интернетом пользуются сотни миллионов пользователей, а количество серверов достигло огромных величин и продолжает расти. В настоящее время Тим Бернерс-Ли возглавляет основанный им Консорциум Всемирной паутины (World Wide Web Consortium), который занимается разработкой и внедрением стандартов интернета.

7 августа – Гражданский праздник (Civic Day Holiday) в Канаде. Идея о том, что жителям Канады в середине лета необходим длинный уик-энд, возникла очень давно: в документах муниципалитета города Торонто от 1869 года имеется запись о необходимости еще одного летнего дня отдыха — «day of recreation». А в 1871 году английская Палата Общин учредила для всей Британской Империи выходной день в начале августа, называвшийся «банковским выходным». Тогда же знаменитый английский банкир, политик, биолог и археолог сэр Джон Люббок (John Lubbock) заявил, что рекомендует муниципалитету Торонто «считать дополнительный августовский праздник в Канаде благоразумным и удовлетворительным». Возможно, после авторитетного заявления Джона Люббока муниципалитет Торонто и утвердил в 1875 году первый понедельник августа как Гражданский праздник.



В настоящее время именно этот день причислен в Канаде к провинциальным и городским праздникам. Названия его различаются от провинции к провинции, однако, неизменно то, что жители этих провинций в этот день не работают. И, как бы этот праздник ни назывался в различных провинциях и городах, канадцы всегда проводят его с пользой: отдыхают, путешествуют, веселятся от души на фестивалях. А так как праздник этот, как и большинство праздников в Канаде, отмечается по понедельникам, то впору предложить канадцам поговорку: вторник — день тяжелый!

7 августа – День любви — Ту бе-Ав (Пятнадцатое Ава) , — это приятный повод поздравить любимого человека и (или) предложить руку и сердце.. 15-е число месяца Ав помечено в еврейском календаре как праздничный день. Собственно, этой пометкой праздничные мероприятия и ограничиваются: никаких особых обычаев, ничего необыкновенного, обычный рабочий день, разве что молитва в синагогах несколько короче — из нее исключаются покаянные тексты. И это все. А ведь когда-то «...не было в Израиле праздника прекраснее 15 Ава. Еврейские девушки выходили в сады в белых платьях — одолженных, по обычаю, друг у друга, чтобы никому не было стыдно из-за отсутствия красивой одежды. В садах они водили хороводы, и всякий, кто искал себе невесту, шел туда». В этот день парни и девушки из разных колен Израиля могли познакомиться друг с другом. И именно в этот день старейшины Израиля постановили отменить все ограничения на межколенные браки.

8 августа в мире отмечается Международный день альпинизма или День альпиниста — праздник, который не знает границ, объединяя всех настоящих мужчин и твердых духом женщин. Появлением этого праздника мы обязаны двум смельчакам-швейцарцам — врачу Мишелю-Габриэлю Паккарду (Michel-Gabriel Paccard, 1757–1827) и горному проводнику Жаку Бальма (Jacques Balmat, 1762–1834). 8 августа 1786 они первыми из всех альпинистов достигли высшей точки Альп — вершины Монблан, высота которой составляет 4810 метров над уровнем моря. Чтобы осознать весь масштаб их подвига, обратимся к предыстории. Интерес к вершине Монблан среди путешественников появился еще в середине 18 века. Ежегодно они сотнями приезжали в долину Шамони (Chamonix), где расположен пик, чтобы попробовать добраться до «высотного полюса Европы», как его иногда называют. В восхождении скалолазов, как правило, сопровождали жители Шамони — крестьяне, которые, видя интерес к их родным местам, переквалифицировались в горных гидов. Однако все попытки заканчивались неудачами.

Массовое желание покорить Монблан достигло апофеоза в начале 1760-х годов, когда Гораций Бенедикт де Соссюр (Horace-Bénédict de Saussure, 1740–1799), швейцарский геолог, ботаник и альпинист, не сумев взойти на вершину, назначил огромную премию тому, кто сделает это первым. Но в последующие 26 лет все попытки штурма горы для многих гидов заканчивались трагически. Но летом 1786 года путешествующий врач Мишель-Габриэль Паккард встретился с местным охотником и горным проводником Жаком Бальма, и тот предложил ему вместе подняться на вершину, сказав, что знает легкий путь. Историческое, как позже оказалось, восхождение было назначено на 7 августа. А 8 августа в 18 часов 23 минуты Паккард и Бальма достигли пика горной вершины Монблан. Кстати, «легкая» тропа, как выяснилось по мере продвижения, была не такой уж и легкой, и несколько раз Паккард даже готов был повернуть назад, но Бальма, подгоняемый мыслями о вознаграждении, удержал своего напарника. Хотя подъем был достаточно трудным, путь на вершину занял чуть более суток. Интересен тот факт, что первым на вершину взошел Паккард, хотя Бальма двигался с большим энтузиазмом. Именно Паккард установил флаг на вершине Монблан и сделал в дневнике записи о температуре и давлении воздуха, а также зарисовки соседних вершин.

С тех пор все альпинисты отмечают свой праздник 8 августа — в день, когда была покорена самая высокая вершина Альп. Причем своим праздником этот день считают не только покорители горных вершин, но и люди, занимающиеся промышленным альпинизмом. В мире с каждым годом становится все больше высотных зданий, и такие специалисты могут помыть окна и фасады, провести их покраску и ремонт, убрать снег и сосульки, смонтировать кондиционер и выполнить прочие операции на данных сооружениях, где применение строительных лесов невозможно.

А свой праздник все покорители высот (неважно — горы это или здания) используют как еще один повод для встреч, обмена опытом, установки новых рекордов и впечатляющих зрелищ. В некоторых городах разных стран в этот день спортивные клубы устраивают соревнования, концерты и прочие праздничные мероприятия.

8 августа – Всемирный день кошек (World Cat Day). Праздники, посвященные этим пушистым питомцам, есть во многих странах, а вот на международном уровне данный праздник отмечается с 2002 года. Всемирный день кошек отмечается не только с целью чествования пушистых домоседов, но привлечения внимания к проблеме бездомных котов и кошек. Этот праздник объединяет миллионы владельцев кошек по всему миру. Ведь, мало найдется на планете людей, которые остаются равнодушными к этим пушистым, подвижным, ласковым и очень умным животным. И есть даже наука о кошках – фелинология (от латинск. felinus – кошка и греческ. logos – наука), подчеркивающая, что кошки – весьма умны и полезны.

Помимо «эстетического удовольствия» (ведь что может быть приятнее мурчащего теплого друга, который ластится у тебя на коленях) кошки выполняют и ряд полезных для человека функций. Они отлично истребляют грызунов, лечат некоторые заболевания и даже продлевают жизнь своему хозяину. Так, американскими врачами было установлено, что владельцы кошек на 40% реже страдают от болезней сердца, также у них реже случаются инфаркты и инсульты. А английские врачи разработали даже целую «кототерапию», с помощью которой предлагают лечить ряд болезней, в частности – воспаления суставов и гинекологические заболевания.

Нередко кошки становятся героями сказок, былин, мультфильмов и т.д. У многих народов в мире существует множество поверий и примет, связанных с кошками. Самые распространенные – что кошки проживают несколько жизней, а еще могут интуитивно определять намерения пришедших в дом людей и чувствуют недобрых гостей. Поэтому неудивительно, что в некоторых странах эти животные находятся на особом государственном положении, например, в Австрии каждой кошке, которая охраняла склады с продовольствием, выплачивается пожизненная пенсия в виде мяса и молока, а в Китае кошек охраняют на законодательном уровне. Кстати, в Японии даже есть Храм кошек, построенный в честь 7 котов, которые в 17 веке служили японским воинам верой и правдой, а в Германии – Кошачий музей, где собрано множество экспонатов, связанных с кошками и отобранных по всему миру. Не отстаёт в их почитании и Россия – так, музеи кошек есть и Москве, и в Санкт-Петербурге. В сам же праздник – День кошек – виновников торжества особенно чествуют и всячески балуют – покупают различные деликатесы, новые домики и игрушки для своих питомцев. В ряде стран к этому дню даже было приурочено открытие специальных парков для выгуливания котов и кошачьих магазинов, кафе и гостиниц, где можно на время поселить питомца с большим комфортом. И, конечно же, можно бесконечно долго рассказывать и говорить об этих замечательных и грациозных животных, ближних родственниках самих тигров и леопардов. Поэтому в этот праздник хочется пожелать всем кошкам иметь свой дом, заботливых хозяев и вкусную еду.

Продолжение на стр. 20

ART kaleidoscope

ФЕСТИВАЛИ

Orientalys

Лето продолжается, а вместе с ним один за другим следуют монреальские летние фестивали. С 10 по 13 августа в Старом Порту (Quai de l'Horloge) состоится красочный праздник восточной культуры под названием «Orientalys». Огромное количество спектаклей, игр, выставок и ателье ожидает гостей этого события. Вы перенесетесь в мир сказок Шахерезады и откроете для себя богатство и культурное наследие стран Магриба, Китая, Сирии, Индии, Ирана, Ливана, Вьетнама и других, не менее ярких, восточных уголков нашей планеты. Здесь вы увидите национальные костюмы стран-участниц, услышите их традиционную музыку, попробуете вкуснейшие блюда, а также, несомненно, пополните свои знания об их истории и обычаях. Вот, например, в пятницу 11 августа в 18.30, на сцене Медины (Scène de la Médina) пройдет спектакль, представляющий церемонию бракосочетания по марокканским традициям. Красочный кортеж под музыку пройдет по территории фестиваля, делая остановки, чтобы зрители могли принять участие в интерактивном спектакле, а закончится это шествие великолепным шоу на сцене. И подобных необычных мероприятий в программе фестиваля масса. Полный их список на сайте: www.festivalorientalys.com. В четверг, 10 августа, этот восточный праздник начнется в 18.00, в пятницу – в 15.00, в субботу и воскресенье в 12.00. В каждый из этих дней веселье заканчивается в 11 вечера. Вход бесплатный!

Grand Poutinefest De Montréal

Практически в эти же даты (8-13 августа) все в том же Старом Порту (Carré St-Laurent) пройдет еще одно интересное событие, на этот раз чисто квебекского образца: Фестиваль ПутИн (festival de la poutine). Любители этого блюда попадут на настоящий праздник живота, так как здесь будут представлены не только традиционные варианты картошки с сыром и соусом, но и разнообразные интересные решения и необычные сочетания этих и других ингредиентов. Путин с макаронами и сыром, с уткой-конфи, с фуа-гра и т.д. от лучших шеф-поваров Квебека – такое просто невозможно пропустить! Кроме того, здесь будет живая музыка, надувные горки, различные киоски и многое другое! Вход на территорию фестиваля свободный, а вот за угощение, конечно, придется платить (советуем запастись наличными, так как карточки в киосках принимать не будут). Приятного аппетита!

Воздушные шары

Один из самых популярных фестивалей Квебека «L'International de montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu», несомненно, стоит того, чтобы покинуть пределы Монреаля и отправиться в небольшое путешествие. Международный фестиваль воздушных шаров по праву входит в пятерку самых крупных фестивалей провинции – прибыли от его проведения практически в два раза превышают затраты на организацию этого удивительного праздника. С 12 по 20 августа в Saint-Jean-sur-Richelieu съедутся многочисленные гости, мастера изготовления и запуска воздушных шаров, артисты разных жанров. В программе фестиваля концерты, представления, шоу, во время которых огромное количество ярких воздушных шаров в одночасье взмывает в небо. А еще здесь будет работать самый большой в мире город надувных горок под названием Planète Ballon, а также различные аттракционы и карусели, и другие развлечения для детей и взрослых. В общем, на фестивале будет все, чтобы прекрасно провести время независимо от возраста и социального положения. Билеты на это действо стоят по-разному, в зависимости от количества дней, которые вы планируете провести на фестивале – цена стартует от 13 долларов. Купить их, а также ознакомиться с полной программой можно на сайте: www.montgolfieres.com. Напоминаем, что проходить L'International de montgolfières будет в местечке Saint-Jean-sur-Richelieu, по адресу: 5 Chemin de l'Aéroport, Saint-Jean-sur-Richelieu, QC J3B 7B5

Matsuri Japon

И еще один интересный фестиваль состоится в августе в Монреале – Фестиваль Японской Культуры «Matsuri Japon». Канадский Центр Японской Культуры 12 августа уже в 16 раз примет на своей территории желающих совершить путешествие в удивительный мир страны Восходящего Солнца. Как взрослым, так и детям здесь будет, чем заняться: гурманы смогут попробовать японские блюда – пирожные, традиционные блинчики, нежные суши и другие вкуснейшие яства. На двух сценах будут проходить различные представления – танцевальные, музыкальные (не обойдется без японских барабанов), а также выступления мастеров боевых искусств. В зоне для оригами вы сможете полюбоваться удивительными бумажными фигурками, а также научиться делать некоторые из них самостоятельно. Дети также скучать не будут: для них организуют отдельную зону, где малыши смогут поучаствовать в разного рода соревнованиях, обзавестись красочным макияжем, заняться творчеством. Начало фестиваля запланировано на 11.00, продолжится он до 20.30. Вход на этот праздник японской культуры совершенно бесплатный. Адрес Канадского Центра Японской Культуры: 8155, rue Rousselot, Montréal H2E 1Z7, метро Jarry.

КОНЦЕРТЫ

Если вы работаете в центре города или наоборот не работаете по средам, то обязательно посетите серию концертов, которая так и называется: «Les concerts du mercredi - Wednesday Concerts». Организаторами этих музыкальных сред стали Музей McCord и фестиваль Suoni Per Il Popolo. Они начинаются в 12.30 и проходят каждую среду в урбанистическом парке Forêt Urbaine на улице Victoria, между улицей Sherbrooke Ouest и авению Président-Kennedy. Вот полная программа серии:

2 августа: Guy Madonna https://guymadonna.bandcamp.com/

9 августа: The Submissives https://submissives.bandcamp.com/

16 августа: Nennen https://nennen.bandcamp.com/

23 августа: Mundy's Bay https://mundysbay.bandcamp.com/

Организаторы обещают море положительных эмоций и отличную музыку, которая под открытым небом звучит по-особенному. Приходите и оцените этот яркий музыкальный проект!

ALUMCOMPLETE

ЦЕНТР РЕМОНТА И ДИЗАЙНА

Специалисты нашего центра помогут вам разобраться в многообразии строительных материалов и технологий, оптимизируют ваши затраты на ремонт

- кухни
- шкафы-купе или гардеробы
- раздвижные межкомнатные
- перегородки
- полы
- потолки
- аксессуары
- для ванных комнат
- окна и двери
- люстры (классические и современные)
- декоративные камни

Выставочный зал:
67 boul.St-Jean-Baptiste, Chateauguay, QC, J6J 3H6

450-844-7778
514-754-3273
www.alumcomplete.ca

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ
от Favorite Design

широкая цветовая гамма

ГАРАНТИЯ 10 ЛЕТ

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СВЕТИЛЬНИКОВ И ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ

Все фотографии использованы только в качестве иллюстраций.

514-803-4791 | 514-804 9883 favoritedesign.ca

http://dimsecurity.com Member of CANASA, BSP, RBQ

dim digitalsecurityinc.

Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

(514) 777 66 88 info@dimsecurity.com
3850 Jean Talon Ouest, suite 150
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ

Более 30 вариантов текстур

Выбор изображений на www.Shatterstock.com

Заказы по тел.: (514) 803-4791 ;
(514) 804-9883 Александр

UNISTYLL

ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

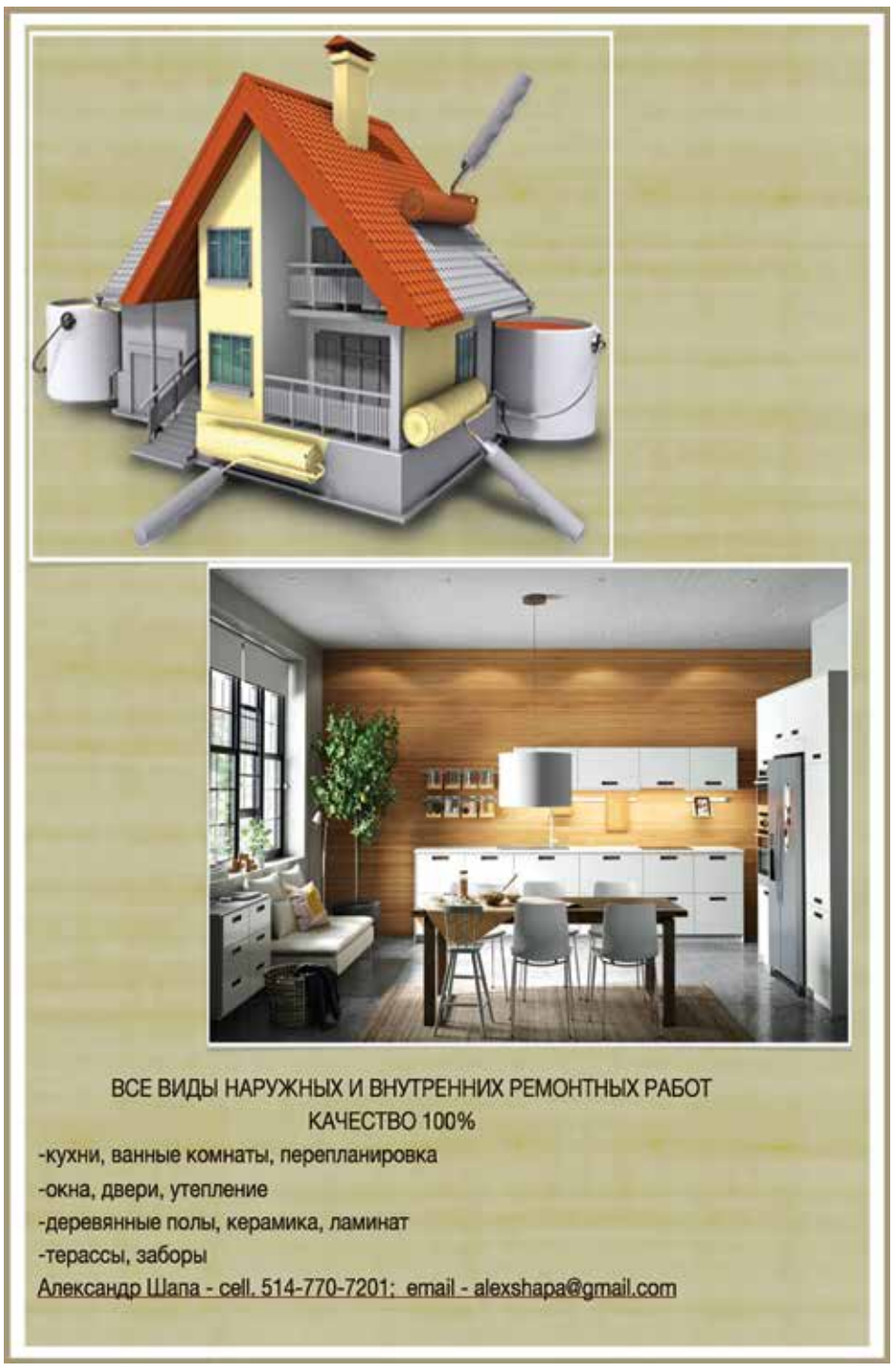
ИНТЕРЬЕР
ЭКСТЕРЬЕР
ДЛЯ ЧАСТНЫХ ЛИЦ И
КОММЕРЧЕСКИХ КОМПАНИЙ

+1 (514) 553-1331
+1 (514) 814-5990
UNISTYLL.CA@GMAIL.COM

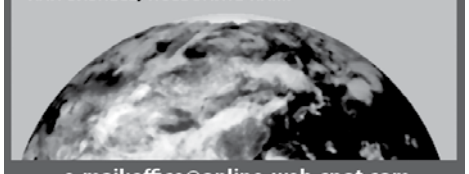
WHATEVER IT TAKES TO MAKE YOUR VISION COME TRUE

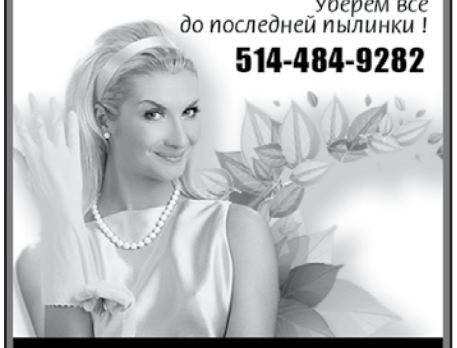
• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •
АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ
D.V. ALUMINIUM

Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!
Прежде чем купить, проверьте наши цены!
Специальные цены для больших зданий!
8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)
(514)322-5345
www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com
двери • окна • двери • окна • двери • окна • двери •
• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •



Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения

Бесплатный расчет стоимости системы
Тони
(Стоян Клисуров)
www.online-web-spot.com
Если хотите знать в любое время из любой точки мира, что происходит в Вашем доме или бизнесе, позвоните нам!

e-mail:office@online-web-spot.com
514. 623-6038

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
уборка
после ремонта
Уберем все до последней пылинки !
514-484-9282

Профессиональные клининговые услуги

Электромонтажные работы

Лицензия RBQ
5634-23555-01
24/7
Всех видов, любой сложности и срочности.
Опытный, квалифицированный электрик.
Тел.: 514-814-4097
(438)937-4097, (514)766-4097

РАЗУМНЫЕ ФИНАНСЫ С ИРИНОЙ ПАВЛОВОЙ

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

ИРИНА ПАВЛОВА
Courtier hypothécaire
Multi-Prêts MR
514-685-6570

• Я ЖИВУ В КАНАДЕ, НО У МЕНЯ НЕТ КРЕДИТНОЙ ИСТОРИИ. МОГУ ЛИ Я КУПИТЬ ДОМ (ВЗЯТЬ ИПОТЕКУ)?

Да, можете. Я сотрудничаю с финансовыми организациями, которые выдают ссуды для покупки недвижимости клиентам без кредитной истории, даже если вы живёте в стране 5, 7, 10 и более лет (если, конечно, иные критерии соответствуют требованиям кредитора).

• МОГУ ЛИ Я КУПИТЬ ДОМ И ВЗЯТЬ У БАНКА КРЕДИТ ЕЩЁ И НА РЕМОНТ?

Да, это можно сделать двумя способами. Первый способ позволяет получить дополнительные средства именно на ремонт дома. Особенность состоит в том, что во многих банках попросят предоставить документ с описанием работ и стоимости от строительной компании, а потом отправят к вам оценщика, чтобы проверить соответствие проведённых работ и их завершение. Деньги на такой ремонт вам добавят к основному кредиту.

Второй способ получить дополнительные деньги от банка для ремонта намного проще. Называется это Remise en angent / Cash back. По этой программе вы в праве получить до 5 % от стоимости дома. Но вы можете распоряжаться этими деньгами по своему усмотрению и делать любой ремонт без последующего подтверждения ни потраченных деньгах, ни количества и качество проведенных работ. Деньги перечислят напрямую на ваш счёт после подписания сделки, и они не добавляются к основному кредиту. В этом случае проценты по ипотеке будут немного выше, но если вы посчитаете сумму, уплаченную «излишне» по сравнению с обычными процентами и полученной наличностью, то вы будете иметь в выигрыше до трёх и более тысяч долларов.

• КАКОЙ МИНИМАЛЬНОЙ СУММОЙ Я ДОЛЖЕН ОБЛАДАТЬ ДЛЯ ПОКУПКИ ДОМА?

Правила и размер первоначального взноса при покупке дома определяются государством. В данный момент для покупки дома, кондо или дуплекса, в котором вы будете проживать, он составляет 5 % от стоимости жилья.

Размер вашего первоначального взноса будет зависеть и от вашего источника дохода, и от вашей кредитной истории, и от программы, по которой вы берёте ипотеку, и ещё много от каких существенных факторов.

Рекомендую вам прочитать статью «Покупка дома без первоначального взноса: правда или миф» и «Первоначальный взнос».

• У МЕНЯ ЕСТЬ МНОГО ДОЛГОВ НА КРЕДИТНЫХ КАРТОЧКАХ. МОГУ ЛИ Я РЕФИНАНСИРОВАТЬ ДОМ И РАСПЛАТИТЬСЯ С ДОЛГАМИ?

Да, вы можете так сделать, если «выкупленная часть» недвижимости и иные условия одобрены банком. Скажу даже больше – лучше так и сделать, так как. обслуживание кредитных карточек обходится от 11 до 30 % в год. В то время как обслуживание ипотеки всего около 3 %.

• ОБЯЗАТЕЛЬНО ЛИ ДЕЛАТЬ ПРЕДКВАЛИФИКАЦИЮ?

Нет. Это не обязательная процедура при покупке дома. В то же время до встречи с вашим риэлтором лучше сделать предквалификацию с брокером по ипотеке. И вот почему. При встрече с брокером по ипотеке вы точно узнаете какая минимальная сумма потребуется для покупки. Какой первоначальный взнос нужен для покупки той или иной недвижимости. На какую максимальную сумму ипотеки вы можете претендовать. Сколько вам придётся платить по ипотеке в месяц. И о программе RAP.

Тогда вы не потратите ни минуты вашего времени и времени риэлтора зря на пустые разговоры, а приступите сразу к деловому сотрудничеству.

• ДОЛЖЕН ЛИ Я ДЕЛАТЬ ИНСПЕКЦИЮ ДОМА?

Нет. Инспекция — это визуальный экзамен дома чтобы определить его общее состояние. Она не обязательна при покупке дома, но в любом случае её лучше провести. В чём может помочь инспекция? Во-первых, с самого начала вы будете знать большую часть недостатков дома и сможете сделать список необходимых работ по приоритету в соответствии с вашим бюджетом. Во-вторых, если вдруг через некоторое время обнаружатся скрытые дефекты, то вам не придётся судиться с собственником дома, а страховая компания вашего инспектора вам возместит расходы на устранение этих недостатков. В любом случае ваш брокер по ипотеке обязан дать вам список, в котором содержится больше двух специалистов- инспекторов, у которых есть страховка. К тому же ваш брокер должен самостоятельно убедиться, что страховка всех инспекторов находится в действии.

Продолжение следует

Продолжение, начало на стр. 16

9 августа – Международный день коренных народов мира (International Day of the World's Indigenous People). В настоящее время общая численность коренных народов на планете составляет примерно 370 миллионов человек, которые живут более чем в 70 странах и представляют множество языков и культур. И хотя коренные народы составляют всего 5% населения Земли, на их долю приходится 15% беднейшего населения планеты. Ведь они продолжают сталкиваться с множеством проблем, их права нередко нарушаются. И именно для привлечения внимания широкой общественности и властей разных уровней к данным вопросам и для направления усилий для решения проблем коренных народов во всем мире и был учрежден данный праздник.

9 августа 1173 г.(844 года назад) на Кафедральной площади Пизы был заложен первый камень колокольни собора Санта-Мария Ассунта, которая вошла в историю под названием «Пизанской башни». Строительством звонницы занимались мастера Гульельмо из Инсбрука и Боннано. Однако, построив первый этаж высотой 11 метров и два колоннадных кольца, Бонанно обнаружил, что колокольня отклонилась от вертикали на четыре сантиметра. Мастер прекратил работу и поспешил покинуть город. Время от времени работу по строительству возобновляли. К 1233 году было построено всего четыре этажа. Лишь через сто с лишним лет после начала строительства, в 1275 году, городские власти нашли нового архитектора – Джованни ди Симони, который рискнул продолжить возведение колокольни.

Когда он возобновил работы, наклон верхнего карниза башни составлял 50 сантиметров. Окончив пятый колонадный этаж, он прекратил работу. В 1350 году, когда отклонение от вертикали уже было 92 сантиметра, за работу принялся архитектор Томазо ди Андреа. Он приподнял следующий этаж с наклонной стороны на 11 сантиметров, а звонницу «завалил» в сторону, противоположную наклону. Лишь после этого он водрузил над восемью ярусами башни колокольню с бронзовым колоколом. К 1360 году строительство башни наконец было завершено. Нынешняя высота «Пизанской башни» – 56,7 метра, средний диаметр основания – около 15,5 метра, масса – 14,7 тонны, отклонение верхушки от вертикали – около 4,8 метра, и оно продолжает увеличиваться. 30 декабря 1986 года ЮНЕСКО присвоила Пизанской башне статус Всемирного наследия. Знаменитая башня также занесена в Книгу рекордов Гиннеса.

10 августа 1793 г. (224 года назад)- впервые Лувр открылся для публики как национальный художественный музей. История создания Лувра насчитывает многие столетия. Здание было построено как крепость на правом берегу Сены в 1190 году при короле Филиппе-Августе для защиты Парижа с запада. В 16 веке Карл V перестроил Лувр и превратил его в жилой замок. Наиболее основательно Лувр изменился при Франциске I в 1546 году, когда была снесена и заново построена значительная часть замка. С тех пор Лувр превратился в королевскую резиденцию. Архитектор Пьер Леско и скульптор Жан Гужон придали Лувру тот облик, который, несмотря на многочисленные последовавшие переделки, сохранился до настоящего времени. В 1672 году Людовик XIII построил Версаль, и туда был перенесен королевский двор. Лувр был заброшен и оставался пустым до тех пор, пока в 1725 году Академия искусств не стала устраивать в Лувре художественные салоны.

Впервые двери музея были открыты для широкой публики 10 августа 1793 года, во время Французской Революции. При Первой империи именовался музеем Наполеона. Кстати, сам Наполеон внес особый вклад в расширение коллекции: с каждой побежденной нации он требовал дань в виде произведений искусства. Сегодня каталог музея насчитывает более 400 тысяч экспонатов. В основе собрания Лувра лежат бывшие королевские коллекции, а также коллекции монастырей и частных лиц. В Лувре хранятся уникальные собрания восточных древностей, древнеегипетского, античного, западноевропейского (особенно французского и итальянского) искусства. Среди них – древнегреческие статуи «Ника Самофракийская» и «Венера Милосская», статуи Микеланджело «Восставший раб» и «Умирающий раб», портрет Моны Лизы («Джоконда») да Винчи, «Сельский концерт» Джорджоне, «Мадонна канцлера Ролена» Ван Эйка, произведения Рубенса, Рембрандта, Пуссена, Ватто, Давида, Жерико, Делакруа, Курбе.

11 августа Фестиваль раков в Мальме. Поводом как следует попраздновать считается период, ежегодно наступающий за второй средой августа. В это время заканчивается запретное время для ловли раков в шведских водоемах, и если кому посчастливится получить приглашение на Фестиваль раков (Crayfish Party), то отказываться не следует ни в коем случае! Фейерверки, вкуснейшие национальные и экзотические блюда, спортивные мероприятия, детские аттракционы, театральные и музыкальные представления, шоу, разнообразные концерты, парады — Kräftskiva — одна из самых крупных в мире, и, наверняка, самая грандиозная в Скандинавии вечеринка. В течение недели публика будет отдыхать и веселиться круглыми сутками на фестивале, посвященном одному из самых старых праздников в Швеции — «раки при свете полной луны». Конкретной даты у фестиваля нет — обычно он тянется целую неделю во второй половине августа. В старину шведам, любителям раков, закон разрешал ловить и есть их всего два месяца в году — в августе и в сентябре. Отсюда и пошло название Krabbenparty — «раки при свете полной луны». Когда наступала эта долгожданная пора, народ приступал к охоте по полной программе. По сей день, в начале августа, прилавки магазинов ломятся от раков, а речной рак в Швеции — «тема» августа. Раков продают в супермаркетах, причем, как шведских раков, так и импортированных из целого ряда других стран. В газетах публикуются подробные обзоры о лучших и худших предложениях сезона. Ежегодное праздничное застолье, на которое люди собираются, чтобы поесть, выпить и весело провести время, является типичным для Швеции праздником, который отмечается в связи с окончанием лета. В сумерки накрывается стол под открытым небом или на террасе. Каждый гость получает на входе бумажную шляпу и передничек. Ветви деревьев украшаются бумажными фонариками. Их развешивают вокруг столов, чтобы они смотрели на вас с улыбкой как веселая полная луна. Настроение — как под Новый год! Шляпки и фартучки? Их надевают и банкир, и строитель, ведь, когда в меню присутствуют трепетно любимые раки, ничто не считается слишком смешным. Раков едят холодными и со смаком. Во имя извлечения мяса и соков частью приемлемого поведения за столом становится громкое высасывание и причмокивание. Так что, если вы хотите увидеть насколько шведы простые люди, приезжайте в августе, особенно когда в меню значатся раки. ■

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Парусная экспедиция по следам Одиссея

Семидневный маршрут по Ионическим островам

- **с 16 по 22 сентября**
- **с 23 по 30 сентября**

514.909-6446

saillaviemontreal@gmail.com

Sail la Vie

На комфортабельном катамаране **Lagoon.**

• Двухместные каюты для гостей с индивидуальным душем и туалетом (холодная и горячая вода) и 2 спальных места для капитана и помощника • Уютный салон с диванчиками и обеденным столом по соседству с современной кухней • Внешний салон для трапезы и отдыха под тентом от солнца • Рядом на корме можно принять теплый душ, смыв с себя морскую соль после купания и отправиться в зону для принятия солнечных ванн на сетке, расположенной на носу катамарана.

Каждый день мы будем просыпаться в новой бухте, каждый день будет полон новых впечатлений и приключений. Вас ждут загадочные острова греческой истории, окруженные мифами и легендами. Ежедневные переходы под парусом как правило не превышают 2-3 часов, затем отдыхаем и отправляемся на сушу знакомиться с местными достопримечательностями. Богатство и разнообразие греческой кухни не оставит нас равнодушными и мы обязательно остановимся в уютном местном ресторанчике. Ночь всегда мы проводим на катамаране на якорной или стоянке в марине.

ДИПЛОМИРОВАННЫЙ КОСМЕТОЛОГ СО СТАЖЕМ
ПРИГЛАШАЕТ НОВЫХ КЛИЕНТОВ!

Все виды аппаратной и косметической косметологии:

Для лица и тела

- Мезотерапия
- Термаж
- Фото-омоложение
- Ультро-звуковая подтяжка лица
- Глубокая чистка лица
- Уход за всеми видами кожи
- Лечение проблемной кожи
- Программы коррекции фигуры (индивидуальный подход)
- Лазерная эпиляция волос - самая новая технология
- Безоперационная аппаратная липосакция
- Удаление папилом, бородавок,
- Обрамление бровей
- Микродермабразия
- Био -пиллинги
- Моделирование тела
- Подтяжка кожи
- Массаж
- Электролиз
- Лазер
- Аппаратная безоперационная корекция фигуры и программы похудения
- Кавитация
- Кислородная чистка звездочек

ЛЕТНИЕ СКИДКИ
НА ВСЕ ПРОЦЕДУРЫ

514 267.47.46

ЛЕЯ (BSc,ND,CMT) -дипломированный специалист в сфере медицинской и эстетической косметологии.
Самые последние новинки аппаратной косметологии.

Nature Sante
...Votre magasin d'aliment naturel
www.naturesante.ca
Épicerie fine. Vitamines. Cosmétiques. Suppléments. Vrac.
Доставка заказов на дом
Удобное расположение
5006 Queen-Mary Rd,
Montreal, QC, Canada
514.738.4638
Snowdon.

Предлагаем более 7000 наименований продуктов по самым конкурентным ценам от органического хлеба, муки, молока, кошерных закусок до витаминов, натуральной косметики, продуктов для бодибилдинга, неаллергичных чистящих средств и пр.

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ВРАЧА-НАТУРОПАТА НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ (ПО СУББОТАМ)

МИКРО ВОДОРОСЛИ БИОДОБАВКА В КАПСУЛАХ

Algae For Life

- незаменима для вегетарианцев и сыроедов;
- укрепляет иммунитет, нормализует обмен веществ, приводит к снижению избыточного веса;
- быстро увеличивает содержание гемоглобина в крови;
- снижает уровень сахара в крови;
- активно борется с атеросклерозом, снижая уровень холестерина в крови и нормализуя артериальное давление;
- нормализует работу всей эндокринной системы, в том числе и щитовидной железы;
- выводит тяжелые металлы, радионуклиды, другие токсины;
- нормализует развитие детского организма;
- необходима матери в период кормления грудного ребенка;
- ускоряет послеоперационное сращивание тканей, костей;
- снижает головные боли при больших психических нагрузках;
- содействует быстрой реабилитации после перенесенных болезней;
- оказывает действенную помощь при лечении сердечно-сосудистых, желудочно-кишечных, урологических заболеваний, заболеваний органов дыхания, гинекологических заболеваний;
- предотвращает возникновение и развитие опухолей, снижает риск развития рака, есть хорошие результаты при лечении мастопатии;
- эффективно предупреждает и снимает похмельный синдром;
- очень эффективно при больших физических и умственных нагрузках;
- нормализует сексуальное либидо мужчин и женщин, повышает потенцию у мужчин, обеспечивает поддержание сексуальной активности;
- эффективно в качестве косметического средства для ухода за кожей, ускоряет заживление ран, ожогов, язв;
- особо эффективно способствует длительному голоданию, для устранений серьезных патологий в организме;
- нормализует психическое состояние организма, повышает его устойчивость к внешним раздражителям;
- служит протектором при приеме антибиотиков;
- содержит все восемь незаменимых аминокислот;
- замедляет процессы старения организма.

Доставка заказов на дом → 5006 Queen-Mary Rd, Montreal, QC, Canada

metro Snowdon
Queen-Mary Rd Queen-Mary Rd
Nature Sante

понедельник 09:00 - 20:00; вторник 09:00 - 20:00; среда 09:00 - 20:00; четверг 09:00 - 21:00; пятница 09:00 - 21:00; суб. 10:00 - 19:00; вск. 11:00-19:00

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ФИНАЛЬНАЯ РАСПРОДАЖА

FINAL SALE

ПО БАНКРОТСТВУ

MAAX Collection

ДО ОКОНЧАНИЯ СТОКА

- **ВАННЫ от 50$ до 250$**
- **ДЖАКУЗИ от 250$ до 600$**
- **ДУШЕВЫЕ КАБИНЫ от 150$ до 500$**

Разнообразная цветовая гамма

Возможна доставка и профессиональная установка

Склад расположен на West-Island

vip0304@gmail.com

ВЛАДИМИР 514-577-7960

В КАНАДСКОЙ СЕТИ СУПЕРМАРКЕТОВ

Marché Richelieu

Complice de votre quotidien

Теперь скидок в 2 раза больше

появились ваши любимые продукты по самым лучшим ценам

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ПОЛУЧИТЕ РЕЗУЛЬТАТ с www.wemontreal.com

CMG

Смотрите и слушайте нас на любых мобильных устройствах с доступом к интернету

Статистика сайта www.wemontreal.com

данные за день	данные за месяц	данные за год
1 863	55 890	679 995

Присоединяйтесь к нашим группам
"Деловой Монреаль", "Бизнес Клуб Prestige"
и заходите на наши странички на fb:
"Запад-Восток", "Canadian Media Group",
" All Montreal / Tout Montréal / Весь Монреаль"
"Radio Recall"

514 484-2214
514 484-9282

Email: wemontreal@gmail.com

*Информация взята 05 июля 2017г. на общедоступном ресурсе **http://pr-cy.ru/**, где каждый может проверить правильность информации и получить данные по посещаемости **любого** сайта.*

Website СОЗДАНИЕ САЙТОВ

САЙТ-ВИЗИТКА | ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИН | БИЗНЕС-ПОРТАЛ

УСЛУГИ:
- Круглосуточная поддержка сайта;
- Наполнение сайта;
- Копирайт;
- Продвижение сайта в TOP на Google, Yahoo.

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ!

+1 514-447-3524
+1 514-909-6446

http://easyexperts.ca/

ГОРЯЧЕЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Приставка БЕСПЛАТНО!

Спеши, пока есть...

Телевидение из России, Украины, стран СНГ и Израиля

- Более 150 каналов | • 2 недели архива | • HD каналы
- Видеотека |

Адрес офиса: **5136 Boulevard Décarie, Montréal, QC H3X 2H9**
Рядом с рестораном Le Georgia
Часы работы: Пн-Ср: 9 am–17 pm | Чт-Сб: 9 am–19 pm | Вс: 10 am–15 pm.

Grand Opening –

Открытие официального представительства
Kartina TV
в Монреале!

1-844-477-8788
ext. 351

НЕ ПРОПУСТИТЕ!
Слушайте Радио Recall, отвечайте на вопросы викторины в передаче «Каждый день –праздник» и **получите** 30-дневные карты доступа для сервиса KartinaTV. Стоимость каждой карты $30, розыгрыш одной карты в каждой передаче по пятницам в 20:00

Воспользуйтесь акцией – получите приставку **KartinaTV** бесплатно при регистрации. Время ограничено.

Me RADU GUZUN
НОТАРИУС

www.notaireguzun.com
notaireguzun@gmail.com

GUZUN & ASSOCIÉS
Avocats - Notaires

- Оформление купли-продажи и рефинансирование недвижимости.
- Регистрация браков и брачных договоров.
- Заверение и легализация копий документов.
- Доверенности. Апостиль.
- Завещание. Наследство. Консультации.
- Регистрация компаний, изменение в документах компаний.
- Нотариальные действия с выездом на дом

ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

ПОЛНЫЙ СПЕКТР НОТАРИАЛЬНЫХ УСЛУГ

4 NOTRE-DAME EST, OFFICE 402, MONTREAL, QC, H2Y 1B8

514-586-7414, 514-842-7414

МЫ ВСЕ РАЗНЫЕ, НО У НАС ЕСТЬ ОБЩЕЕ:

Radio RECALL
www.radiorecall.ca

Для прямого подключения к нашей волне, загрузите бесплатное приложение Tune-In для Вашей модели мобильного телефона на сайте WWW.TUNEIN.COM

СЛУШАЙТЕ В ПРЯМОМ ЭФИРЕ
АВТОРСКИЕ ПРОГРАММЫ:

- Пятница 18:00 Программа Лины Клио «Колесо истории».
- Пятница 19:00 Программа Игоря Двинского «Политический Диспансер».
- Пятница 20:00 Программа Жанны Борн и Татьяны Деви «Каждый день Праздник».
- Суббота 12:00 Программа Лейлы Арифуловой «Мой театр».
- Среда 12:00 Программа Ирины Рожковой «Неслучайные случайности. Разговор с астрологом».
- Четверг 18:00 Программа Инессы Фокс «Все хорошо»
- Четверг 20:00 Программа Бориса Клетинича и Алексея Занегина «Конец света – начало света».

Радио приятных ощущений!

Слушайте RADIO RECALL в Вашем автомобиле!

INSA Collège
предлагает
КРАТКОВРЕМЕННЫЕ И ДОЛГОВРЕМЕННЫЕ УЧЕБНЫЕ ПРОГРАММЫ СО СТИПЕНДИЕЙ* В КЛАССЕ ИЛИ ОНЛАЙН

Среди программ:
- «Открытие собственного бизнеса» на французском и английском языках;
- «Продажи и Консалтинг»,
- курсы французского и английского (курсы от университета).

Новые сессии ежемесячно!
Новые прибывшие в Канаду приветствуются !
*При определенных условиях

Контактное лицо : Раиса
E-mail: raissa@insacollege.com
info@insacollege.com
Web-сайт: http://www.insacollege.com

INSA COLLEGE

Мы открыты для Вас с понедельника по воскресенье
460 rue Ste-Catherine Ouest, Suite 302, metro Mcgill или Place des arts
Телефон: +1 514-880-0608 / +1 514-207-9999

Avia Voyages
15 лет на рынке
AIR CANADA
AIRFRANCE
KLM
Lufthansa
TURKISH AIRLINES
BRITISH AIRWAYS
ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ НА АВИАБИЛЕТЫ
ПУТЕВКИ КРУИЗЫ
ВИЗЫ В РОССИЮ
ПЛАНИРУЙТЕ ВАШ ОТПУСК ВМЕСТЕ С НАМИ !
www.aviavoyages.ca | agence@aviavoyages.ca
СТРАХОВКИ ДЛЯ ВАС И ВАШИХ ГОСТЕЙ
410, rue Saint-Nicolas, suite 245, Montreal , H2Y 2P5
(514) 284-4400 1(866)984-4400

БЕЗЛИМИТНЫЙ
ИНТЕРНЕТ
БЕЗ КОНТРАКТА
НАЧИНАЯ ОТ
28,95 $*
ТЕЛЕФОННАЯ СВЯЗЬ
НАЧИНАЯ ОТ
9,95 $*
Я БЕРУ!
Transat Télécom
6000 boul. Métropolitain E. #304
Montréal QC H1S 1A9
514 360-9090
transattelecom.ca

ГАРАЖ
MONTRAM
Обслуживание легковых автомобилей и легких траков
Реставрация дорогих тормозных дисков с вентиляцией
Замена колес 40$
СУПЕР СКИДКИ !
- Самые дешевые тормоза в Монреале, включая реставрацию дисков
- Скидка 30% на ремонт двигателей
БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО
АНТИКОРРОЗИЙНАЯ ОБРАБОТКА
(514) 916-6317 (Александр)
8151 boul. Montréal - Toronto
Montreal-West, QC, H4X 1N1
Не спешите искать лучшие цены... тормозните!
с 10.00 до 20.00
в субботу с 10.00 до 15.00

Lave-Auto & Esthétique 88
www.laveauto88.com
88 LAVE AUTO ESTHÉTIQUE
МОЙКА, ХИМЧИСТКА САЛОНА, ПОЛИРОВКА АВТОМОБИЛЯ ДЛЯ ВСЕХ МАРОК АВТОМОБИЛЕЙ
МОЙКА / LAVE-AUTO / CAR WASH
ЛЕГКОВАЯ МАШИНА
Наружная мойка или внутренняя: 9.88$
Наружная мойка и внутренняя: 14.88$
VUS
Наружная мойка или внутренняя: 10.88$
Наружная мойка и внутренняя: 19.88$
Moto - 8.99$
Pick-Up
Наружная мойка или внутренняя: 12.88$
Наружная мойка и внутренняя: 21.88$
+Tax
ЭСТЕТИКА
ОБРАБОТКИ КОЖИ И ТКАНИ
Очистка, обработка и защита
Устраняем сколы, царапины и прочие мелкие дефекты на кузове машины
Rue Sherbrooke O
Rue Sherb
Boulevard Cavendish
Rue St-Jacques
Rue St-Jac
мы можем продать вашу машину
(514) 484-8888
6511 RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL, QC H4B 1V3

ЗАНИМАТЕЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ

WHO IS RUNNING THE SHOW?

Сегодня мы продолжаем разговор о малознакомых значениях хорошо знакомых глаголов. На очереди - глагол **«to run».** Помимо основного значения «бежать», этот чрезвычайно употребимый английский глагол имеет еще и несколько других.

Первое из них словари описывают точным выражением «нормально функционировать», а в жизни мы обычно говорим «работать; ходить»:

The elevator isn‘t running. - Лифт не работает.

This bus doesn‘t run on Sundays. - Этот автобус не ходит по воскресеньям.

Are the trains running normally today? - Поезда сегодня нормально ходят?

The ferries between Manhattan and Staten Island run every half hour. - Паромы между Манхэттэном и Стэтен Айлендом идут каждые полчаса.

Is everything running smoothly at the office? - На работе все идет нормально?

Don‘t leave the engine running. - Не оставляй мотор работающим (включенным).

Run the engine for a moment. - Включи мотор на минуту.

Don’t touch the dishwasher while it‘s running. - Не трогай посудомоечную машину, когда она работает.

Сюда же примыкает более узкое значение «идти (о пьесе или фильме)»:

The play ran on Broadway for three decades. - Эта пьеса шла на Бродвее три десятилетия.

They are going to run this movie until it makes a profit. - Этот фильм будет идти, пока не даст прибыли.

Глагол **run** употребляется также, когда говорят про компьютерные программы или видеопленку:

Please run this program again (rerun it). - Пожалуйста прогоните эту программу еще раз.

This time the program ran successfully. - На этот раз программа прошла успешно.

Не могу удержаться - хочу обратить ваше внимание на занятную деталь - по-русски можно сказать «поезд идет» и «поезд ходит», а пьеса или дождь только «идет». Примем это как иллюстрацию того, как своенравно, но в то же время твердо любой язык проводит границы употребления слов. Нарушение этих границ немедленно улавливается теми, для кого этот язык родной.

Еще несколько примеров, когда **«run»** переводится на русский глаголом «идти» или близкими ему словами:

The road runs near my house. - Дорога проходит около моего дома.

His horse ran last. - Его лошадь пришла последней.

This idea runs through the whole book. - Эта мысль проходит через всю книгу.

The story ran in all newspapers. - Эта история прошла (была напечатана) во всех газетах.

Следующее значение **«run»** соответствует русскому слову «течь»:

His nose is running. - У него течет из носа.

Her eyes run. - У нее слезятся глаза.

Her eyes ran with tears. - Из ее глаз потекли слезы.

Rivers run into the sea. - Реки текут в море.

The ice-cream is beginning to run. - Мороженое начинает течь (таять).

А теперь то же значение как бы оборачивается другой стороной - «дать струе течь; пускать»:

She ran some water into the bathtub. - Она налила воды в ванну.

Run the water until it gets hot. - Пусти воду, пока она не нагреется.

running water - проточная вода; водопровод

Our hotel has running water in every room. - В нашей гостинице в каждой комнате есть умывальник.

Сюда же можно отнести предложное сочетание **«run out»** - «истекать; кончаться»:

We ran out of gas. - У нас кончился бензин.

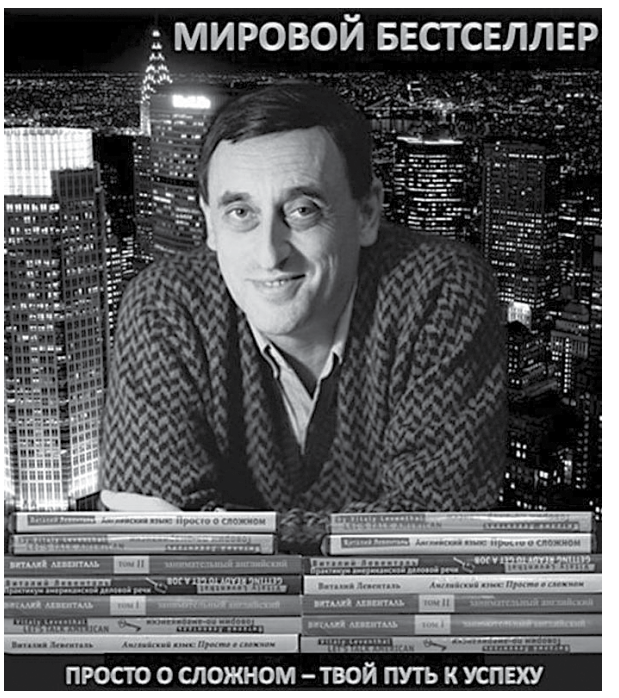
You are running out of time. - Ваше время истекает.

Time is running out! - Время уходит!

Следующее интересное значение **«run»** относится к политической жизни - выставлять кандидатуру; баллотироваться:

to run for president - баллотироваться на пост президента

He decided to run in the next election. - Он решил выставить свою кандидатуру на следующих выборах.



Al Gore was the running mate of Bill Clinton in the election. - Ал Гор был напарником Билла Клинтона по избирательному списку на выборах.

А теперь значение **«run»** (очень важное в практической жизни),которое даже отдаленно не связано со словом «бежать» в русском языке - «вести дела; руководить; управлять»:

to run a meeting - вести собрание

to run a business - вести дело; управлять предприятием

to run the house - вести хозяйство

to run the show (разг.) - заправлять, «командовать парадом «

Who is running the show? - Кто здесь главный?

This family runs a small hotel. - Эта семья держит маленькую гостиницу.

Who runs this company? - Кто руководит этой компанией?

This organization is badly run. - В этой организации плохо ведутся дела.

Продолжение на стр.30

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

The country is run by the group of criminals. - Страна управляется группой преступников.

Мы упомянем коротко еще одно значение **«run»** - «отвозить»:

I'll run you to the airport. - Я отвезу вас в аэропорт.

Can I run you home? - Могу я подбросить вас домой?

Глагол **«run»** часто встречается в сочетании с прилагательными; в этом случае он означает «становиться, делаться», а конкретный перевод может быть очень разным:

to run dry - высыхать; иссякать

The well has run dry. - Колодец высох.

My imagination ran dry. - Мое воображение истощилось.

to run high - подниматьсл; разгораться

The sea runs high. - Море волнуется.

Feelings ran high. - Страсти разгорелись.

to run low - понижаться; истощаться

Supplies ran low. - Запасы были на исходе.

to run wild - не знать удержу; разыграться

The garden is running wild. - Сад зарастает (т.е. становится диким).

His imagination ran wild. - Его воображение разыгралось.

to run short - истощаться; подходить к концу

I'm running short of cash. - У меня кончаются наличные.

Очень интересное и живое выражение (в нем встретится слово «**errand** - поручение)»:

to run errands - 1)бегать по каким-то делам; 2) быть на побегушках

He is busy running errands for his father. - Он занят тем, что бегает по делам отца.

Tom was running errands for his crazy brother. - Том был на побегушках у своего сумасшедшего братца.

errand boy - рассыльный

В заключение две важные идиомы:

in the long run - в конечном счете; в конечном итоге

In the long run it will be better for you. - В конечном счете это будет лучше для тебя.

on the run - 1)на бегу, второпях; 2)в бегах (скажем, от полиции)

I'm calling you on the run. - Я звоню тебе на бегу. ■

КУРС СЕМИНАРОВ ВИТАЛИЯ ЛЕВЕНТАЛЯ "МЕЖДУНАРОДНЫЙАНГЛИЙСКИЙ"

В ЖИВОМ ИНТЕРАКТИВНОМ РЕЖИМЕ В ИНТЕРНЕТЕ.

Не выходя из дома, вы сможете быстро улучшить свой английский с помощью самого известного педагогарусскоязычной Америки.
(Две группы - начальный и средний уровни).

Информацию о семинарах, бесплатный уроки форму регистрации вы можете найти на сайте: **WWW. AmericanLessons.com**

СИСТЕМА ЛЕВЕНТАЛЯ-НАЧАЛЬНЫЙ НАБОР: Учебник "Английский язык: Просто о сложном";

2-й том учебника - Тексты, упражнения, разговорник; Звуковое сопровождение к учебнику: 3 CD -$44.95

СРЕДНИЙ УРОВЕНЬ: Аудиокурс - Let's Talk American - Говорим по-американски. Информативный тренинг речи, книга + 3 аудиодиска - $49.95.

Важнейшая лексика, диалоги, упражнения,работа над произношением *Видеокурс "ЗАНИМАТЕЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ*- $39.95 3 DVD,
6 часов увлекательных видео занятий с Виталием Левенталем.

Его задача – привести ваши знания в систему, выделить 7 простых ключей к изучению английского *"ЗАНИМАТЕЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ"* ТОМ 1, ТОМ2 (каждый) - $9.95

Быстрейший путь к хорошей работеи нормальному общению -*АУДИОКУРСЫ ДЛЯ РАЗВИТИЯ РАЗГОВОРНЫХ НАВЫКОВ* по уникальной методике "ИНДУКЦИЯ РЕЧИ"с особой методикой запоминания: СРЕДНИЙ УРОВЕНЬ - "Курс практической разговорной речи" - $49.95 (для того, чтобы заговорить правильно)

ПРОДВИНУТЫЙУРОВЕНЬ - Курс "Беседы с Шерлоком Холмсом" -$59.95 (для того, чтобы речь стала живой и полноценной)

Getting Ready to Get a Job - Практикум американской деловой речи - $14.95. *Электронный курс «РАЗГОВОРНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ»*-$99.00

ДОСТАВКА КНИГ, АУДИОИ-ВИДЕО КУРСОВ В КАНАДУ:

Первая книга - 6 долл.; каждая следующая книга или аудиокурс - $4.00 Все цены указаны в американских долларах

Для заказа пришлите м/ордер в американских долларах, полученный в любом канадском банке, по адресу:

V. Levental, 150 Cambridge Ave., Englewood, NJ07631 Справки по тел. (917) 470 - 8565

Наши книги можно также приобрести: В МОНРЕАЛЕ: магазин "LA PETITE RUSSIE"; тел. (514) 737-0447.

Заказы в Интернете: www.EnglishMadeSimple.com

РЕАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ В ИЗУЧЕНИИ ЯЗЫКА

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◈

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ — ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $ (30 слов)

CLINIQUE DENTAIRE
QUEEN MARY
ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ
Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов •
Лечение зубов и десен • Хирургия •
Эстетическая стоматология и отбеливание
Наши доктора:
Dr.Marc Weizman et associés, orthodontiste David Benguira
Удобное расположение: рядом с Ораторием St-Joseph
БЕСПЛАТНАЯ ПАРКОВКА
3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6
dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718
РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

ГАРАЖ Auto Aram
ВСЕ ВИДЫ МЕХАНИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ
Антикоррозийная обработка
Ремонт и обслуживание по страховкам
(514)439-5021 (514)880-8769
8315, Mayrand, Montreal, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

Гараж G.I. AUTO
- Все виды механических, кузовных, покрасочных и электрических работ;
- Антикоррозийное покрытие;
- Тонирование стекол;
- Машины на продажу;
- Колеса б/у и новые;
- Обслуживание по страховке;

ПРИ ЛЮБОМ РЕМОНТЕ – БЕСПЛАТНАЯ ПОЛНАЯ ИНСПЕКЦИЯ
ВЫСОКАЯ КВАЛИФИКАЦИЯ. ОБОРУДОВАННЫЙ ГАРАЖ.
5005 Buchan, Montreal, Qc, H4P 2R9
Пон.-пят. 8:00–23:00; суб. 8:00–15:00
(514) 781-4024 ИЗЯ

СДАЮТСЯ В CSL
Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны
3 1/2 4 1/2 5 1/2
700-770 850-950 1025-1200
В цену включены отопление и гор. вода
(514) 489-4949 Michael (eng./fr.) cotesaintlucapartments.ca

FINANCEZ VOTRE RÊVE!
Dominion Lending Centres
У вас свой дом и вы хотели бы снизить выплаты по ипотеке, уменьшить долги или начать ремонт?
Время действовать!
Tél.: (514) 570-9670
Fax.: (514) 600-4767
dinara.meyser@dominionqc.ca
dinarameyser.ca
Dinara Meyser
Mortgage Broker

УРОКИ
профессионального вокала и игры на гитаре
music singer event
438.764-9226
www.vadilnuri.com
Вадиль НУРИАХМЕТОВ

514-655-5157
elenshapa@gmail.com
RE/MAX HAUTE PERFORMANCE
РЕЗУЛЬТАТ 110% !
- Более 10-ти лет опыта работы с недвижимостью, профессионализм.
- Работаю с всеми видами недвижимости, в том числе коммерческая и доходная.
- Помощь в получении финансирования для разных категорий покупателей – новые иммигранты, инвесторы, self employed.
- Помощь с конвертацией валют.
- Новое строительство и вторичка.
- Эксклюзивные предложения для продавцов и покупателей.

ЕЛЕНА ШАПА
COURTIER IMMOBILIER

sergey.gerasin@outlook.com
- Консультации по правовым вопросам;
- Семейное право – разводы, алименты, раздел имущества, признание отцовства;
- Гражданские и коммерческие споры;
- Иммиграция и гражданство;
- Жилищные споры;
- Регистрация компаний;
- Юридическое сопровождение бизнеса;
- Составление договоров;
- Подготовка и направление претензий.

(514) 979-6872
Адвокат Сергей Герасин LL.B, LL.M.

EXPLORER TRANSPORT
3621, Autoroute 440 Ouest, Suite 114
Laval QC H7P 5P6
www.explorermtl.com
ТРЕБУЮТСЯ
1. ВОДИТЕЛИ 1 КЛАССА
для поездок Канада-США (team & single)
Оплата: $0.46/mile (team): $0.42/mile (single)
2. OWNER-OPERATORS (BROKERS)
для поездок в США (Midwest-West Coast)
Midwest - 1.60 $/mile,
West Coast - 1.50 $/mile
Предоставляются: трейлер (reefer), карточки для заправки топлива, стоянка, страховка и USDOT
CV отправляйте:
oumit@explorermtl.com
обращайтесь к Умиту (рус., фр., англ.):
офис: (450) 622-0999, доп. 107
cell: 514.209-1750

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◈

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Канадская Медиа Группа
Canadian Media Group

MasterCard VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

NEWS
Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?
ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!
HTTP://WEMONTREAL.COM/

01. АВТОМОБИЛИ

ГАРАЖ
MONTRAM
Механические и кузовные работы
(514) 916-6317

Гараж AutoAram Быстро, надежно, качественно. 514-439-5021, 514-880-8769, 8315, Maygrand, H4P 2E2 (рядом с метро De la Savane)

Гараж G.I. AUTO. Все виды механических, кузовных, покрасочных и электрических работ; Пон.-пят. 8:00–23:00; суб. 8:00–15:00 (514) 781-4024 ИЗЯ

Русскоговорящий гараж в Лавале MAGNUM Inc. Все виды механических работ. Антикоррозийная обработка автомобилей. Замена колес. Сварочныеработы. Замена и тонирование стекол. 438 989 7173 Макс (Рус. Англ.) 514 892 4020 Мануель (Англ. Франц. Исп.)

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

ANN NAN
Людмила ВАЧЬЯНЦ

ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ·ГИПНОТЕРАПИЯ·ГОМЕОПАТИЯ·ДИАГНОСТИКА

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электропунктурная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ

mila.holisticpsych@gmail.com 514-602-87-96

ЛЕКЦИИ ВРАЧА ТЕРАПЕВТА высшей категории с последующими консультациями с целью оздоровления и профилактики заболеваний для всех возрастов о разработке мирового уровня российских ученых Ямсковых. Лекции и консультации бесплатно по вторникам в 17час. Тел: **514-245-38-54**. Татьяна.

Адрес. 965, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S2C1

Зубной протезист **Стефка Попова**, D.D.
Solutions Sourire clinique de denturologie

- Изготовление протезов: полные; частичные; на имплантатах;
- Починка и реставрация протезов.

ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО, ЭСТЕТИЧНОСТЬ И КОМФОРТ!

569, rue Fabrice, Laval (QC), H7P3C3
БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ: 450-622-0404
Моб.: 514-806-0661 (рус., бол., фр., англ.)
www.solutionsourire.ca | www.facebook.com/denturiste

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. 514-998-0998

Жирный живот, дряблые бока и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит пришло время позвонить мне. Аппаратная косметология. Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. Леа 514-267-4746

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: 514-733-6161.

Методики китайской, японской, корейской иглорефлексотерапии. Татьяна Поспелова. 514.578-9545

03. ЗНАКОМСТВА

Канадец без вредных привычек познакомится с симпатичной женщиной 40-50 лет, говорящей на фр. языке для серьезных отношений. 514-369-4647

04. ДЕТИ

ДЕТСКИЙ САДИК В LONGUEUIL
ТРЕХРАЗОВОЕ ПИТАНИЕ, ДОМАШНЯЯ ЕДА. РАЗВИВАЮЩИЕ ПРОГРАММЫ. 514-746-3570, WWW.GARDERIE.IN

«ОСТРОВОК СЧАСТЬЯ»
(L' ÎLOT DU BONHEUR)
частный детский сад в NDG (угол WESTMORE и FIELDING).
Воспитание и образование ваших малышей в лучших культурных традициях! Воспитатель – дипломированный педагог с 15-летним опытом работы с детьми различного возраста в Санкт-Петербурге и Монреале. Уроки со специалистом по изучению французского и английского языков, а также театрального мастерства включены в цену. Ежемесячный возврат от государства. Тел.: 514-486-6484 (Радмила)

УМные КАрапузы – домашний детский сад в Кот Сант Люке. Уютное, просторное помещение на 2 этаже дуплекса. Свой двор для прогулок на все 4 сезона. Отдельная спальня с кроватками. Сбалансированное 4-х разовое питание: молочные каши, свежевыжатые соки, экологически чистые продукты (Lufa Farms). **Каждодневная образовательная** программа на русском и французском языках, музыка, танцы , ритмика. Замечательные праздники в саду с участием дете, и по желанию – их родителей, и приглашенных артистов. Звоните по телефону: 514 994 2354 и присоединяйтесь к нашему дружному коллективу **dugaraduga.jimbo.com**

Детский сад Petit Soleil
7.75 $ в день. Опыт работы 20 лет. **Образовательная программа на фр., англ., русском и болгарском языках.** Двух-этажный дуплекс, двор, спальные кроватки, кондиционер. **3-х разовое горячее домашнее питание.** Недалеко от парков Angrignon и Clifford. **514-768-3926** Андриана

Лицензированный ЛОГОПЕД
КАРИНА ПЕТРОСЯН,
работающий в государственной школьной системе. Языки: французский, английский, русский, армянский
Проблематика любой сложности (возраст от 1 года до 55 лет)
Официальное обследование и заключение для школ и садиков. 30-летний опыт работы в России, Дании, Армении, Бельгии, Канаде. Принимаются страховки!
Тел. 514 953 8883 www.nashlogoped.com

Психологическая помощь. 514-602-8796, 514-457-5975

05. КРАСОТА

ЭНЕРГЕТИЧЕСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ РЕЙКИ
обращайтесь по телефону 514-880-7887
Ирина

Лазерная косметология профессионально. Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. 514-998-0998

Профессиональные услуги косметолога на West-Island. 514-575-7629 Лена

*****ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $*** (30 слов)**

classified ◈ PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◈

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

06.1. НЕДВИЖИМОСТЬ
| КУПЛЯ / ПРОДАЖА |

ПОКУПКА/ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
ТАТЬЯНА СЕМЕНОВА
agentsemenova@gmail.com 514-501-7277

ПОКУПКА/ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
ИРИНА ГОСТРАЯ
Брокер по недвижимости **438-492-5599**

ВСЕ ВИДЫ НЕДВИЖИМОСТИ
ОЛЬГА НОВОЛОДСКАЯ. Брокер по недвижимости
novolga@mail.com **514-581-6947.**
Специальные программы для частных бизнесменов!

06.2. НЕДВИЖИМОСТЬ
| АРЕНДА : СДАМ / СНИМУ |

Сдаются в CSL. **3 1/2** (700-770$), **4 1/2** (850-950$), **5 1/2** (1025-1200$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. (514) 489-4949 Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах хотьбы от метро Vandom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 2 1/2 700$ Все включено (отопление, горячая вода и электричество) холодильник и плита и 3 1/2 800$ отопление, горячая вода холодильник и плита включены. 2 лифта, прачечная. 514-483-3007 aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах хотьбы от метро Villa Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 3 1/2 950$ -1000$ (в зависимости от этажности. Отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 4 1/2 1400$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 4 1/2 1500$ (2 ванные, гардеробная). 2 ли фта, бассейн, джим, сауна, прачечная. 514-483-3007

Сдаются квартиры COTE ST-LUC:
3 1/2 - 850$; 950$
включено: отопление, горячая вода, холодильник, плита. 15 минут до Down Town, Cavendish Shopping Mall, банк, IGA, аптека, рестораны в шаговой доступности, автобусы до метро Plamondon или Villa Maria. Autoroute 20, 40. Decarie. **5785 Sir Walter Scott, Cote-St-Luc H4w 1s4** тел. 514-502-5100 **Ruby** (англ, фр). **Извините, но без животных.**

Сдаются квартиры VILLE ST-LAURENT
3 1/2 – 700$, 800$;
включено: отопление, горячая вода, холодильник, плита. в 15-ти минутах до Down Town и West Island. В шаговой доступности аптека, банки, продовольственные магазины, парк... Автобусы до metpo Du College, Place Cote Vertu, Ikea. Выход на Decarie, Highway 40, Metropolitain, Cote De Liesse. Адрес: **2150 Rue Scott, Ville St-Laurent. H4M 1T2 call: Renat 514-214-4551 or Ruby 514-502-5100 (англ,фр). Извините, но без животных.**

НЕДВИЖИМОСТЬ: ПОКУПКА/ПРОДАЖА/АРЕНДА
ИРИНА ВАЙНМАН Брокер по недвижимости
514-691-4163

Сдаётся!!!! Удобная, прекрасная квартира на 20 этаже обслуживается всем, что вам может понадобиться для любой продолжительности пребывания, Полностью оборудованная кухня с красивым обеденным столом, идеально подходящим для питания дома Есть терраса с великолепным видом на город и реку. Отдельная спальня скроватью размера «queen-size». Включен закрытый бассейн, фитнес-центр, удобная крытая парковка, Легко доступен общественный транспорт, 10 мин. до центра города. Цена: 135 $ сутки Контакт: по тел. +1 514 475-0341или по емейл: rinova2@mail.ru

06.3 НЕДВИЖИМОСТЬ
| АГЕНТЫ | ИНСПЕКЦИЯ |

НЕДВИЖИМОСТЬ В БОЛЬШОМ МОНРЕАЛЕ
Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды.
ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА, брокер по недвижимости. 514-730-5839 ekaterinaimmo@gmail.com

100% ЗАЩИТА ВАШИХ ИНТЕРЕСОВ. ЛЕВ ГОЛБЕРГ
БРОКЕР ПО НЕДВИЖИМОСТИ. 514-889-3595

07. ОБУЧЕНИЕ
| УРОКИ | КУРСЫ | РЕПЕТИТОРЫ |

МАТЕМАТИКА ВСЕХ УРОВНЕЙ: Ведет доцент, преподававший в университетах СССР, Франции, Канады. 514-769-2546, **plusprofesseur@gmail.com**

УРОКИ ШАХМАТ в группах и индивидуально. Ведет мастер ФИДЕ, экс-чемпион Армении. На французском и русском языках. 514-769-2546, **plusprofesseur@gmail.com**

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25$/урок (60 мин). (514) 226-1575

08. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. (450) 834-5770

09. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

Ремонт Виорел 9229-8033 Québec Inc. RBQ 5724-8627-01 ремонт ванных комнат | ремонт кухонь | полы (дерево, плитка, ламинат) | все виды отделок | Бесплатная оценка 514-712-5172

Электромонтажные работы. RBQ # 8302-0669. /www.vascoelectrique.com/ 514-773-3298 Васко

Окна и двери от компании Easy Choice. При заказе трех окон, натяжной потолок в подарок! Алексей 514-779-2357

Все виды работ по БЕТОНУ. Лестницы, площадки. Реставрация. Владимир. 514- 577-7960

Изготовление и установка окон, дверей, порт-патио из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. (514) 638 6362 Петр.

Выполняю все виды ремонтных работ. Опыт работы 20 лет. Качество гарантирую. 514-591-4312. Мубариз.

ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ 514-825-1813, Валерий

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр 514-770-7201

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ: шпаклевка, покраска, гипсокартон, ламинат, паркет. Владимир. 514- 577-7960

*****ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $*** (30 слов)**

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◈

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! (450) 681-7661, cell: 514-296-9076 Василий

ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ
Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр 514-770-7201

Компания **DV ALUMINIUM** Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! 514-322-5345. **www.dvaluminium.com**

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж эл ектрического отопления. The best price guarantied. 514-452-2662, (450) 671-9700 Андрей Чайковский

КУХНИ. ВАННЫЕ. ПРОДАЖА И УСТАНОВКА.
514- 577-7960

10. КУПЛЮ | ПРОДАМ

ЦЕНТР РЕМОНТА И ДИЗАЙНА
Специалисты нашего центра помогут вам разобраться в многообразии строительных метериалов и технологий, оптимизации ваших затрат на ремонт. **www.alumcomplete.ca** 450-844-7778, 514-754-3273. выставочный зал: 67 boul.St-Jean-Baptiste, **Chateauguay, J6J 3H6**

LA PETITE RUSSIE
Книги Сувениры
Ювелирные украшения
Фарфор CD Видео
(514) 737-0447
E-mail: lapetiterussie@gmail.com
4953-4955 Ch. Queen Mary,
Montréal (Qc) H3W 1X4, Canada
www.lapetiterussie.com

11. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ |

Evrasia Logistiques
МЕЖДУНАРОДНЫЕ МОРСКИЕ, ВОЗДУШНЫЕ И НАЗЕМНЫЕ ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ
514-481-4848
sales@evrasia-freight.com
www.evrasia-freight.com

КВАРТИРНЫЙ ПЕРЕЕЗД !!!
Оплата – почасовая или сдельная.
Разборка, сборка, мебели. С грузчиками и без. Профессионально. Страховка. Требуются грузчики.
(514) 549-2895 www.IDigus.com

AZ Transport - Грузовые перевозки (MOVING). Профессионально, быстро, надежно. (514) 962-65-77 www.montreal-moving.com

12.01. РАБОТА | ТРЕБУЮТСЯ |

Stash Cafe ищет поваров для работы в вечернее время. Официальное разрешение на работу в Канаде обязательно. Звонить по телефону 514-296-4903. Работодатели НЕ говорят по-русски.

Требуются продавцы в русский продуктовый магазин на полный рабочий день. Район м. Sherbrooke. Французский обязателен. 438-990-1800

Клинике Ideal Body требуются ресепшионисты на part-time. Для более подробной информации звоните 514 998 0998.

В кафе-бистро в Старом порту на летнее время требуются работники на кухню. 514-475-0341, 514-995-1312
Знание английского или французского обязательно!
109 de La Commune Ouest

КАФЕ-БИСТРО «VAN HOUTTE» В ЦЕНТРЕ ГОРОДА ищет женщину на полный рабочий день для обслуживания клиентов с понедельника по пятницу с 6:00 до 14:00. За полной информацией обращаться 514-991-5949 (анг./фр.) George

Срочно требуется воспитатель в детский сад на Южный Берег (Rive Sud). Полная занятость. Французский и английский. Опыт желателен. 450-656-3223 (в рабочее время) или CV на academie.emmanuel@gmail.com

В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. 514-484-9282

Требуется управляющий в массажный кабинет. Английский - обязательно, французский - желательно. 4 дня в неделю. З/п - от $500/нед. чистыми плюс бонусы. 514-581-5555

РЕСТОРАН ИЩЕТ ПОВАРА. 514-814-6344

Aliments TRIUMPH Foods
ИЩЕМ РАБОТНИКОВ
на предприятия по переработке мяса в Лавале, Блейнвилле и Монреале.
З/п **$12-16** *в зависимости от должности и опыта.*
Пожалуйста, связывайтесь по тел. (514) 458-2979
Синтия (Cynthia /англ., фр./)

ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ НА ФЕРМУ.
450-247-3687, 514-660-8767

Требуется специалист по обслуживанию и продвижению вебсайтов на part time. 514-909-6446

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) 514-802-7879 438-878-5264

СРОЧНО!
Требуются профессиональные водители на трак flat-bed, имеющие гражданство Канады или вид на жительство с открытой визой в США, желающие хорошо зарабатывать! Не курящие, без животных.
***50 центов и выше за 1 милю!* 1-514-910-2193**
balaivia@gmail.com
Интересно для семейной пары, двух друзей. Возможна рабочая виза для профессиональных водителей Дальнего Зарубежья при наличие открытой визы в Канаду и США.

Компании по переездам и доставкам требуются мужчины-водители на постоянную работу с 5-ой категорией и грузчики (здоровые, ответственные, пунктуальные, трудолюбивые). Хорошие условия труда. Оплата от $17/час. 514-549-2895

ТРЕБУЮТСЯ
КВАЛИФИЦИРОВАННЫЕ РАБОЧИЕ С ОПЫТОМ РАБОТЫ
НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ
Тел. **514-994-0706**

В супермаркет на Décarie требуется работник (ца). **514.892-1920**

В строительную компанию требуются сотрудники с лицензией CCQ на все виды работ. Отличные условия. 514 553-1331

В спа салон требуется техник по наращиванию ресниц, мастер по маникюру/педикюру. Тел: 514 998 0998

Требуется учитель игры на фортепиано в Шатыге (Chateauguay). 514-898-3441

Требуется менеджер по продажам в компанию по производству корпусной мебели. Знание делопроизводства, английского, французского и русского языков обязательно
Образование в области дизайна - преимущество!
Обращаться по телефону: 450-844-7778, 514-754-3273

Компании по производству промышленного оборудования требуются инженер-дизайнер, техник-электрик.
514-717-7662, 514-422-8631

Требуются работники на пищевую фабрику.
Полная занятость. 11.35$/час. Предоставляем транспорт от метро Cote-Vertu и обратно. 438-929-8631

Требуется водители и грузчики на квартирные перевозки ежедневная оплата от 12-15$ в час 514-802-73-58 Давид

Открыта вакансия руководителя рекламного отдела. На полный рабочий день. З/п $2000 в месяц плюс % от сделок. Тел. 514 909-6446

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей хорошие условия информация по телефонам 514-825-1813, 514-481-5518

Гаражу «Руспол» требуется специалист по кузовным работам и финишер. 514 - 449-8532 Эдвард

Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690 Михаил

*****ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $*** (30 слов)**

classified

PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◈

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Клинике Ideal Body/Corps Idéal требуются: массотерапевты, ресепшионисты, остеопаты, косметологи, техник по лазеру. Châteauguay; Montreal (Monkland Av.; Sherbrooke East) 514 998 0998

В спа-салон требуется косметолог, владеющий техникой перманентного макияжа и наращивания ресниц. Тел: 514-898-3441

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. 514 322-5345 Мадлен (говорит по-русски).

Клиника Ideal body ищет секретаря, косметолога и остеопата с опытом работы. Требования: хорошее знание английского и французского языков. 5148983441

«Канадская Медиа Группа»
ПРИГЛАШАЕТ
специалистов в области рекламы

Требования к кандидатам:

• коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности:

• активные продажи;
• создание и ведение клиентских баз;
• ведение телефонных переговоров;
• контроль прохождения сделки:
поступление заказа — оформление документов — согласование оригинал — макета с заказчиком и юридической службой — размещение материалов на сайт — контроль оплат и поддержание дальнейшего сотрудничества;
• формирование рекламных предложений;
• формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании; Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: allmontreal@gmail.com

13. ТУРИЗМ, ПУТЕШЕСТВИЯ, СПОРТ

House of Travel
Globalalliance
супер цены на все направления!
Хотите получить отличный сервис, звоните!
Анна Мелькanова 514-481 7277 доб. 2225

Avia Voyages
Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. 514-284-4400; 1-866-984-4400
Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

Индивидуальные и групповые туры.
Монреаль-Квебек-Оттава-курорты Лаврентиды.
514-248-5067. Галина.

Кристина Арабаджи. 514-463-9668. • Авиабилеты• Аренда автомобилей • Горящие путевки на юг • Туры и круизы • Страховки • Персональный подбор туров • Визовая поддержка•

14. УСЛУГИ | СЕРВИС
| РАЗНОЕ|

БЫСТРЫЙ РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ С ГАРАНТИЕЙ.
Установка программ, очистка от вирусов, переустановка Windows. Обучаю безопасности в интернете. **(514) 918-7485**, Арк

Ландшафтные работы.
Опорные стены. Тротуарная плитка.
Pavé uni. 514.473-7188 Андрей

Оказываем услуги по ремонту и тех. поддержке всех видов лазерных и IPL машин. Обращаться по тел. 514-898 3441

Style ÉLÉGANTE. Профессиональный пошив и ремонт одежды. Шторы. 514.343-4646 / styleelegante@gmail.com / Skype: ledy_olga / www.styleelegante.com / 5189 Cote des Neige, #2, Montreal, Qc, H3T1Y1

АВТОМОЙКА **LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL.**
494 boul. Ste-Foy, Longueuil, Qc, J4J 1Y4
ПН.–СБ. с 8:00 до 18:00; ВС. с 9:00 до 18:00
514-894-8967 Константин
Каждый понедельник: СКИДКИ ДЛЯ ПЕНСИОНЕРОВ (60+)
Каждый вторник: СКИДКИ ДЛЯ ЖЕНЩИН
ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ УСЛУГИ

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого!

Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров.

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

514-295-2099 / 514-655-5756 ТИГРАН

Профессиональная видео и фотосъемка включая съемки, наложение звука, фото и видео монтаж. Для любого Вашего проекта. Качественно. www.Griffintown.com info@griffintown.com (514) 934 2474 анг.; (514) 659 4007 рус

Вадиль Нуриахметов – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. 438.764-9226

Pâtisserie Angelica
европейская домашняя кухня; обеды на месте, на работу или в школу; заказы с доставкой по телефону. www.patisserieangelica.ca (514) 482-0555

Ветеринарная КЛИНИКА МЕТРОПОЛИТЕН
Доктор Камель Шеради 514-731-9442
(Хирургия, Радиология, Стоматология,
Все Лабораторные анализы)
ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

Дешевый телефон. Безлимитный интернет. Бесплатные международные звонки. 514-931-9743, 514-237-1914.

Визовая поддержка для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. 514-693-9449 (оставить сообщение с координатами для связи)

Appliance Repair and Services
Ремонт холодильников, стиральных и сушильных машин, электроплит и посудомоечных машин. Оригинальные запчасти. Гарантия на все виды работ.
Игорь. (514) 243-5832

IPTV – Montreal – Российское телевидение. Более 90 каналов из России через интернет, без компьютера + видеотека. Установка DirecTV. Dishnetwork. Ремонт сателлитных систем. (514) 518-7870, (514)824-89-30

ПРЕДЛАГАЕМ БЕСПЛАТНЫЕ БЕЗЛИМИТНЫЕ РАЗГОВОРЫ ПО КАНАДЕ И США + 70 СТРАН МИРА + домашний телефон с 16 функциями, включая автоответчик, определитель номера, вторую линию, перевод домашнего номера на мобильный телефон, телекоммуникацию на 3 человека и т.д. Всего за 29,99 в месяц + ВЫСОКОСКОРОСНОЙ, БЕЗЛИМИТНЫЙ, БЕСПРОВОДНОЙ ИНТЕРНЕТ, ВКЛЮЧАЯ СТОИМОСТЬ МОДЕМА, ВСЕ ВМЕСТЕ С ИНТЕРНЕТОМ: 72,99$ в месяц 514-909-6446

15. ПЕРЕВОДЧИКИ

*****ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $*** (30 слов)**

classified ◈ PETITESANNONCES ◈ CLASSIFIED ◈ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◈

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe de Médias Canadien
Канадская Медиа Группа
Canadian Media Group

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Член Ордена Переводчиков Квебека **СЕРГЕЙ ВЛАДЫКА**, осуществляет профессиональный перевод и нотариальное заверение документов различных областей: **русский, украинский, румынский, английский, французский и др**. Приемлемые цены, краткие сроки выполнения перевода и индивидуальный подход к каждому клиенту. **(514) 585-4465 svladica@profidis.net**

Член Ордена переводчиков Квебека

АЛИНА ШЕРЕМЕТ
Качество, профессионализм, кратчайшие сроки

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ И ТЕКСТОВ
(РУССКИЙ, РУМЫНСКИЙ, УКРАИНСКИЙ, ФРАНЦУЗСКИЙ, ИТАЛЬЯНСКИЙ)

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ: ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ, ЗАВЕРЕНИЕ КОПИЙ, СВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ ПОДПИСИ.

(514) 910-5395

traductionas@yahoo.com
www.alina-seremet.com
4950, Chemin Queen Mary, bureau 412
Montréal (Québec) H3W 1X3

Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes agréés du Québec

Член ордена переводчиков Квебека

ПЕРЕВОДЧИК ЖАННА
shnayder@bell.net
французский, русский, английский, болгарский, украинский, румынский

тел/факс **514-733-3440**
cell. **514-927-6481**

Любые документы с нотариальным заверением

16. СТРАХОВАНИЕ

НАТАЛЬЯ ЧУЛАК

МЕДИЦИНСКОЕ СТРАХОВАНИЕ
– туристов в Канаде;
– Super Visa;
– студентов;
– новых иммигрантов;
– путешествий.

natalia.chulak@hotmail.com
514-668-5766

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. Мартина Петрова. 514-583-0662

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер ГАБРИЕЛА МАСТЕРОВА
Дома, Автомобили, Имущество.
Более 15 филиалов в Квебеке
514-457-5000 ext. 4705 gabriela.masterova@essor.ca

Страхование: жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, машин, домов, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. 514-290-9338

СТРАХОВАНИЕ ЖИЗНИ, ИПОТЕКИ, ОТ КРИТИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ, ПОТЕРИ ТРУДОСПОСОБНОСТИ, ЗУБНЫЕ И МЕДИЦИНСКИЕ СТРАХОВКИ ДЛЯ КАНАДЦЕВ И ВИЗИТЕРОВ. (514) 931-9743

17. ФИНАНСЫ

БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ ДЛЯ КОМПАНИЙ И ЧАСТНЫХ ЛИЦ
ОЛЬГА ПУЛИНА : Бухгалтерский учет / Налоговые декларации / GST/QST отчеты / Расчет з/п / Финансовый анализ / Составление и отслеживание бюджета / 514-772-6950
servicescomptablesovp@hotmail.com

ТАТЬЯНА МИЛАЩЕНКО
Директор по ипотечному кредитованию. **514-836-9380**
Финансирование покупки первого дома; /Финансирование доходной недвижимости (rental property); / ПРОГРАММЫ ДЛЯ Self Employed с низким декларируемым доходом; / ПРОГРАММЫ ДЛЯ НОВОПРИБЫВШИХ ИММИГРАНТОВ: финансирование покупки первого дома без наличия кредитной истории и дохода;/Программы для инвесторов – нерезидентов Канады; /Перефинансирование и консолидация долгов; Кредитные линии с интересом от 3.2%; Сервис в любом удобном для Вас отделении TD Canada Trust.

DINARA MEYSER Conseiller hypothécaire accrédité des professionnels hypothécaires du Canada **514 570-9670**

A & M SERVICES (514) 212-6023
С 1993 полный спектр бухгалтерских услуг в Монреале и Торонто. Бухгалтерское обслуживание и регистрация компаний. Налоговые декларации для частных лиц, компаний, водителей, студентов и нерезидентов. Консультации по импорту - экспорту, возврату таможенных взносов и недвижимости нерезидентов.
3850 Jean-Talon O., Unit 106, Montreal, QC H3R 2G8
Угол Cote-Des-Neiges (m. Namur) есть стоянка.
Монреаль Tel./Text: (514) 212-6023 www.amservices.ca
Торонто Tel./Text: (647) 762-0853 www.clearbooksinc.com

ACCO FINANCIAL SERVICES INC.
Частные налоговые декларации | Бизнес налоговые декларации | Анализ деклараций прошлых лет | Текущая бухгалтерия | Расчёт зарплат |GST/QST декларации | Составление бизнес-плана | Финансовые отчёты | Финансовый анализ | и прогноз деятельности бизнеса | Финансовые консультации. РАБОТАЕМ БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО! НАДЕЖНЫЕ И КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ. ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПОДХОД.
Кирилл ГОНТТ и Ольга ПОЛОНСКА. 514-449-1292

БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ: Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. 438-868-5571 Илона, 514-627-5440 Оксана

18. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

УСЛУГИ РУССКОГОВОРЯЩЕГО АДВОКАТА
УГОЛОВНОЕ, ИММИГРАЦИОННОЕ, КОММЕРЧЕСКОЕ, ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО, НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ, LEGAL AID. 514-576-7414, МАРИН ГУЗУН

BABENKO MUTCHNIK AVOCATS
S.E.N.C. 442,
SAINT-GABRIEL, BUR 100, MONTRÉAL QC H2Y 2Z9.
TEL. : 514-316-7735
Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения.

АДВОКАТ
Консультации и юридическая помощь по вопросам Гражданского, Жилищного и Семейного права РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ. Оставьте свои имя, контактный телефон, суть проблемы -я свяжусь с Вами. Мой е-мейл адрес: **rusconsulting514@gmail.com**

ЭМИЛИЯ АЛЬТШУЛЕР
Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел:
(514) 656-7472 5555 av. Westminster, Cote St-Luc, QC, H4W 2J2

Адвокат **ДИМИТРИНКА СЕЙКОВА**.
dsaykova@gmail.com
Квалифицированная юридическая помощь | Семейное, иммиграционное, криминальное право| Развод, оформление алиментов на детей, separation, travel permit | Visa, sponsorship, refugee claim. | Помощь в оформлении Legal Aid (гос.помощи на оплату услуг адвоката) для лиц с невысоким доходом.
514-803-0893 (русск, англ, фр, болгарский)

19. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

По благословению архиепископа Оттавского и Канадского Иренея открыт новый приход Православной церкви «Введение во храм Пресвятой Богородицы». Приглашаем всех на богослужения: по субботам (18-00) и воскресеньям (10-00) Адрес: 650, 4 ave, VERDUN Настоятель храма о. Николай (514) 577-4823 www.bogoroditsamontreal.com

Евангельская церковь «Святая Троица» приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. С 16 августа новый адрес: 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église

Христианская церковь «Слово Жизни» Приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1. 438-998-3046, 438-998-8554. slovomtl@gmail.com

20. РАЗНОЕ

Kassir.ca

Куда пойти в Монреале, Торонто, Оттаве?
Ответ на сайте www.kassir.ca.
Здесь Афиша театров, концертов и других развлечений. Билеты в театр, на концерт, цирк, в клуб, на новогодний праздник, на экскурсию вы можете приобрести не выходя из дома.

*****ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 $*** (30 слов)**

Уроки вождения

Предоставление машины на экзамен
★
Назначение экзамена в ближайший срок
★
Литература на русском языке для теоретического экзамена

ПОЛНЫЙ КУРС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ

Р О М А Н
(514) 865-2455
(514) 733-8959

ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ

Acco Financial Services Inc.

- Частные налоговые декларации
- Бизнес налоговые декларации
- Анализ деклараций прошлых лет
- Текущая бухгалтерия
- Расчёт зарплат
- GST/QST декларации
- Составление бизнес-плана
- Финансовые отчёты
- Финансовый анализ и прогноз деятельности бизнеса
- Финансовые консультации

Говорим на русском, английском, французском, румынском, молдавском

РАБОТАЕМ БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО!
НАДЕЖНЫЕ И КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ!
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПОДХОД !

Кирилл Гонтт
и
Ольга Полонска

Tel: (514) 449-1292 Fax:(514) 360-2792
info@accoservices.com www.accoservices.com
5465 Queen Mary, suite 530, Montreal, Quebec, H3X 1V5
AFSI Acco Financial Services Inc

ЛЮБОЙ КОМПЬЮТЕР МОЖНО ОЖИВИТЬ!

– Решение ЛЮБЫХ проблем с вашим КОМПЬЮТЕРОМ;
– Профессиональные консультации, поддержка по телефону, удаленная помощь;
– Уроки компьютерной грамотности;
– Продажа, доставка, установка, настройка и обслуживание офисной техники;
– Выезд к заказчику;

438-989-8512 Алексей

ДОВЕРЬТЕ РЕМОНТ ВАШЕГО КОМПЬЮТЕРА ПРОФЕССИОНАЛУ!

ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ! БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!

Компания
ARTECH
предлагает услуги
по ремонту, настройке
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей

514 295-2099
514 655-5756
/Тигран/

Domaine Saint-Alexandre

www.banya-montreal.com

- БАННЫЙ КОМПЛЕКС
- УЮТНЫЙ ОТЕЛЬ С ДОМАШНЕЙ АТМОСФЕРОЙ
- ПАСЕКА: (ОБУЧАЮ ПЧЕЛОВОДСТВУ)

VISA MasterCard

НАСТОЯЩАЯ РУССКАЯ БАНЯ НА ДРОВАХ И КОМПЛЕКС ДЛЯ ОТДЫХА

всего 35 минут от мостов Mercier и Champlain (Montreal)

С НОЧЕВКОЙ И БЕЗ; НА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ И НА ОДИН ДЕНЬ.

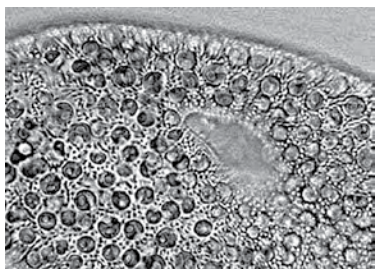
- Баня с печкой на дровах, веники, бассейн, джакузи;
- Коттедж с камином, бильярд, теннисный стол;
- Накрытие стола на заказ, щедрые порции, умеренные цены: настоящий шашлык и мясо, приготовленные на углях (ребрышки, филе миньон), домашние копчения, креветки, соленый и копченый лосось, красная икра и многое другое;
- Красивая природа, приятная атмосфера;
- Широкий ассортимент лечебных трав и чая: 150 наименований.

924, 3e Rang, Hemmingford (Qc) J0L1H0 (450) 247-3687; (514) 660-8767

ЗДОРОВЬЕ & СТИЛЬ ЖИЗНИ

@ Nature Sante
Email: info@naturesante.ca
Website: http://www.naturesante.ca

МИКРОВОДОРОСЛИ: возможности применения



Микроводоросли – уникальная группа фототрофных организмов, представленная многочисленными видами и широким ареалом распространения в природе (моря, реки, озера, почва). Это одноклеточные представители флоры с огромным потенциалом применения в разных отраслях науки и техники.

В 2010 г. мировое производство биомассы микроводорослей составляло более 7000 т., основная масса которого приходилась на США, Китай, Индию, Японию, Германию, Австралию, Израиль и Тайвань. Такие виды микроводорослей, как Chlorellavulgaris, Dunaliellasalina, Haematococcuspluvialis, Crypthecodiniumcohnii и Botrrycoccusbraunii, используются в пищевой и фармацевтической промышленности, производстве косметики, биотоплива и кормов для животных.

СПЕЦИФИКА МЕТАБОЛИЗМА МИКРОВОДОРОСЛЕЙ, СВЯЗАННАЯ С ПРОДУЦИРОВАНИЕМ МЕТАБОЛИТОВ с ценными для человека свойствами, сделала их важным объектом биотехнологии.

Клетки водорослей содержат значительное количество минеральных компонентов. Так, в биомассе спирулины содержится железо, фосфор, калий, магний, марганец, цинк, селен, а кальция в ней больше, чем в молоке. Морская одноклеточная красная водоросль порфиридиум - источник каррагинина, применяемого в пищевой промышленности, фармацевтике и как клеящее вещество в кожевенном и текстильном производстве.

ИЗВЕСТНЫ МНОГОЧИСЛЕННЫЕ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ медико-биологических, фармакологических и других исследований, демонстрирующих высокую эффективность применения микроводорослей при лечении и профилактике целого ряда заболеваний, связанных с нарушениями деятельности иммунной, эндокринной, пищеварительной, сердечно-сосудистой и нервной системы животных и человека. Терапевтический эффект, оказываемый Spirulina, определяется ее уникальным составом: биомасса спирулины содержит легко усваиваемый белок, свободные незаменимые аминокислоты, широкий спектр микроэлементов и минеральных солей, полиненасыщенные жирные кислоты, пигменты и пр. Препараты спирулины в виде мазей, спиртовых и масляных экстрактов, свечей и таблеток способствуют снижению холестерина в крови и риска ожирения, уменьшают нефротоксичность при воздействии тяжелых металлов и лекарств, значительно увеличивают популяции лактобацилл и бифидобактерий в кишечнике, нормализующих деятельность желудочно-кишечного тракта, снижают содержание сахара в крови при диабете. Нарастает значение водорослей и в медицине как регенераторов лечебных грязей, источников получения уникальных медицинских препаратов (заменителей крови, растворимых хирургических нитей, противодиабетических соединений).

ИЗВЕСТНЫ МНОГОЧИСЛЕННЫЕ ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ медико-биологических, фармакологических и других исследований, демонстрирующих высокую эффективность применения микроводорослей при лечении и профилактике целого ряда заболеваний, связанных с нарушениями деятельности иммунной, эндокринной, пищеварительной, сердечно-сосудистой и нервной системы животных и человека. Терапевтический эффект, оказываемый Spirulina, определяется ее уникальным составом: биомасса спирулины содержит легко усваиваемый белок, свободные незаменимые аминокислоты, широкий спектр микроэлементов и минеральных солей, полиненасыщенные жирные кислоты, пигменты и пр. Препараты спирулины в виде мазей, спиртовых и масляных экстрактов, свечей и таблеток способствуют снижению холестерина в крови и риска ожирения, уменьшают нефротоксичность при воздействии тяжелых металлов и лекарств, значительно увеличивают популяции лактобацилл и бифидобактерий в кишечнике, нормализующих деятельность желудочно-кишечного тракта, снижают содержание сахара в крови при диабете. Нарастает значение водорослей и в медицине как регенераторов лечебных грязей, источников получения уникальных медицинских препаратов (заменителей крови, растворимых хирургических нитей, противодиабетических соединений).

Продолжение следует

Вы можете купить препараты из статьи в магазине Nature Santé 2000
по адресу: 5006 Chemin Queen Mary, Montréal, Québec H3W 1X2 (514) 738-4638
METRO SNOWDON
БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ВРАЧА-НАТУРОПАТА НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ (ПО СУББОТАМ И ВОСКРЕСЕНЬЯМ)

ПРЯМИЙ ЗВ'ЯЗОК З УКРАЇНОЮ
200 БЕЗКОШТОВНИХ ХВИЛИН
ДЛЯ ВИХІДНИХ ДЗВІНКІВ
ПРЯМИЙ УКРАЇНСЬКИЙ НОМЕР
для безкоштовних вхідних дзвінків
ZEMLIAK
+1(647)-689-44-44
+38(044)-223-00-98
sales@zemliak.in.ua

НАСТОЯЩИЙ БОЕЦ: ИСТОРИЯ КОТА-МЭРА

Продолжение, начало на стр.13

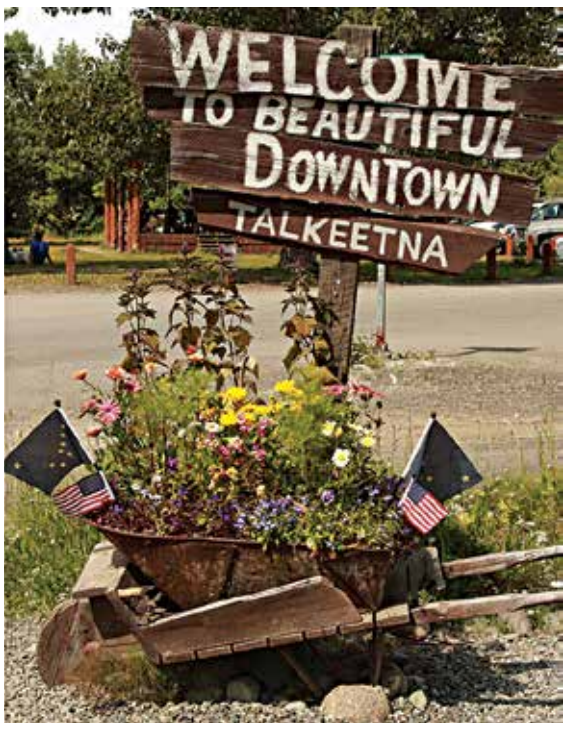
Впрочем, никто не скрывал, что Стаббс — фигура скорее декоративная: «Поскольку Талкитна — это «историческая местность», пост мэра имеет больше символическое значение, чем функциональное», — заявил в 2012 году CNN Энди Мэннинг, президент коммерческой палаты Талкитны.

Для местных жителей кот был всеобщим любимцем, а для туристов — поводом остановиться в населенном пункте, которым правит кот, каждый день после полудня заходящий в ресторан, чтобы выпить воды с кошачьей мятой из винного бокала. Ежедневно здесь бывает несколько десятков путешественников — городок, выросший из железнодорожной станции, основанной в 1916 году, получает от туристов значительную часть дохода. Сюда, на стык рек Суситна, Чулитна и Талкитна, приезжают, чтобы заниматься рафтингом, кататься на горных велосипедах, рыбачить, охотиться и предпринимать походы по окрестным горам.

Мэра, впрочем, в городе уважали за сильный характер и способность настоять на своем.

«В течение всего дня мне приходится заниматься мэром. Он очень требовательный, — рассказывала в 2012 году CNN Скай Фаррар, служащая магазина Nagley's. — Он мяукает, мяукает, мяукает, требуя, чтобы его подняли и поставили на кассу. Или требует, чтобы его избавили от внимания туристов. А днем у него — обязательный послеполуденный сон». Спал он при этом где угодно, оставляя повсюду шерсть. Но жители города мирились с этим — не в каждую местность приезжают брать интервью для CNN по поводу 15-летия кота-мэра, который постоянно на посту. «Когда в 2002 году здание горело, он вышел из него последним, — рассказывал CNN в 2012-м Тодд Базилоне, владелец ресторана Mountain High Pizza Pie в Талкитне. — Стаббсу есть дело до любого заведения в городе».

До 2013 года жители городка утверждали, что, хотя собак в их населенном пункте больше, чем котов, Стаббс великолепно с ними ладит. Однако 31 августа 2013 года кот пережил нападение собаки, получив серьезные раны на боку и в районе грудной клетки. На оплату счетов в ветеринарной клинике скидывались во всем мире — жители городка объявили сбор средств, а оставшиеся деньги отправились в местный приют для животных. После девяти дней в больнице кот вернулся в свой кабинет в магазине Nagley's. В числе других приключений мэра — вооруженное нападение детей с пневматическим пистолетом, падение в ресторанную фритюрницу (которая была на тот момент выключена) и поездка за город на мусоровозе.



МОЙ КОСМЕТОЛОГ

ЛЕЯ (BSc,ND,CMT) -
дипломированный специалист в сфере медицинской и эстетической косметологии.
514-267-4746

Стройное тело летом

Будучи косметологом с большим стажем, в том числе и аппаратным косметологом, я испробовала, пожалуй, все нехирургические методы борьбы с локальными жировыми отложениями.

Десять лет назад с ними боролись с помощью массажа, баночного, антицеллюлитного, разных видов обертывания.

Многие сделали по несколько курсов таких процедур, получили неплохой лимфодренажный эффект и за счет потерянной жидкости скинули пару килограмм. Но эти килограммы возвращаются также быстро, как и уходят.

Потом началась эра электро -массажеров. По сути, это был тот же метод, только более усовершенствованный. Эффект с той же скоростью сходил на нет. Затем настал век аппаратной коррекции: LPG, Vella Shape, Reactiin, Venus Freeze, Cool Sculpture и другие.

Сегодня рынок наполнен удивительными новинками и технологиями. Новые методики и аппараты обещают 100% результат при покупке курса из многочисленных сеансов. Но даже когда вы можете себе позволить оплачивать многосеансный курс похудения, нужно взять на заметку, что результат может появиться не раньше чем вы сделаете 4 сеанса и он может быть незначительным, хотя и заметным. Надо набраться терпения. А самое главное надо понять и принять что решение проблем отложения жира, либо образовавшегося целлюлита не в использовании одного аппарата.

В большинстве случаев это комплексный подход, который задействует питание и активный образ жизни и, как дополнительный метод воздействия - сеансы аппаратной коррекции. Только в таком случае вы добьётесь желаемых результатов.

Часто клиенты хотят увидеть результат на весах, но первый результат от применения аппаратов нового поколения - это уменьшение в объёме. Именно поэтому вес желательно мониторинг в конце процесса.

Новые технологии дают возможность порадовать клиентов хорошими результатами уже в первые недели работы и это даёт мощный стимул и существенный толчок для последующих изменений, в том числе и в повседневной жизни.

Аппаратура на которой сегодня работают ведущее специалисты имеет 2 направления:

лечение целлюлита, коррекция жировых отложений и подтяжка кожи. По интенсивности эта технология в разы превосходит ручной массаж. Она была создана для лечения целлюлита и успешно борется с его начальными стадиями.

Аппарат так же помогает восстановить и создать мышечную массу. И кроме всего прочего, благодаря этой аппаратуре, можно похудеть на один-два размера и решить проблему локальных жировых отложений.

Одним из положительных аспектов этой процедуры является то что не используются Лазерные или Радио волны RF. Процедура безболезненная и позволяет вернуться к нормальной жизни без реабилитационного периода .

Прежде чем решиться на курс я рекомендую прийти на бесплатную консультацию что бы уточнить все индивидуальные моменты курса.

Например противопоказания и рекомендации «до « и «после», познакомиться со специалистом который будет выполнять процедуру и задать ему все интересующие вас вопросы.

Один из самых распространенных вопросов, который задают мои клиенты как быстро будет видимый результат и как долго он будет держаться.

Отвечаю: результат хороший, но индивидуальный. Для сохранения хорошего результата рекомендуются поддерживающие процедуры раз в 6 недель.

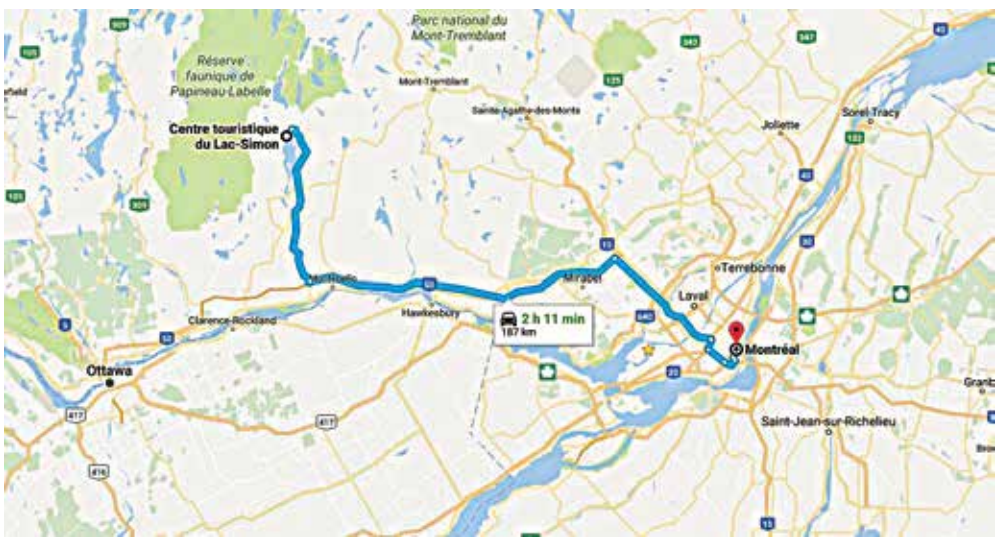
Лето в разгаре и если вы хотите иметь отменю фигуру и подтянутую кожу не откладывайте! Приходите на консультацию. Для новых клиентов она бесплатная

В МИРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ history

Толстых Оксана
к. геогр. н.
Travel Agent at Cortravco INC

www.foxtravel.ca

ЖЕМЧУЖИНА ПЛЯЖНОГО ОТДЫХА В КВЕБЕКЕ – ОЗЕРО LAC SIMON



Новые места для отдыха, пусть даже и короткого 2-3 дня, я выбираю тщательно и основательно. Мой выбор в этом году пал на 2 места: из туристических центров – le Centre touristique du Lac-Simon и из заказников я выбрала la réserve faunique de Portneuf.

Основные критерии отбора у каждого свои. В моем случае было важно:

- иметь на участке электричество и воду, или хотя бы один из этих сервисов
- пляжная зона
- наличие троп для восхождения (hiking)
- возможность спустить кайяк на воду
- рыбалка по возможности
- зона, где не разрешено отдыхать с собаками
- расстояние от Монреаля
- заезд в пятницу – отъезд в воскресенье
- только июль и август

Именно эти места отвечают всем моим пожеланиям. Мне удалось забукировать места на первой береговой линии, где песчаный берег и широкая полоса пляжа. Максимум на таком участке может разместиться 6 взрослых или 4 взрослых и 2-е детей, 2 палатки и 2 машины (у каждого кемпинга условия свои). Можно объединяться компаниями, тогда отдых получается еще и бюджетнее. Отдых в le Centre touristique du Lac-Simon нам обошелся в 118 CAD (2 ночи / 3 дня), а в la réserve faunique de Portneuf – 69 CAD (2 ночи / 3 дня). Ну, вот и считайте, если это делить на 2 семьи, то 2 выходных вы можете шикарно провести на природе за 100 CAD. Свежий воздух, вода, вечером костер, физическая нагрузка и спорт или просто отдых на пляже.

Этот выходной прошел в Centre touristique du Lac-Simon: кемпинг, палатка, каякинг и шикарный пляж. Ехать 2 – 2,5 часа от Монреаля. Место очень красивое – хвойные леса. Последние минут 30 дорога петляет и удивляет своими горизонтами и надо быть крайне внимательным.

Кемпинг на озере Lac Simon

Для кемпинга немного тесновато, сильно просматриваются соседние участки, и коммуникации расположены очень близко. Это конечно на любителя, кому-то это нравится больше. По мне, выезжая на кемпинг, хочется побольше быть наедине с семьей, с друзьями и природой. Наверное, еще свежа в памяти поездка в национальный парк Mont-Orford. Но это место запоминается другим: это великолепное озеро просто создано для пляжного отдыха, поэтому все остальное этому “озерному курорту” прощается. На территории можно арендовать вот такой домик или просто приехать со своей палаткой.

А вот и пляж! Я назвала его – Жемчужина пляжного отдыха в Квебеке.

Широченная полоска песка с большим количеством развлечений для детей и взрослых. Очень хороший вход в воду: песок и мелко. Настоящий песок! Он не привозной и не насыпной. Это природный пляж. Вода в озере чистейшая, такая, что видно дно на глубине. Можно зайти 100 – 150 метров вглубь, и вам все равно будет по пояс. Из-за этого вода хорошо прогревается в жаркие дни, и это очень большой плюс для семей с детьми.

Даже с маленькими детками отдыхается комфортно. Родителям тоже есть чем заняться: спорт, каяки, катера… На пляже оборудованы кабинки для переодевания. Если вы хотите быть подальше от толпы, то и такой участок пляжа есть, чуть-чуть вдалеке. Спуск к такому пляжу тоже есть свой. А если вы захотели в душ, вещи постирать или кино посмотреть? Добро пожаловать!

Адрес: 1216, rue Principale, Case postale 117, Duhamel (Québec) J0V 1G0

Михаил Булгаков: в поисках Маргариты

«Кто сказал тебе, что нет на свете настоящей, верной, вечной любви...»

(Мастер и Маргарита)

Михаилу Булгакову выпало жить и творить в годы революционной смуты, Гражданской войны и сталинского безвременья. Кто знает, удалось ли бы ему создать свои книги, в том числе гениальный роман «Мастер и Маргарита», не будь с ним рядом преданных и любимых женщин.

ТАНЕЧКА ЛАППА

Михаил Булгаков родился в Киеве за девять лет до наступления нового (теперь уже старого) века. Семья была очень дружная и музыкальная. Но самое главное: дети, как ни банально это звучит, росли в атмосфере любви и христианских ценностей. Впоследствии в «Белой гвардии» Булгаков воссоздаст обстановку их дома на Андреевском спуске, 13: «Бронзовая лампа под абажуром, лучшие на свете шкапы с книгами, пахнущими таинственным шоколадом, с Наташей Ростовой, с Капитанской Дочкой...» Уже в гимназии Миша сочинял юмористические стихи, слыл превосходным рассказчиком и начал писать свои первые рассказы. Его манила карьера артиста или литератора, но, конечно, не было Уверенности, что что-то получится. Поэтому он в конце концов решил стать врачом. В 1909 году он поступает на медицинский факультет, а уже в следующем году к нему приходит первое серьезное чувство.

Татьяна Лаппа приехала из Саратова погостить к своей тетке в Киев. Они были ровесниками: обоим по 19. Если взглянуть на их фотографии тех лет, в глаза сразу бросается внешнее сходство: прямой нос, овал лица, глаза, форма губ. Разве что у Таси, как называл ее Михаил, были пышные волосы, а Михаил предпочитал короткую стрижку? Он зачастил в Саратов и совсем забросил занятия в университете. Очень скоро молодые люди решили пожениться, чем ужасно смутили своих родителей. Особенно переживала Варвара Михайловна, считавшая, что ее сын еще очень молод и не способен содержать семью. Видя, однако, что Мишу не остановить, Варвара Михайловна не стала ему мешать.

26 апреля 1913 года молодые обвенчались. Они сняли комнату, а обедать ходили к Варваре Михайловне. Начавшаяся война изменила все их планы. Булгаков получил временное свидетельство лекаря и стал работать в прифронтовом госпитале. Раненых становилось все больше и больше, приходилось действовать быстро и решительно, ампутировать руки и ноги, чтобы только спасти людей.

Следующие несколько лет Булгаков работает врачом в небольших городках Смоленской губернии. Что ему только не приходилось делать — вправлять вывихи, принимать роды, лечить сифилис. Катастрофически не хватало лекарств и инструментов. Между тем Россию ждали новые испытания. Возвратившись в Киев, Булгаковы пережили настоящую катастрофу. Город стал ареной классовой борьбы. Толпы обезумевших людей врывались в дома, прохожих убивали без суда и следствия. Революция перевернула некогда налаженную жизнь вверх дном. Младшие братья и многие друзья Булгакова воевали на стороне белых. Сам он тоже вскоре был мобилизован в Белую армию как врач. Все это время Михаила сопровождала жена. Она даже поехала вместе с ним на Кавказ, чтобы выяснить судьбу младших братьев Булгакова. Они добрались до Владикавказа с огромным трудом, а вскоре Михаила свалил тиф. Он метался в жестоком жару, терял сознание, и Тася, боясь, что он не, выживет, бежала ночью за врачом, замирая от ужаса перед каждой тенью. Человеческая жизнь в предгорьях Кавказа тогда ничего не стоила.

ЧТО ДЕЛАТЬ?

Поправившись, Булгаков решил распрощаться со службой. «В один год я перевидал столько, что хватило бы Майн Риду на десять томов... Я сыт по горло и совершенно загрызен вшами... Довольно!» — напишет он в «Необыкновенных приключениях доктора». Булгакову предложили совершенно новую для него работу — заведовать литературной секцией. В маленьком провинциальном Владикавказе это, наверно, была самая замечательная должность. Булгаков с восторгом принялся за работу. Он выступал с лекциями, участвовал в диспутах и писал. Первые пьесы, фельетоны, постановки.

Пока он работал, Татьяна старалась что-то купить и приготовить, починить и приспособить для жизни. Из старых досок они соорудили лежанку, письменным столом служил фанерный ящик из-под папирос. Старое кресло, матрац и посуду дали знакомые. Увы, «буржуазный» Булгаков, защищавший Пушкина, Толстого и традиции классического искусства, оказался явно не ко двору новой власти, о чем поспешила заявить специально созданная комиссия. Булгаков остался без работы, и перед ним снова встал вопрос: что делать? Не было никакого смысла оставаться во Владикавказе. Но куда ехать? В Батум, Киев, Москву или же вообще уехать из разоренной войной страны? Татьяна тоже была совершенно измотана нищетой и неопределенностью. Она боялась покидать Родину, но во всем полагалась на мужа.

Они решили, что Татьяна поедет в Москву и будет ждать его там, а он... попробует рвануть за границу (оба брата Михаила покинули Россию) и свяжется с ней. «Где бы я ни оказался, я тебя вызову», — сказал Булгаков жене при расставании. Тасе было страшно, она плакала, боялась, что никогда его не увидит. Последние годы невероятно сблизили их: столько вместе пережить и выстрадать! Она постарела, осунулась. Дали знать о себе постоянные тревоги, бесконечные переезды, кровь и смерти, к которым невозможно привыкнуть. Он крепко обнял ее. Только его любовь — ее единственное богатство. Когда же они теперь увидятся? К счастью, разлука оказалась короткой. Михаил решил остаться в России. Погостив у матери в Киеве, он едет к жене в Москву. Едет с решимостью завоевать столицу.

НОВЫЕ ГОРИЗОНТЫ

Булгаков приехал в Москву осенью 1921 года и в короткий срок развил кипучую деятельность. Он брался за любую литературную поденщину, за самые фантастические работы. Знакомые удивлялись, глядя на энергичного и предприимчивого молодого человека. Действительно, за какие-то пять лет Булгаков стал профессиональным литератором и добился известности. Это было время надежд. НЭП возвращал к жизни умиравшую Москву. Постепенно стало появляться все: извозчики, мальчишки с газетами, продукты питания, вещи. Первое время хотелось побыстрее убежать от крайней нищеты. Потом возможностей стало больше, а главное, рассказы, фельетоны, очерки писателя стали все чаще и чаще появляться в печати. Вскоре супруги получили небольшую комнату в огромнейшей коммуналке на Большой Садовой, 10. Они были счастливы, хотя эту многолюдную квартиру никак нельзя было назвать комфортной. Писателю кажется, что «все образуется, и мы еще можем пожить довольно славно». Тася была очарована столицей, относительным спокойствием после стольких волнений. Все хозяйственные дела, стирка и уборка были на ней. Она хотела заняться изготовлением шляпок и даже закончила курсы, но из этого ничего не вышло: Михаил не желал, чтобы она приглашала клиенток, когда он работает. Ох уж эта работа... Он только и думал о своих рассказах и повестях. Татьяна Николаевна чувствовала, что муж отдаляется, но не только литература была тому виной: в его жизни появилась другая женщина.

Продолжение на стр. 43

ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE
(514) 731-9442
vet.metropolitaine@hotmail.com

Натуропатическая клиника по снижению веса и омоложению

Corps Idéal Ideal Body

5500, Sherbrooke East
Montreal, QC, H1N5L5
www.medicalspamontreal.com

5725, avenue De Monkland
Montreal, QC, H4A1E7
www.911slim.com

10-A Salaberry Sud Ave,
Châteauguay, Qc, J6J5E8
www.medicalsparivesud.com

Fotona – непревзойденный в косметологии лечебный эффект лазерного омоложения, эпиляции и 100 % безопасности!

• ***грибковая инфекция:*** ClearSteps TM является неинвазивной процедурой, созданной компанией Fotona. Процедура ClearSteps TM ослабляет и затем убивает грибок благодоря фото-термическому теплу.
1 процедура- **$ 300tx** /4 процедуры - **$ 1000tx**

• ***NightLase:*** NightLase является неинвазивным лечением храпа лазером, который удерживает проход дыхания открытым.
1 процедура - **$ 350tx** / 3 процедуры - **$ 850tx**

• ***вагинальная омолаживание:*** IntimaLase™ и IncontiLase™ - инвазивные процедуры, которые влияют на коллаген с помощью нагревательного термического фотоэффекта. Этот процесс утолщает и уплотняет стенки влагалища.
IntimaLase-**$ 1500tx** / IcontiLase процедура- **$ 2500tx**

• ***4DTM Lifting лица:*** Идеальное решение для восстановления коллагена и и эластичности кожи. Этот лазер используется для различных синергетических и неинвазивных методов лечения, которые работают как на внешние так и на внутренние стороны лица. Работая внутри, лазер воздействует на внутреннюю полость рта, что способствует сокращению морщин и формирование более упругой кожи.
1 процедура- **$ 850tx** / 3 процедуры - **$ 2400tx**

• ***Удаление бородавок Fotona:*** Лазерная обработка ND: Yag зависит от фото дермальной или фотомеханической аннигиляции ткани. Процедура работает путем индукции, и коагуляции кровеносных сосудов, питающих бородавку, вызывая некроз.
1 процедура - **$ 250tx**

• ***Удаление татуировок:*** QX MAX разрушает частицы пигмента на более мелкие куски, чтобы они могли быть быстро устранены естественным защитным механизмом организма.
Цена меняется в зависимости от размера и области татуировки.

• ***TightScultpting:*** Неинвазивная контурная процедура, которая позволяет организму сжигать, а также сжимать кожу. Лазер тщательно согревает жир с тела до момента гибели клеток, которые затем удаляются из организма.
1 процедура - **$ 650tx** / 4 процедуры - **$ 2500tx**

• ***Сосудистые поражения:*** Жизнеспособность сосудистых поражений от лазера Nd: Yag поглощается кровью в венах, превращается в тепло, и за счет этого стенки вен разрушаются.
1 процедура- **$ 300tx**

• ***Фото-омоложение:*** Frac3 делает натяжение и, следовательно, затягивает кожу лица между этими линиями крепления (SMAS). Фортепиано, которое приходит после Frac3, вызывает глубокое нагревание и способствует эффекту затягивания, но также начинает процесс неоколлагенеза во всей лицевой коже.
1 процедура- **$ 200tx** / 3 процедуры - **$ 550tx**

• ***Fotona Лечение шрамов от прыщей:*** система Fotona Nd Yag использует мощный лазер который проникает в кожу и нацеливается на бактерии, которые вызывают воспаление, связанное с прыщами.
1 процедура - **$ 150tx**

• ***TwractionLightTM Дробное омоложение:*** TwinLight Fractional Омолаживающие процедуры которые состоят из трех шагов с использованием Nd: YAG для омоложения кожи и Er: YAG для формирования новой, более прочной кожи. Три этапа - это кондиционирование, фракционная терапия и пилинг.
1 процедура - **$ 800tx** / 3 процедуры– **$ 2000tx**

• ***MicroLaser Peel:*** Fotona использует Er: YAG, точную поверхностную лазерную кожуру, которая способна удалять из эпидермиса очень тонкие слои микрон, чтобы уменьшить появление тонких линий, некоторых мелких морщин и пятен пигментации.
1 процедура - **$ 350tx**

• ***Fotona SmoothEye:*** Процедура, используемая путем индукции коллагена. Процесс индукции коллагена - это процедура омоложения кожи, которая, как известно, улучшает внешний вид тонких линий, морщин и некоторых шрамов.
1 процедура - **$ 300tx**

• ***Удаление волос Fotona:*** пигмент поглощает энергию до тех пор, пока фолликул не будет разрушен, оставив окружающую ткань незатронутой. Эти сеансы лазерной обработки затем повторяют (в среднем) 6-8 раз, с интервалом 4-8 недель, пока большая часть волосяных фолликулов не будет уничтожена.

ЦЕНЫ НА ОДНУ ПРОЦЕДУРУ .

• Над верхней губой **$ 75** |
• Руки **$ 75** | • Подбородок **$ 75** |
• Ноги **$ 75** | • Щеки **$ 100** |
• Нижние части ноги **$ 275** |
• Лицо **$ 250** | • Шея **$ 200** | • Подмышки **$ 200** |
• Предплечья **$ 200** | • Грудь **$ 350** |
• Живот **$ 100** | • Спина **$ 350** |
• Бикини **$ 150 - $ 400** | • Ягодицы **$ 250 - $ 300** |
• Бедра **$ 250** |

Принимаются страховки www.911spamedical.com **514.998.0998, 514.558.1571**

Milada Montreal : 514 725-8275
4349, rue Clark, Montréal
H2W 1X2, Québec, Canada

Milada
SALON ET SPA

Milada Île des Soeurs : 514 725-8275
1 place du commerce #235, Île des Soeurs
H3E 1A2, Québec, Canada

Хорошо выглядеть нужно всегда. Даже если те, ради кого хочется хорошо выглядеть, очень далеко.
Даже если их нет, тех, ради кого хочется хорошо выглядеть . Даже если хорошо выглядеть просто не хочется.
Даже если не хочется уже ничего. Надо просто взять себя в руки и хорошо выглядеть.

микродермабразии лица - безопасный способ обновить кожу

SOIN DU VISAGE NETTOYANT AVEC MICRODERMABRASION

Soin de base
~~Rég. 140 $ (30 mins)~~
79 $

Soin avancé
~~Rég. 189 $ (50 mins)~~
125 $

Soin expert
~~Rég. 260 $ (75 mins)~~
165 $

PROMO

Coffret Duo в продаже

Интеллектуальная клеточная космецевтика GERnetic International дарит коже возможность самостоятельного обновления.
Высокотехнологичные препараты GERnetic имеют чрезвычайно высокую концентрацию активных компонентов, благодаря чему дают выраженные результаты и эффективно устраняют конкретные эстетические проблемы.

GERnétic INTERNATIONAL

узнайте про наши сервисы и сезонные скидки на milada.com

Продолжение, начало на стр. 41

ЛЮБАША БЕЛОЗЕРСКАЯ

Булгаков был человеком увлекающимся. Он любил и умел красиво ухаживать. Покорял обаянием, уверенностью в себе, непоколебимым достоинством, с которым держался. Даже в трудные 1920-е годы Булгаков выглядел настоящим щеголем: ослепительно белый воротничок рубашки, тщательно повязанный галстук или «бабочка», отлично сидящий костюм. В ту пору ему чуть больше 30. Он становится популярным автором и желанным гостем во многих редакциях. Очаровывает окружающих своими изысканными, чуть старомодными манерами: неизменно целует ручки дамам и церемонно кланяется.

Он позволяет себе носить монокль — вещицу совсем другого времени — и оттого кажется несколько загадочным. Прибавим к этому чувство некоторой писательской удовлетворенности: заканчивалась работа над «Белой гвардией» и «Днями Турбиных». В январе 1924 года писатель познакомился с Любовью Белозерской. Она только что вернулась из-за границы с группой литераторов.

Они встретились на литературном вечере и сразу же заинтересовались друг другом. Вот как описывает сама Любовь Евгеньевна их первую встречу: «Передо мной стоял человек лет 30—32, волосы светлые, гладко причесанные на косой пробор. Глаза голубые, черты лица неправильные, ноздри глубоко вырезаны, когда говорит, морщит лоб. Но лицо в общем привлекательное, лицо больших возможностей...»

Уже это описание позволяет судить о Любаше, как называл ее Булгаков. В наблюдательности и уме ей не откажешь. Она была немного моложе Михаила и Татьяны, но выглядела куда привлекательней, чем супруга Булгакова. Эффектная, улыбчивая, Любаша повидала многое и многих. Со своим мужем литератором Василевским она побывала в эмиграции, где общалась с Есениным, Толстым, Маяковским. Михаил с интересом слушал ее рассказы об эмигрантском житье-бытье, о Париже, Берлине, Константинополе. С ней было интересно общаться еще и потому, что она знала и любила литературу. Даже сама когда-то писала рассказы.

Ко времени их знакомства отношения Любы с мужем совсем разладились. Она не знала, где ей жить. Однажды Михаил встретил ее случайно на улице. Увидев друг друга, они несказанно обрадовались. Михаил пригласил Любашу в гости, и она стала бывать в их доме. Да и он стал частенько наведываться туда, где она временно жила. Предлагал жене «приютить» Любу. Татьяна во всем доверяла мужу, считая девушку одним из увлечений Михаила.

Но однажды он пришел домой и без обиняков предложил жене развестись. Для нее это был страшный удар, но он ее успокоил: «Знаешь, мне просто удобно говорить, что я холост. А ты не беспокойся — все останется по-прежнему. Просто разведемся формально». Конечно, писатель лукавил: он мечтал связать свою жизнь с другой женщиной. И все-таки ему было очень больно расставаться с той, с которой он прошел все круги ада. Незадолго до смерти он хотел увидеть ее. Чтобы просто попросить прощения.

НОВАЯ СЕМЬЯ

Михаил поселился вместе с Любой у своей сестры в Чистом переулке в небольшом флигельке, который Булгаковы с любовью называли «голубятней». Это было счастливое время. Булгаков пишет «Роковые яйца», «Собачье сердце», публикует многочисленные фельетоны в «Гудке». Любаша помогает ему во всех литературных делах, связывается с издателями. Порой они не могут уснуть до трех — четырех ночи, обсуждая то одно, то другое. С ней легко и весело, а еще он все больше и больше привязывается к своей новой подруге.

«Подавляет меня чувственно моя жена, — признается Булгаков в дневнике. — Это и хорошо, и отчаянно, и сладко, и в то же время безнадежно сложно: я как раз сейчас хворый, а она для меня... Сегодня видел, как она переодевалась перед уходом к Никитиной, жадно смотрел...» «Белую гвардию» Булгаков заканчивал уже при Любови Евгеньевне. Ей и посвятил роман. Это был новый взгляд на события недавнего прошлого. Перед читателем предстали совсем другие белогвардейцы — не изверги и заклятые враги, а обычные люди, со всеми их достоинствами и недостатками.

В эти годы Булгаковы часто общаются с друзьями, многие из которых жили поблизости от их дома. Среди них — артисты, режиссеры, художники, литературоведы. Многие критики не жаловали писателя и даже строчили на него доносы, пытаясь обнаружить крамолу в его сочинениях.

Однажды к нему нагрянули с обыском. Искали всю ночь. В результате изъяли «Собачье сердце» и дневники. Повесть так и не удалось издать, хотя Булгаков читал ее друзьям, и слухи о ней ходили по всей Москве. Только через несколько лет рукопись вернули автору. Опубликованная «Белая гвардия» также подверглась ожесточенной критике. Нужно было «покрыться более толстой кожей», чтобы выработать хоть какой-то иммунитет к оплеухам и уколам. В этом помогали шутка и смех. Булгаков обожал всевозможные розыгрыши, был душой компании. Белозерская вспоминала, как он устраивал забавные спиритические сеансы, как изображал то седого дирижера, то дородную даму.

«ТЕАТР - ДУША МОЯ!»

Так Булгаков мог сказать о себе. В это время он просто «упоен театром...». Работает над постановками «Дней Турбиных», «Зойкиной квартиры», пишет знаменитого «Ивана Васильевича» (которого мы все знаем по комедии Леонида Гайдая) и пьесу «Бег». Немало времени Булгаковы проводят с актерами и режиссерами МХАТа и Вахтанговского театра, где ставились пьесы Михаила Афанасьевича.

Как, известно, многие постановки шли с аншлагом, потому маленького котенка, появившегося в их семье, было решено назвать Аншлагом. Булгаковы вообще обожали всякого рода прозвища и занятные словечки, а также своих малых домочадцев — кошку Муку и пса Бутона, появившегося в доме позднее. Они сменили несколько квартир и наконец обосновались на Большой Пироговской.

Булгаков обрел удобный дом: кабинет, столовая, комната жены, кухня и ванная. В первый раз за всю жизнь он обставлял квартиру по своему вкусу.

Именно в этом доме писатель работал над пьесой «Мольер», начал работу над биографическим романом «Жизнь господина де Мольера». Бутоном как раз звали слугу великого драматурга. По просьбе писателя жена переводит для него с французского биографию Мольера, и начинается кропотливая и увлекательнейшая работа. Булгакову Мольер был интересен и как человек, и как драматург. С ним писатель ощущал какое-то тайное сродство: мятущийся, увлекающийся Мольер был ему страшно близок. Возможно, потому, что он тоже был так непостоянен в любви.

ЕЛЕНА ШИЛОВСКАЯ

Так звали новую любовь Булгакова. Их знакомство состоялось в феврале 1929 года. Булгаков с женой были в гостях. Елена Сергеевна оказалась за столом возле писателя. У нее развязались какие-то завязочки, и она попросила своего соседа (Булгакова) их завязать. Он дотронулся до нее и сразу почувствовал что-то особенное, словно какая-то искра пробежала между ними.

Впоследствии уверял, что именно это прикосновение решило все. Елена сделалась приятельницей жены Булгакова. Она стала бывать в их доме и предложила писателю помощь как опытная машинистка.

С Булгаковым творилось то же, что и шесть лет назад: он страстно влюбился! Они встречались несколько лет тайком. Он возил ее на Патриаршие пруды и рассказывал о своих новых идеях.

Именно в это время у него зародился замысел романа о дьяволе — своей главной книги. Сразу же возник образ Маргариты. Это она — его тайная возлюбленная — Елена. Изящная брюнетка с большими выразительными глазами. Его тайная муза и страстная любовь. Но почему? Чем провинилась Любовь Булгакова—жена писателя? Вопрос остался без ответа. Писатель вновь пожелал разойтись.

Ситуация складывалась мучительно еще и потому, что у самой Елены также был муж. Да еще двое детей, один из которых — Сережа — совсем малыш.

Тем не менее Булгаков пишет письмо Шиловскому, в котором рассказывает о своих чувствах и намерении жениться на Елене Сергеевне. Шиловский поступил благородно: он не стал затевать никаких скандалов и сцен, смирившись с решением жены.

Любовь Евгеньевна переживала разрыв драматичнее. Долгие годы она не могла простить «предательства» Мака. 4 октября 1932 года, спустя почти четыре года после знакомства, Булгаков и Елена Сергеевна зарегистрировали свой союз.

ГОССТРАХ И ГОСУЖАС

Надвигались страшные годы — 1930е. В моде был анекдот. Стоит человек на Лубянской площади, а прохожий его спрашивает: «Не знаете ли вы, где тут Госстрах?» — «Госстрах не знаю, а госужас — вот...»

В 1928 году была создана пресловутая Российская ассоциация пролетарских писателей (РАПП). Рапповцы повели решительную борьбу с буржуазным искусством и непролетарскими элементами. Их стараниями к середине 1929 года из репертуаров театров исчезли пьесы Булгакова «Багровый остров» и «Дни Турбиных».

Чувствуя безысходность своего положения, Булгаков обратился с письмом к Сталину с просьбой выпустить его за границу. Сталин, прочитав, лично позвонил писателю. Он пообещал помочь Булгакову. Помощь выражалась в том, что писателю помогли устроиться режиссером в МХАТ. Позднее он был литературным консультантом в Большом театре. Только через несколько лет вышло «милостивое» распоряжение: пьесу «Дни Турбиных» возобновить.

«МАСТЕР И МАРГАРИТА»

В начале 1930-х Булгаков напряженно работал над романом. У него совсем не оставалось надежд, что книга о боге и дьяволе может быть опубликована. Даже любимое детище — роман о Мольере — так и остался рукописью. Раскритиковали, не поняли. Он торопился, диктовал жене, когда только мог урывками, ночью.

Как-то Елена Сергеевна записывала сцену пожара в берлиозовской квартире. По иронии судьбы, сразу после этого вспыхнул пожар в их собственном доме. Еле-еле удалось потушить. Булгакова мучили сомнения. Временами ему было просто страшно.

В стране то и дело арестовывали без суда и следствия. Кто-то кончал жизнь самоубийством, кто-то ломался.

В 1934 г прошел съезд писателей. Булгаков на нем не присутствовал. Когда у него спросили, почему он не бывает на съезде, он ответил просто: «Я толпы боюсь». Он боялся. И даже несколько раз сжигал уже написанные главы романа. И снова принимался за работу: «Дописать раньше, чем умереть».

Последняя редакция романа относится к 1939 году. Роман так и не был опубликован при жизни писателя. Так же, как «Театральный роман», «Жизнь господина де Мольера». Не были поставлены любимые булгаковские пьесы. Постоянные неудачи подчас приводили Булгаковых в отчаяние. «Настроение у меня сегодня убийственное, и Миша проснулся с таким же, — читаем дневниковую запись Елены Булгаковой. — Все это, конечно, естественно. Нельзя жить, не видя результатов своей работы». Эта запись появилась 4 октября 1938 года. Булгакову оставалось жить всего полтора года. Последние годы писатель страдал тяжелой болезнью почек. Елена Сергеевна была при нем неотлучно. К ней — его подруге, стойко выдержавшей все гонения и неудачи, — были обращены последние слова создателя Мастера: «Ты для меня все...»

Михаил Булгаков умер в Москве 10 марта 1940 года. Ему не было и 50. Елене Сергеевне довелось дожить до того времени, когда «Мастер и Маргарита» и другие произведения писателя были опубликованы и он получил признание на Родине. Сколь горьким было забвение при жизни, столь громкой — посмертная слава. В лучах ее удалось погреться и другим женам Михаила Афанасьевича. К ним приезжали журналисты. Поклонники творчества писателя старались воздать им по заслугам. Они выступали на литературных вечерах. Выпустили свои книги воспоминаний. И, кажется, окончательно простили своего страстного непутевого и великого мужа.

Лина ЗАСЕПСКАЯ

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

ХОХМОЧКИ

Попался Киндер без игрушки, просто ПУСТАЯ желтая баночка и всё... Это самое жестокое кидалово за все 25 лет моей жизни.

Люблю винишко за то, что оно гладит мой мозг своими маленькими тёплыми ручками.

— Что такое супервежливость?
— Это наступить на муравейник и извиниться перед каждым.

— Доктор, я разговариваю сам с собой.
— Нормально, внутренний диалог.
— Да, но я разговариваю на английском языке! Я не понимаю о чём речь!

Скрестив дятла и страуса, орнитологи запатентовали экологически чистый отбойный молоток.

Если когда-нибудь решусь написать автобиографию, она будет разделена на три части: "детство", "отрочество" и "ужас".

Самое главное в очереди - это тяжело дышать в спину стоящему перед тобой, периодически цокая языком.

Я спросил у тополя...

Подруга - это служба новостей, ликёро-водочный магазин и центр психологической поддержки...

Фаечка, шо ты ноешь за ту юбку? Ну стала мала - таки выкинь ее к чёрту, если она твою красоту не вмещает ...

Если ты дома проходишь мимо своего мужика в трусах, а он не ущипнул тебя за задницу, то в ваших отношениях что-то пошло не так.

Дорогой! Я уехала к подруге... буду поздно... пьяная... может не одна... если чё, ты - мой брат!

Депрессия - это когда воздушный замок рухнул и придавил строителя.

- Сынок, кто научил тебя такому ужасному слову?
- Дед Мороз, мамочка, когда ночью у меня в комнате споткнулся о мой велосипед.

Сидит мужик за компьютером.
В окно влетает кирпич, обернутый бумагой , попадает в монитор, монитор разбивается. Мужик поднимает кирпич, разворачивает бумагу, читает: "Продам новый монитор".

Оставил вчера ноут на полу, наполовину из-под кровати торчал: Тёща подумала, что весы - стала проверить вес свой. Короче, $1500 весит гадина.

- Представляешь, сегодня видел свою жену с каким-то типом...
- Ну, а чего не подошёл-то к ним?
- А как я подойду??? Я же в командировке...

Мы девушки поплачем и забудем, а вы погуляете и вспомните...

Новую жизнь надо начинать с аватарки.

Где запрещают смеяться, там начинают ржать...

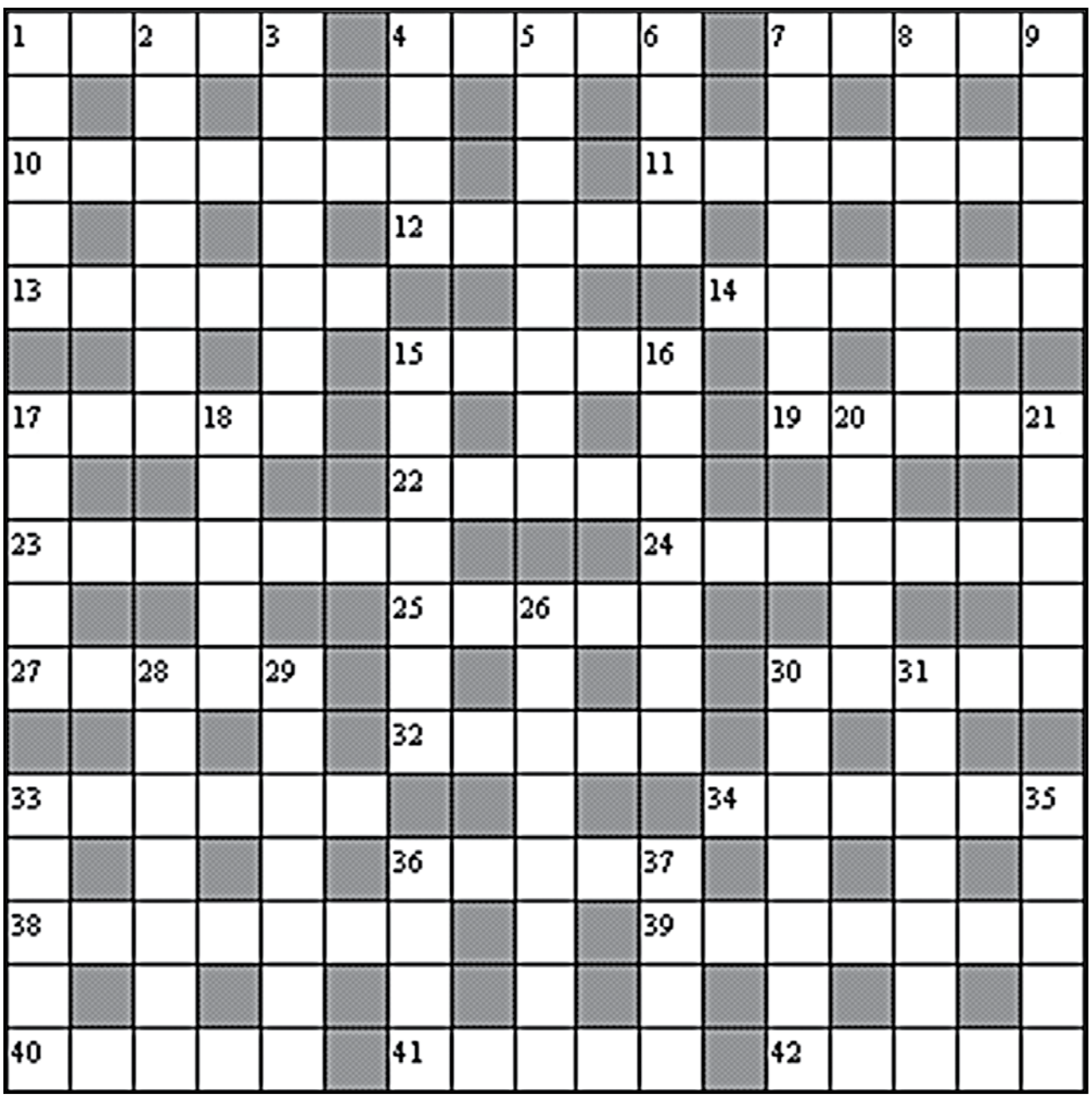
Идея для стартапа: перестать тратить деньги.

Лучший муж - **космонавт**: зарплата большая, по полгода в командировке, а если возвращается, то **вся страна знает**.

За свою жизнь я прослушал 1500 альбомов. Но только две группы сформировали меня как личность. Это старшая группа детсада и, разумеется, гидроксильная группа этилового спирта.

Три причины, чтобы стать учителем: — ИЮНЬ, ИЮЛЬ, АВГУСТ.

АВГУСТ -
это как вечер воскресенья.



КРОССВОРД

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

1. Серая крыса. 4. Представитель народа, живущего в России. 7. Ворс на ткани, трикотажных изделиях. 10. Приятная неожиданность. 11. Погрешность, изъян, пробел. 12. Традиционное заключительное слово христианских молитв. 13. Лекарственное растение семейства лилейных, листья которого в народной медицине применяют при ревматизме, болях в пояснице, геморрое, подагре, ушибах и кровоточащих ссадинах. 14. Сказочный крылатый огнедышащий змей. 15. Суматоха, сутолока. 17. Слухи, толки. 19. Курорт в Швейцарии. 22. Одна из чеховских сестер. 23. Судостроитель. 24. Российская актриса («Табачный капитан», «Джентльмены удачи»). 25. Столица Хазарского каганата, разрушенная киевским князем Святославом. 27. Непарнокопытное млекопитающее тропических лесов. 30. Морская буря. 32. Большая дверная задвижка. 33. Шумный успех, победа. 34. Жестокий мучитель. 36. Религиозно-философское учение, признающее Бога творцом мира, но отвергающее его участие в жизни природы и общества. 38. Преследование. 39. Трава семейства ароидных. 40. Сизоворонка. 41. Физик, знаток линз. 42. Цепь холмов.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

1. Рыхлая осадочная горная порода. 2. Аптекарская мера веса. 3. Французский придворный танец. 4. Склад, место хранения товаров. 5. Отец. 6. Место, защищенное от попадания прямых солнечных лучей. 7. Неурожай. 8. Персонаж произведения Николая Гоголя «Мертвые души». 9. Один из крупнейших русских издателей. 15. Искривление позвоночника. 16. Российский композитор, автор оперы «Снежная королева». 17. Предварительный образец. 18. Неправда. 20. Заключение под стражу. 21. Судорожное сокращение мышц или стенок полых органов и сосудов. 26. ... благородных девиц. 28. Примета, симптом, показатель. 29. Представительница основного населения европейского государства. 30. Легкое раздвижное кресло с покатой спинкой и удлиненным сиденьем. 31. Крупнейшее в мире скопление островов в центральной и западной частях Тихого океана. 33. Индийский писатель, автор романа «Дом и мир». 35. Вулкан в Исландии. 36. Пожарное .... 37. Башня с сигнальным огнем.

Ответы на кроссворд. **По горизонтали:** 1. Пасюк. 4. Бурят. 7. Начёс. 10. Сюрприз. 11. Недочёт. 12. Аминь. 13. Кунжут. 14. Дракон. 15. Суета. 17. Молва. 19. Давос. 22. Ольга. 23. Корабел. 24. Фатеева. 25. Итиль. 27. Тапир. 30. Шторм. 32. Засов. 33. Триумф. 34. Изверг. 36. Деизм. 38. Гонение. 39. Аронник. 40. Ракша. 41. Оптик. 42. Гряда. **По вертикали:** 1. Плесок. 2. Скрупул. 3. Кумпанта. 4. База. 5. Родитель. 6. Тень. 7. Недород. 8. Чичиков. 9. Сытин. 15. Сколиоз. 16. Асафьев. 17. Макет. 18. Враки. 20. Арест. 21. Спазм. 26. Институт. 28. Признак. 29. Румынка. 30. Шезлонг. 31. Океания. 33. Тагор. 35. Гекла. 36. Дело. 37. Маяк.

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

Привет Bonjour Hello

Смотрите первую
информационно-развлекательную
монреальскую программу

авторы: Vadil Nuri и Галина Волошина

ПРИВЕТ. BONJOUR. HELLO

на канале YouTube

на странице Facebook

ВИДЕОРЕКЛАМА –
НАИБОЛЕЕ ПЕРСПЕКТИВНЫЙ СПОСОБ ПРИВЛЕЧЕНИЯ КЛИЕНТОВ

CMG production осуществляет **создание видеорекламы всех типов:** постановочные рекламные ролики, компьютерная графика, анимация, мультипликация, презентационное и корпоративное видео, рекламные сюжеты для веб-страниц, youtube, а также производство рекламы для ТВ и кинотеатров, документальных, презентационных фильмов, а также музыкального видео и фотографий.

Компания располагает **собственной базой производства высококачественного видео.**

Игровой рекламный ролик

Самый популярный вид телерекламы. В игровом ролике всегда присутствуют сюжет, актеры, декорации, реквизит и т.д. Особенность игровых роликов – это небольшой хронометраж (как правило, не более минуты).

Неигровой рекламный ролик

Принципиальное отличие от игрового ролика – отсутствие актеров. На замену людям в данном случае приходят сложные постановочные съемки, спецэффекты (замедление времени), 2D и 3D графика и анимация.

Презентационный фильм

Визитная карточка компании, которая развернуто демонстрирует преимущества товаров или услуг. Презентационный ролик способствует общению компании с клиентами, потенциальными потребителями, а также деловыми партнерами и инвесторами.

514-484-2214

Canada Tour
www.canadaguidetour.com
info@canadaguidetour.com
Индивидуальные и групповые туры по Канаде
Групповой тур в Квебек 08.07, 26.07, 09.08 - 129$
Монреаль 07.07, 25.07, 08.08 - 79$
Индивидуальные туры ежедневно
на новых автомобилях с водителем и гидом
Туры и экскурсии
647-955-4485
410 St-Nicolas, Suite 245
Авиа билеты и путёвки
514-284-4400

PROTEX EXTERMINATION
ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.
ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!
БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА
• Конкурентные цены
• Сертифицированные и квалифицированные специалисты
• Подробный раппорт инспекции
• Письменная гарантия
• Профилактика и годовой контракт
• Эффективные натуральные и органические средства
БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!
Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых
proexterm@gmail.com
514. 561-8933
http://protexextermination.com/

ESSOR ASSURANCES
50 ЛЕТ НА РЫНКЕ!
Страхование
Ваш брокер Габриела Мастерова
ДОМА
АВТОМОБИЛИ
ИМУЩЕСТВО
БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ
(514) 457-5000 ext. 4705
Fax: (514) 457-3882
gabriela.masterova@essor.ca
Бизнесы
1-877-88 ESSOR (37767)

CENTRE D'ESTHÉTIQUE DENTAIRE inc AO
ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ
Стоматолог
Имплантолог
Ортодонт
Зубной протезист
ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ
ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ | NIGHT-GUARD | SPORT-GUARD
ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ И ВЕЛФЭР
К ВАШИМ УСЛУГАМ СВОЯ ЗУБНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ!
514-220-3306
После 18:00 спрашивать Андрея
514-738-5073
5845 CÔTE-DES-NEIGES # 300

Self Garage
AUTO EQUILIBRE
2150 blvd. Hymus
Dorval, Qc, H9P1J7
ремонтируйте свой автомобиль сами в оборудованном гараже;
всего за 5$/в час
со второго часа
ПРЕДЛАГАЕМ УСЛУГИ СЕРВИСА:
замена масла, замена / установка / ремонт / балансировка шин и тд.
для автомехаников: оборудованные рабочие места в аренду
работаем без выходных
www.SUPERPNEU.ca
www.SUPERTIRES.ca
autoequilibre@hotmail.com
AUTOEQUILIBRE
(438) 989-3313

НОТАРИУС
Лилиана БУКАЦЕЛ
lilianabucatel@gmail.com
ОФОРМЛЕНИЕ
сделок купли-продажи недвижимости;
завещаний и наследства;
доверенностей при недееспособности;
доверенностей на русском и румынском языках;
РЕГИСТРАЦИЯ
компаний;
браков и оформление брачных контрактов;
ФИНАНСИРОВАНИЕ И ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЕ;
ЗАВЕРЕНИЕ КОПИЙ И ПОДПИСЕЙ;
ГОСТЕВЫЕ ПРИГЛАШЕНИЯ;
РАЗРЕШЕНИЯ НА ВЫЕЗД РЕБЕНКА ЗА ГРАНИЦУ.
935 boul. Décarie, local 204, Saint-Laurent, Qc, H4L3M3
Tél: 514-903-2299 / Fax: 438-320-1109

Высокоинтеллектуальный шедевр.

Абсолютно новый E 400 4MATIC Wagon - бесспорно, самый высокотехнологичный универсал, существующий на рынке. В его концепции соблюдены самые продвинутые инновационные традиции, выдержан высочайшей уровень комфортности и практичности. Наряду с бесчисленными новаторскими системами новейшего E-класса, автомобиль снабжен третьим рядом пассажирских сидений, а при складывании второго и третьего рядов, образуется багажное пространство объемом до 1820 литров.

Новый E 400 4MATIC Wagon. Стоимость от 73600$*.

* Доставка/подготовка/PDI до $2,245, Таксы на кондиционер $100 и таксы на утилизацию шин $15.

Дмитрий Нивнеа
dnivnea@silverstar.ca

Mercedes-Benz
The best or nothing.

Silver Star Montreal 7800 Decarie, Montreal, 514-735-3581, mercedes-benz-silverstar.ca

*Taxes, freight/PDI of up to $2,245, air-conditioning levy of $100 and duty on new tires of $15 extra.